

CARACAS, 15 —AP— El Presidente Rómulo Betancourt rechazó una invitación que le formuló el Presidente Francisco J. Orlich para que visitara Costa Rica, según declaró hoy el Embajador costarricense Roberto Losilla Gamboa. Orlich quería que Betancourt lo visitara el mes que viene, cuando el Jefe de Estado venezolano piensa ir a Puerto Rico, Estados Unidos, México y la República Dominicana. Losilla Gamboa dijo que Betancourt se excusó de visitar Costa Rica diciendo que no le alcanzaría el tiempo.

Cartagineses con Orlich.—

HISTORICA ASAMBLEA EN CASA PRESIDENCIAL

INAUGURADO CURSO REGIONAL

Cuatro horas y media, duró una asamblea entre el Presidente de la República, personeros del ICE y cincuenta y dos ciudadanos cartagineses.

Leída la propuesta detallada del ICE ofreciendo traspasar por la suma de ₡ 2.331.869.46 sus redes y propiedades en la ciudad de Cartago y varios otros lugares específicos. Se acordó integrar una comisión muy representativa, que analice en plazo determinado esa propuesta, así como alternativas acerca de las tarifas, gastos del ICE, etc.

JASEC se llamaría el futuro organismo que compraría la energía al mismo precio que Heredia y Alajuela del Instituto Eléctrico. Se reprochó al ICE fallas en relaciones con el público.

El Presidente Orlich hizo amplias explicaciones sobre los fundamentos del ICE, el futuro industrial del país, y situaciones financieras ineludibles que motivan las tarifas. Así como tesis sociales que en Cartago tratan de favorecer al que gasta poca luz, gravando al que gasta mucho. Pero no habría oposición a otro sistema tarifario, si resulta de resolución cartaginesa. Se habló de crisis económica en Cartago, uso de gas, reformas legales para que las industrias trabajen por la noche, intereses mezclados, etc. La reunión terminó con general optimismo y afán de trabajar todos por una solución. Total información de LA REPUBLICA sobre el importante suceso.

A REUNION CONVOCA ULATE

El líder del Unión Nacional Sr. Otilio Ulate ha convocado a los diputados de su partido a una reunión para tratar algunos asuntos relacionados con el partido, pero que esencialmente parece con el fin de recomendar la actitud que deben asumir respecto a la instalación de la refinería.

El Sr. Presidente de la República don Francisco J. Orlich, inauguró el lunes en el auditorio de la Escuela de Educación de la Universidad de Costa Rica, el II Curso Regional para el desarrollo de las aguas subterráneas.

— (TEXTO EN PAGINA 23) —

— (TEXTO EN PAGINA 14) —

— (TEXTO EN PAGINA 23) —

Quedó probado potencial económico del Atlántico

"Para mi criterio, la visita de los señores directores del Consejo de Producción, a Limón, ha sido muy beneficiosa porque han quedado convencidos del potencial económico de esa provincia, que a mi entender es la reserva más grande en el futuro desarrollo económico de Costa Rica. Principalmente, la Barra de Colorado creo que ha derivado grandes beneficios de esa visita, así como la región de Guásimo". Declaró ayer el Ministro Hernán Garrón acerca de extensa gira efectuada la semana anterior.

— (TEXTO EN PAGINA 11) —

Problema de tierras en Quebrada Grande

El Sr. Presidente de la República, el Gerente del Instituto de Tierras y Colonización y el Ministro de Agricultura se trasladaron a Quebrada Grande de Liberia, para tratar personalmente con los poseedores de la finca Los Ahogados, la posible solución a su problema.

Don Alfredo Brizuela expuso al Sr. Presidente que un posible traslado a la Hacienda San Dimas significaría abandono de Quebrada Grande al cual se encuentran muy ligados por afecto y que sería mejor negociar las tierras que le quedan al Sr. Alejandro Hurtado.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

ESTUDIO DEL ASPECTO CONSTITUCIONAL HIZO DE LA REFINADORA PROCURADURIA

El Sr. Procurador General de la República, Lic. Rodrigo Zavaleta informó ayer a la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea que había hecho el estudio del contrato suscrito entre el Estado y la Refinadora Costarricense de Petróleo, únicamente en el aspecto constitucional, debido a lo perentorio del plazo.

Los diputados Ortuño Sobrado y Víquez Ramírez insistieron en que el contrato constituye el establecimiento de competencias, pues incluso se mar-

ca la obligación a la Refinería de abastecer la totalidad del mercado nacional.

El Procurador manifestó que se había puesto especial cuidado en lo que a la creación de un monopolio se refiere, y considera que no hay peligro de monopolio alguno, pues no lo es de hecho ni de derecho, ya que en este caso no se da la exclusividad.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

La temporada de langosta dejó en la ruina a Limón

"Es quizás la más desastrosa que hemos tenido en muchos años. Las nasas están amontonadas en la playa o en los patios, y los botes amarrados".

"La situación es verdaderamente crítica, y creo que muchas de nuestras familias pasarán hambre. Quienes tratan de atrasar el negocio de la refinería de petróleo deberían darse una vuelta por aquí".

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

Películas comunistas decomisó el Servicio de Inteligencia

Una serie de películas y documentales de índole comunista fueron decomisadas en días pasados por elementos del Servicio de Inteligencia en el Aeropuerto de El Coco.

En el Ministerio de Seguridad Pública no fue posible obtener mayores detalles sobre este decomiso, pero se dio a entender que posiblemente en el transcurso de esta semana se hará del conocimiento de la prensa amplia información al respecto.

— (TEXTO EN PAGINA 22) —

Representantes de la Iglesia Católica en Bienestar Social

El Ministro de Trabajo Lic. don Alfonso Carro Zúñiga ha enviado nota al Presidente de la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa en la que indica la conveniencia de hacer dos adiciones al proyecto de Ley de la Direc-

ción General de Bienestar Social, las que le fueron sugeridas por el Pbro. Armando Alfaro a nombre del Arzobispo de San José, Mons.

Humberto Rodríguez Q.

— (TEXTO EN PAGINA 15) —



Una composición expresiva de la magna reunión de ayer en Casa Presidencial. Están el Presidente Orlich, don Roberto Madriz; el gerente del ICE, Lic. Edgar Jiménez

A. Luego el señor Franco Fernández, municipio de Cartago, en una intervención exponiendo sus puntos de vista. Al fondo, una parte de la muy representativa asistencia que escuchó razonamientos sobre múltiples aspectos

tos y recibió detallada oferta del traspaso de las instalaciones del ICE en Cartago, mediante junta administrativa como hay en Heredia y Alajuela.

Columnas y Comentarios



EL PEJIBAYE

Y seguimos con el mundo vegetal, para darle gusto a los vegetarianos y a las vegetarianas, que son primos hermanos de los veterinarios y las veterinarias.

Durante la lectura de estas columnas dedicadas a los reptiles y sus adláteres, se prohíbe terminantemente comer carne de pectodrátíl y de gallina. De las demás también se prohíbe.

El pejibaye es una fruta vegetal en forma de trompo pero sin manila. (La palabra trompo es un término vulgar usado por el vulgo para referirse a la boca de los trompudos. La de las trompudas se llama trompa). A pesar de parecerse al trompo, el pejibaye no puede bailar, porque no tiene ni cabeza ni punta; y no se puede usar de "ponedor", porque es muy suave aunque parece de guachi pelin.

El pejibaye nace, se cria, y lo apean de un palo que se llama "Palo de Pejibaye", lo cual no quiere decir que necesariamente sea un palo de pejibaye aunque sea un palo de pejibaye. Cuando está verde y posee la curiosa particularidad de tener la cáscara (cáscara de pejibaye, desde luego) en la parte de afuera y la semilla (también de pejibaye), en la parte de adentro. Cuando está maduro no vende betún "Kiwi" porque no tiene color de pajarrao sino de cebra con paludismo.

El pejibaye vive colgando del "Palo de Pejibaye", hasta que lo descuelgan junto con otro montón en un gran racimo como de uvas, pero de pejibayes.

En la comida se opera un proceso de masticación, o sea que se mastica con los dientes, ya sean naturales o postizos. En la ingerida o ingerencia se opera un proceso de deglución, o sea que se traga por medio del "glu" que posiblemente está en la garganta porque allí es donde suena. Pues bien, para comerse, es necesario arrancarlo del racimo, de donde está colgado por la parte gorda o región glútea, la cual en el caso del pejibaye está en la parte de arriba. Después de arrancado es necesario punzarlo con un tenedor y por último se sumerge en una extraña solución a base de "Pata de Chancho", "Manteca de Chancho" y "Cáido de Chancho", para que se cocine con sabor a chancho. La solución también puede hacerse a base de chancha pero es preferible hacerla a base de

chancho. En todo caso, al chancho con lo que lo crían.

Así que el pejibaye está bien cocinado se saca y se pone en palanganas donde lo venden con un nombre ficticio. Le ponen un letrero encima que no dice: "Se venden Pejibayes", sino "SE VENDEN A PESO", si uno puso el peso, pasa.

Para comerse el pejibaye es necesario pelarlo arrancándole el pellejo por la parte de abajo, porque la de arriba queda muy alta. Además, las enaguas siempre hay que subirlas de abajo para arriba; siempre desde luego que no estén enaguas. Cuando ya está pelón, le pegamos el mordisco rascándole la cabeza o coco con dientes. La parte final consiste en el trague que te trague y adión pejibaye.

Creo necesario aclarar que el coco es lo que está en la parte de adentro, y que no se come porque es negro y peludo.



Los seres humanos gustamos de creernos — vivamos en cual quier época — los testigos de la más trascendental era de la humanidad y los partícipes de las más importantes evoluciones del progreso.

Así, ha nacido ya la caricatura del orador que grita: "En estos momentos trascendentales de la Historia..." y posiblemente está impulsando la candidatura a Juez de Paz de algún bombeta que le ofreció algunas vacaciones "en el ran- unas vacaciones "en el ran-

Si leemos declaraciones de Ramses III ante el impacto de los filisteos (Atlantes según Spanuth), lo veremos creyendo que "después de él... el diluvio", como en Europa pecara otro de los "grandes", en otro momento "cumbre".

Total... que si hacemos una revisión de la Historia y de nuestros tiempos (con todos los gusanos dentro), tenemos q' convenir en q' la rueda rueda aunque no queramos y que por más "trascendentales" que sean los momentos, las cosas ocurren exactamente cuando deben ocurrir...

Y si no... recordemos aquel cuento gringo: "Por más hospitales, médicos, especialistas, enfermeras y equipos... siempre se tarda nueve meses!"



Informa "La Nación" que la comisión legislativa que está investigando al Contralor General de la República, ha decretado el secreto de la sumaria.

¿Cáspita! ¿Cuál sumaria?

¿Será posible que la Comisión que preside don Paco Ruiz haya decidido instruir sumaria contra el Contralor, y convertirse de paso en tribunal instructor usurpando las funciones del Poder Judicial y sin contar solo a nadie?

Miren ustedes que hoy las cosas adelantan que es una barbaridad. La Asamblea no se conforma con ser cuerpo legislativo e instituto de detectives, sino que ha pasado a ser Juzgado Penal. Y nosotros sin darnos cuenta.

A veces nos ponemos a pensar si el decantado principio

de autodeterminación de los pueblos autorizaría a la Provincia de Alajuela a declararse República Independiente, y prohibiría al Gobierno de Costa Rica movilizarlo para impedirlo.

También nos hemos puesto a pensar si la libertad de palabra incluye el derecho de gritar "Fuego" en un teatro lleno.

Quien lea la propaganda que le hacían a una película estrenada ayer, creería que Nueva York es una especie de desierto árido y sin agua, y no una ciudad civilizada, centro de cultura, ciencia arte, etc.

A veces se pregunta uno qué pasaría si se pusieran en práctica totalmente en algún país del mundo las teorías que proclama la ANFE. Porque la verdad es que ninguno de los países que ella nos pone de ejemplo las practica.

ACUARELA

Al Jefe político de Alto de Guadalupe le denunciaron los vecinos la existencia de un lugar de diversión que estimaban fuera de "lo moral" • después de estudiar la situación el Jefe Político contestó a los vecinos que "no encuentra asidero legal" para actuar contra el sitio en cuestión, aunque sabe que no es un lugar moral • Los vecinos de Alto de Guadalupe nos preguntan qué hacen en estos casos donde lo legal no es moral •

Cada sesión de la Municipalidad de San José, nos trae una nueva sorpresa • Por ejemplo, nos cuenta un reportero, que en la última sesión leyeron el acta y suspendieron la sesión • El motivo alegado por los votantes mayoritarios fue que se hacía en honor de un ex-munícipe muerto ese día • Pero no se descontaron las dietas correspondientes • Bien estuvo el regidor que dijo que las prendas morales que adornaban al extinto ex-munícipe, debieron servir de acicate, para que la Municipalidad trabajara más en lugar de suspender la sesión •

No sabemos qué tendrán en "la jupa" los señores funcionarios que invitan a periodistas y fotógrafos en sus giras, y ni los miran en todo el trayecto • Ya hemos sufrido dos casos de esta notoria inconsecuencia • Ni albergue • Ni atención • ¡Pero que... ni comida! • Mientras los funcionarios en cuestión — que no son todos — se atiborran de suculentas cenas y llegan a San José, de vuelta, llenos de licores hasta donde dice "trade mark" • ¡Hay que tener un poco de elegancia y educación con los periodistas, que van a cubrir informaciones que a todos interesan! •

En estos días el Pintor para estar "a la moda" ha pescado un resfrío de padre y muy señor mío • Así y todo ha venido llenando sus cuartillas • Porque no quiere dejar de hablar con sus lectores • Pero ha tenido la colaboración brillantísima de L. Alberto García • Que es un dinamo de entusiasmo y deseos de trabajar • Y que como en el slogan comercial de cierto producto "hace de todo" •

Y hablando de resfríos, menos Villegas todos aquí están "a la moda" • Lo de Zúñiga ya pasa de resfrío para convertirse en "reshíelo" • ¿Quién trajo el virus a la Redacción? •

La Colonia Cubana, reviviendo una costumbre muy de su Patria entregará una bonita canastilla a la madre de escasos recursos del primer niño que nazca el 28 de enero • Esa es una fecha grande para Cuba y para toda América • Ese día, en una humilde casita de la Calle Paula, cerca del puerto, en La Habana, nació José Martí y Pérez • Apóstol de la verdadera Independencia de aquel país • Todos los cubanos deberán contribuir a ese gesto simpático • Y el que sin serlo cree que es algo digno de hacerse, • La canastilla se dará a la mujer que dé a luz en un hospital capitalino • Si no se diera el caso, se indagará en los Hospitales cercanos a la capital • Siguen debatiendo lo del Contrato petrolero • Y los limonenses esperando! •

PINTOR

EDITORA
"LA REPUBLICA" LTDA.
Gerente:
JULIO C. FORERO S.
- Teléfonos: -
Gerencia: 7294
Central Local: 1011 - 1014
Apartado 2130 - San José



ISAAC NEWTON

Este celeberrimo hombre de ciencia inglés, nació en Woolsthorpe, cerca de Grantham. Es una de las figuras principales del mundo científico. Sus investigaciones, junto a las de Galileo, contribuyeron a la constitución de la mecánica clásica.

No solamente fue un extraordinario físico y un gran matemático sino que aportó a la humanidad una serie de leyes que han sido clásicas durante dos siglos. Hijo póstumo de un acomodado granjero, Isaac nació el 25 de diciembre de 1642, transcurriendo su adolescencia en Woolsthorpe, bajo el cuidado de su abuela, primero, y después, a partir de 1650, de su madre Ana Ayscough, que había enviudado por segunda vez.

Isaac estudió en su pueblo natal, y al volver al lugar su madre, quiso dedicarlo a las labores del campo.

Pero Isaac tenía un profundo deseo de estudiar, y una verdadera vocación por las matemáticas, por lo que siguiendo el consejo de un tío materno, Guillermo, del Trinity College de Cambridge, fue enviado a completar sus estudios en esta Universidad.

Cuatro años más tarde, obtenía el joven el grado de Bachiller en Artes y en 1667, era designado por elección profesor del Colegio.

NEWTON Y CAMBRIDGE

Desde aquella memorable ocasión, Newton y Cambridge forman un "binomio" difícil de separar.

A los 21 años, descubrió Newton el teorema sobre el binomio que lleva su nombre. Al año siguiente, iniciaba sus estudios sobre el cálculo diferencial y la gravedad, dejándolos de lado momentáneamente, para dedicarse a serios trabajos sobre óptica y la teoría de la luz, construyendo el primer telescopio de espejo en 1668.

En 1672 ingresaba en la Real Sociedad de Londres, dando a conocer más tarde su teoría de la luz y los colores, presentando el conocido "disco de Newton". En este tiempo también terminó sus trabajos sobre el arco iris.

NEWTON Y LA MANZANA

Una conocida anécdota cuenta que cierto día, estando descansando a la sombra de un manzano, una fruta cayó sobre su cabeza, haciéndolo reflexionar sobre el hecho "y meditar sobre el movimiento uniformemente acelerado". No se sabe si esto fue históricamente cierto, lo que sí sabe es que "estudiando la naturaleza del impulso que determina la caída de los cuerpos en dirección al centro de la Tierra, llegó a formular la teoría de la gravitación universal".

En 1675 hizo observaciones acerca de los fenómenos eléctricos y se ocupó de la naturaleza de la electricidad.

Hacia 1683 copone su inmortal obra "Philosophiæ naturalis principia mathematica", o sea los principios matemáticos de la Física, exponiendo en su tercer libro la teoría de la atracción universal.

Fue Director de la Casa de la Moneda, a partir de 1699. Pasó a presidir en 1703 la Real Sociedad, que era la entidad científica de mayor categoría de su país, desempeñando este cargo hasta su muerte.

En 1705 le fue concedido a Newton el título de Sir.

Su muerte ocurrió en Kinsigton, cerca de Londres, el 20 de marzo de 1727. Los últimos años de su vida, se vieron animados por la famosa polémica que sostuvo con Leibniz, acerca de la prioridad en la invención que el sabio inglés llamó "cálculo de fluxiones", o sea, lo que actualmente se conoce con el nombre de cálculo diferencial e integral, y que aparece perfectamente expresado en su "Tractatus de quadratura curvarum".

La discusión de los dos grandes hombres tuvo enorme repercusión en su época, y aún después de la muerte del sabio pues sus partidarios — de uno y otro — sostenían los criterios de sus maestros con empeñamiento.

Fue enterrado en la Abadía de Westminster.

Con su muerte, se extinguió un verdadero fanal de la humanidad, ya que sus trabajos y teorías dieron al mundo de la ciencia, ordenación, esclarecimiento científico y nuevas luces en el oscuro panorama del entonces reducido saber humano. Y su celebridad, junto con sus teorías, todavía están en pie, y lo estarán por muchos siglos.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

MAMA SABE...

ES HORA DE QUE EL AGUILUCHO PRUEBE SUS ALAS, PERO TIENE DEMASIADO MIEDO PARA HACERLO. DE PRONTO, MAMA AGUILA LE QUITA LA RAMA EN QUE SE APOYA Y...



...LA VOLAR, JOVEN!

Solo HASTA FIN DE MES

10x1

aceptélos



1000 v² ×

450

NUNCA TANTO POR TAN POCO...!

* 1.000 VARAS CUADRADAS POR EL PRECIO DE ₡ 450.00 (₡ 0.45 POR V².) UD. RECIBE EL TITULO DE LA PROPIEDAD POR ₡ 4.500.00 PERO COMO SE LE BONIFICAN ₡ 4.050, PAGA SOLAMENTE ₡ 450.00 Y NO QUEDA DEBIENDO NADA.



COMPRE DE CONTADO POR EL PRECIO DE LA PRIMA

Fíjese en esto...!

¡COMPARE Y COMPRE!

- * A 15 Kms. Noroeste de San Jerónimo de Mbravia. 23 Kms. por carretera desde San José.
- * Agua abundante todo el año. Clima agradable y fresco.
- * Futuro Motel, Club Campestre y otras atracciones.
- * Costo de protocolización del título incluido en el precio de venta.
- * No queda adeudando nada. No hipoteca su futuro.
- * Sitio ideal para recreo de fin de semana y para construir cualquier tipo de vivienda.
- * 1000 varas cuadradas por el precio de ₡ 450.00 (₡ 0.45 por v²). Ud. recibe el título de la propiedad por ₡ 4.500.00 pero como se le bonifican ₡ 4.050, paga solamente ₡ 450.00 y no queda debiendo nada.

Esta oferta es válida hasta fin de mes.

IMPORTANTE.—LOS PRIMEROS COMPRADORES PODRAN ADQUIRIR CUALQUIER CANTIDAD DE LOTES.

OFICINAS DE HACIENDA RIO CLARO:

175 VARAS AL NORTE DEL CORREO. TELEFONO 2324

POBLACION	Distancia a San José en K.M.	VALOR 1000 vs. (*) ₡
Turrialba	64	20,000.00
Ojo de Agua	22	20,000.00
Heredia	11	30,000.00
Cartago	22	45,000.00
Alajuela	23	45,000.00
Hacienda Río Claro	23	450

* Precios aproximados en los alrededores de cada población.

— ATENDEMOS DE LUNES A SABADO HASTA LAS 8 P. M. —

FIRMAN CONTRATO PARA LA CONSTRUCCION DE VARIOS EDIFICIOS DE LA FABRICA DE CEMENTO



El Ingeniero Mariano Monge, gerente de VILACI LTDA., y don Edmond Woodbridge, Gerente de Industria Nacional de Cemento, firman contrato para la construcción de los cimientos del horno rotatorio,

edificio de bodega, taller y oficinas de la fábrica de cemento. El valor de estas construcciones es de ₡857.000.00. Los trabajos comenzaron el día 2 de enero y deben quedar terminados dentro de 5 meses.

ESTUDIO DEL ASPECTO CONSTITUCIONAL HIZO DE LA REFINADORA PROCURADURIA

Informalmente, por no haberse establecido el quorum reglamentario a la hora fijada por el Reglamento, sesionó ayer la Comisión de asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa, quien recibió la visita del Sr. Procurador General de la República Lic. don Rodrigo Zavaleta, al que se le había cursado invitación para que expusiera los puntos de vista suyos en torno al contrato suscrito por el Estado con la Refinadora Costarricense de Petróleo S. A. y que está siendo sometido a la aprobación de la Asamblea.

Indicó en la exposición el Sr. Procurador que el estudio que se hizo en su despacho del Contrato, no abarcó todos los aspectos legales sino únicamente los constitucionales. Agregó que el contrato le fue enviado por el Sr. Ministro de Industrias el 20 de noviembre anterior y que en el plazo angustioso de veinticuatro horas tuvo que hacer el estudio, entregándolo el día veintinueve en el aspecto que indicó.

—En el aspecto constitucional pusimos —dijo— especial cuidado en lo que a la creación de un monopolio se refiere, pues ya se comentaba que se iba a

había peligro de monopolio alguno pues no lo es de hecho ni de derecho, ya que en este caso, no se da el caso de la exclusividad.—

Intervino el Dip. Ortuño Sobrado quien preguntó si realmente sólo veinticuatro horas se emplearon en el estudio del Contrato en la Procuraduría, a lo que contestó afirmativamente el Procurador.

De nuevo Ortuño pregunta, esta vez preguntando quién había hecho el estudio a fondo, pues, —dijo— cuando se llamó al Ministro Garrón, éste manifestó que el aspecto legal lo había estudiado la Procuraduría y ahora resulta que la Procuraduría por medio del Procurador General dice que sólo una parte del aspecto legal estudió. El procurador insiste en que únicamente lo referido a la Constitución había estudiado y que el resto posiblemente lo vieron los abogados de la Comisión Técnica Industrial. Ortuño insiste en querer saber quién hizo el estudio y resulta que nadie sabía nada, por lo que la nebulosa no pudo ser despejada.

Vuelve Ortuño a la carga ahora sobre la cláusula octava del Contrato, indicando que de

bera con ella se establece un monopolio a favor de la Refinería que se piensa instalar y el Procurador contesta que en ninguna parte del Contrato se habla de la prohibición a otros de instalar una industria igual. —Pero a los otros se les impide traer materia prima —dice Ortuño— porque se les fijan altos derechos de aduana.—

El Procurador argumenta en contra a lo manifestado por el legislador, diciendo que para que haya monopolio de derecho debe haber indicación expresa y se refiere a la existencia de los monopolios estatales de licores y de seguros.

Entra en la discusión informal el Dip. don Eduardo Viquez Ramírez quien interpela al Procurador para que diga si significa el contrato el establecimiento de un monopolio de hecho. El funcionario indica que no. Pregunta si lo considera monopolio de derecho e igualmente indica el Lic. Zavaleta que no.

Lee entonces el Dip. Viquez R., algunas intervenciones producidas en el seno de la Asamblea Nacional Constituyente en 1949 cuando se discutía sobre la promulgación de la legislación actual en lo referente a monopolios e insiste en que no se puede

Atalaya de la Libertad.—

LOS CANCELLERES TRABAJARON BIEN

Por Enrique Limosner

Con asistencia de los Sres Cancilleres de Panamá, Nicaragua, Honduras, San Salvador y Guatemala se ha sellado el liderazgo centro-americano de Costa Rica. En San José se han reunido los representantes diplomáticos para convenir y dejar confeccionada la agenda que deberá ser presentada al Sr. Kennedy en su próxima visita a nuestro pequeño gran país.

Tenemos que convenir ha constituido un gran honor para Costa Rica la distinción que ha merecido y ello es debido a su continuidad política y a la asistencia que en todo momento presta la ciudadanía a sus gobiernos. Nuestro pueblo, afortunadamente, nunca es ajeno, ni menos se desentiende, de las disposiciones de sus gobernantes y vive en constante fiscalización de la marcha de los negocios del Estado.

Estas actitudes las pueden tomar gobernantes y gobernados, porque en Costa Rica existe el verdadero sentido e interpretación de la democracia. Disponemos de un régimen que podríamos "patentar"; contamos con la admiración de todos los países americanos que han intentado imitarlo sin conseguirlo, pues desgraciadamente el que los "pueblos tienen el gobierno que se merecen" es una consecuencia lógica de la educación política que han recibido todos los ciudadanos.

Los Cancilleres de las cinco Repúblicas que nos acompañan en una tarea útil, no han venido a San José a discutir y a entorpecer una marcha a seguir, ni menos a dar el ejemplo ante el hemisferio de una falta de sentido en presentar ante el primer mandatario del país del Norte, que desconocemos los puntos cardinales que interesan a nuestros países para orientar y mejorar la vida ciudadana.

Es nuestro deseo patentizar la unidad que ha existido en la reunión celebrada, augurando que éste solo hecho puede ser la base del éxito. Recordemos Punta del Este, donde acudió América entera y el fracaso de aquella convención fue precisamente la falta de unidad. La cultura se había dado cita en esta reunión. Con ejemplos como el que hemos presenciado, América no puede fracasar.

En la forma que se han conducido los países Centro-Americanos y Panamá, traza la pauta de la conducta a seguir a los demás países del Hemisferio, a fin de impresionar con su unidad la fortaleza la protección de los países poderosos, especialmente de los Estados Unidos. Es muy probable que la petición más justificada consista, en que se paguen precios justos a los productos que exporta Centro-América y quizás ésta sería la medida de más consistencia de todas las Alianzas.

La relevante figura del primer mandatario de los Estados Unidos nos visitará con buen pie y buena disposición de compenetrarse de las necesidades de estos países que lo que más desean del país del Norte es mutua colaboración.

Repudiar el comunismo estaba previsto. No hubo la menor discusión al respecto.

Las relaciones económicas, producto de las industrias nacionales, se regularán de acuerdo con las necesidades y circunstancias en evitación de lesionar intereses materiales y por lo que se refiere a los políticos se dará tiempo al tiempo.

ENCICLOPEDIA DE LA REPUBLICA

Por el Doctor CARLOS KALBRENER

Puerto principal de la República de El Salvador, con un ferrocarril a Sonsonate.

ACAPULCO

Puerto mexicano en el Estado de Guerrero, en la costa del Océano Pacífico. Tiene una hermosa bahía, protegida de los vientos y con aguas tranquilas, que permite navegar cerca de la costa a barcos de gran tamaño.

Acapulco es palabra indígena, que significa "lugar donde abundan las cañas". En época colonial tuvo grande importancia, porque llegaban navas del Oriente con sedas, margil y especias. Las navas regresaban a Filipinas, China y Japón, con plata y productos mexicanos. Entonces México era conocido con el nombre de Nueva España. En el siglo XVII Acapulco fue atacado y saqueado por piratas, lo que movió a los mexicanos a construir el fuerte de San Diego, que protegió a la ciudad. Acapulco está en una zona volcánica que produjo terremotos en 1852 y 1909. En la actualidad una magnífica carretera de 440 kilómetros la une con la ciudad de México. Acapulco tiene buenos edificios, balnearios, y muy cómodos hoteles. Constituye un atractivo centro de turismo.

Es la hoja de una planta que se desarrolla en regiones cálidas. Su estructura es tan graciosa y artística que los escultores la han empleado como modelo en sus construcciones, en capitales de columnas corintias.

ACATENANGO

Dominando el valle de la ciudad la Antigua, en Guatemala, se alzan tres hermosos volcanes: el de fuego y el Acatenango. Los tres son casi de la misma altura. El Acatenango tiene 3960 metros de altura. Se le llama Pico Mayor. Se puede llegar a su cúspide en ocho horas. Las excursiones parten de la ciudad de la Antigua hasta la finca de café llamada Calderas, continuando la ascensión. Desde la cima se disfruta de un bellissimo panorama, distinguiéndose los valles con sus plantaciones de café.

ACEBO

Es un árbol que alcanza hasta 15 metros de altura y tiene una forma piramidal. Su tronco mide como un metro de diámetro. Su corteza es suave, y su madera muy bella y blanca. Se usa para tablas de fantasía. Sus frutos son pequeños, semejantes a semillas de café, de color rojo, que contrastan con sus hojas verdes y brillantes. Sus ramas son usadas en Navidad como adorno.

Construcción deficiente causa desastre

WASHINGTON, 15 —AP—. Un corto circuito causado por el uso incorrecto de tenazas para cables durante la construcción fue considerado como "la anomalía más probable" que hizo se estrellara un enorme avión a chorro y que 95 personas a bordo murieran en marzo pasado, según dijo hoy la oficina de aeronáutica civil.

El avión Boeing-707 de la American Airlines se estrelló en la Bahía de Jamaica poco después de haber despegado del Aeropuerto Internacional de Idlewild en Nueva York.

El Gerente de la Oficina de Aeronáutica dijo que los cables, que forman parte del sistema de piloto automático, conectaban con el mecanismo de control de los alerones, denominado "Rudder servo".

Los inspectores de la Agencia de Aviación Federal, dijo la oficina de Aeronáutica, determinaron que el daño fue el resultado del incorrecto empleo de las tenazas al unir un grupo de

cables. Este informe quedó respaldado por el hallazgo de unidades dañadas en forma similar en los talleres de producción de los fabricantes del avión.

Volando Bajo

No hemos podido confirmarlo oficialmente por la discreción que se guarda en cuanto a las solicitudes que se le harán al Presidente Kennedy.

Pero tenemos entendido que entre otras se le pedirá asesoramiento para esclarecer tres o cuatro marroquetados acaecidos entre la Av. Central y las oficinas de la Junta de Protección Social.

SWAN

PROBLEMA DE TIERRAS EN QUEBRADA GRANDE

Después de la asamblea popular que el señor Presidente de la República realizó el sábado con los ocupantes en precario de San Juanillo, según lo relató este periódico en su crónica de ayer, tuvo una reunión con un comité nombrado por los vecinos del lugar e integrado por los señores Orlando Cubero, Carlos González, Hernán Cruz Andrés Arrieta, Virgilio González, Jesús Jiménez y Manuel Villalobos.

En esa reunión, que se llevó a cabo en la casa de don Rafael Fonseca, le fueron expuestos al Mandatario diversos problemas y necesidades de la localidad. El Presidente Orlich escuchó atentamente la exposición de los vecinos, y tomó nota de aquellos asuntos en los cuales el Gobierno puede prestar su colaboración.

El día domingo, en compañía del Ministro de Agricultura Ing. Elías Soley, del Gerente del ITCO, Lic. José Manuel Sajazar Navarrete, del Embajador de República Dominicana don Pablo Giudicelli y de directores y funcionarios del ITCO, se trasladó el señor Orlich a Quebrada Grande de Liberia, para tratar directamente con los poseedores de la finca Los Ahogados la posible solución de su problema.

El local del teatro de Quebrada Grande se llenó con agricultores venidos de todos los sitios de esa zona.

El Gerente del ITCO, después de recordar someramente en qué consiste el problema y el estado en que se encuentra actualmente, manifestó que traía dos propuestas concretas para la solución inmediata. Una, entregar las tierras en el sitio denominada San Roque, y la otra destinar a ese fin la Hacienda San Dimas, a 4 kilómetros de la frontera norte, que es una hacienda de ganado y hebra que el Gobierno puede comprarle al Instituto Nacional de Seguros. En este segundo caso, habría necesidad de formar una cooperativa y se les enviaría un ingeniero agrónomo para asesorarlos.

El Ministro de Agricultura tomó la palabra para hacer ver que el Gobierno está realizando un vasto programa agrario con el apoyo decidido del Presidente Orlich, y que se necesita la comprensión y la buena voluntad de los propios agricultores para que los esfuerzos tengan éxito.

Don Macedonio Solórzano, miembro de la Junta Directiva del ITCO, hizo una amplia, detallada e interesante exposición acerca de lo que son las cooperativas, las ventajas que representan especialmente para el pequeño agricultor, y las experiencias que en ese sentido se han hecho en el país.

El Presidente Orlich pidió a los presentes que oieran a conocer su opinión con toda libertad y se estableció así un diálogo abierto entre gobernante y gobernados. El primero en hablar fue el señor Alfonso Brizuela Campos, quien agradeció la excelente disposición en que se encontraban los funcionarios, de

resolver el problema para ellos fundamental de la tenencia de la tierra. Dijo que para irse a la hacienda San Dimas ellos tendrían que abandonar el pueblo de Quebrada Grande al cual se encuentran muy ligados por el afecto. Lo mejor sería negociar esas tierras que le quedan al señor Alejandro Hurtado, agregó, porque nosotros nos inclinamos más por la agricultura. En igual sentido opinaron los señores Arcadio Badilla, Víctor Shiezar y Juan Rosales, en tanto que don Angel Ramón Brizuela manifestó que sería conveniente pensar con calma las proposiciones que se les estaban haciendo.

Finalmente habló el Presidente Orlich.

Esta situación irregular en que se encuentran ustedes, expresó, que siendo los que trabajan la tierra no la poseen legalmente, debió haberse solucionado hace ya mucho tiempo. Yo lamento que eso no se haya hecho antes. Sin embargo, ahora que hemos creado el Instituto de Tierras y Colonización ya podemos tener seguridad de que al mal se le va a poner remedio. Hemos venido a conversar con ustedes, para oír la opinión de todos y cada uno y para que las cosas no traten de resolverse desde el escritorio de una oficina en San José sino de acuerdo con el criterio de quienes son los directamente interesados.

Les traemos dos soluciones concretas, las que acaba de exponer el señor Gerente del Instituto. Ustedes pueden optar por cualquiera de ellas, pero no es necesario que se precipiten a tomar una decisión. El Gobierno desea ayudarlos también a decidir. Para ella, les vamos a enviar esta misma semana algunos técnicos en tierras y aguas del ITCO y del Ministerio de Agricultura y Ganadería, a fin de que determinen las condiciones de cada una de las zonas.

Ustedes escogerán finalmente lo que más les convenga. Yo respeto sus deseos de quedarse en Quebrada Grande, si eso es lo que priva en la mayoría. Pero en uno o en otro caso, los exhorto a que formen una cooperativa, para que los organismos del Estado puedan prestarles la mayor ayuda. Si ustedes se meten a trabajar la montaña, no es simplemente para vivir. Eso no le serviría ni a ustedes ni a Costa Rica. Si se meten a laborar la tierra de acuerdo con los planes del Instituto, es para mejorar su situación, para aumentar su patrimonio, para educar mejor a sus hijos.

Yo tengo la firme esperanza de que la solución que se tome en el problema de Quebrada Grande, pueda servir de ejemplo para el resto del país.

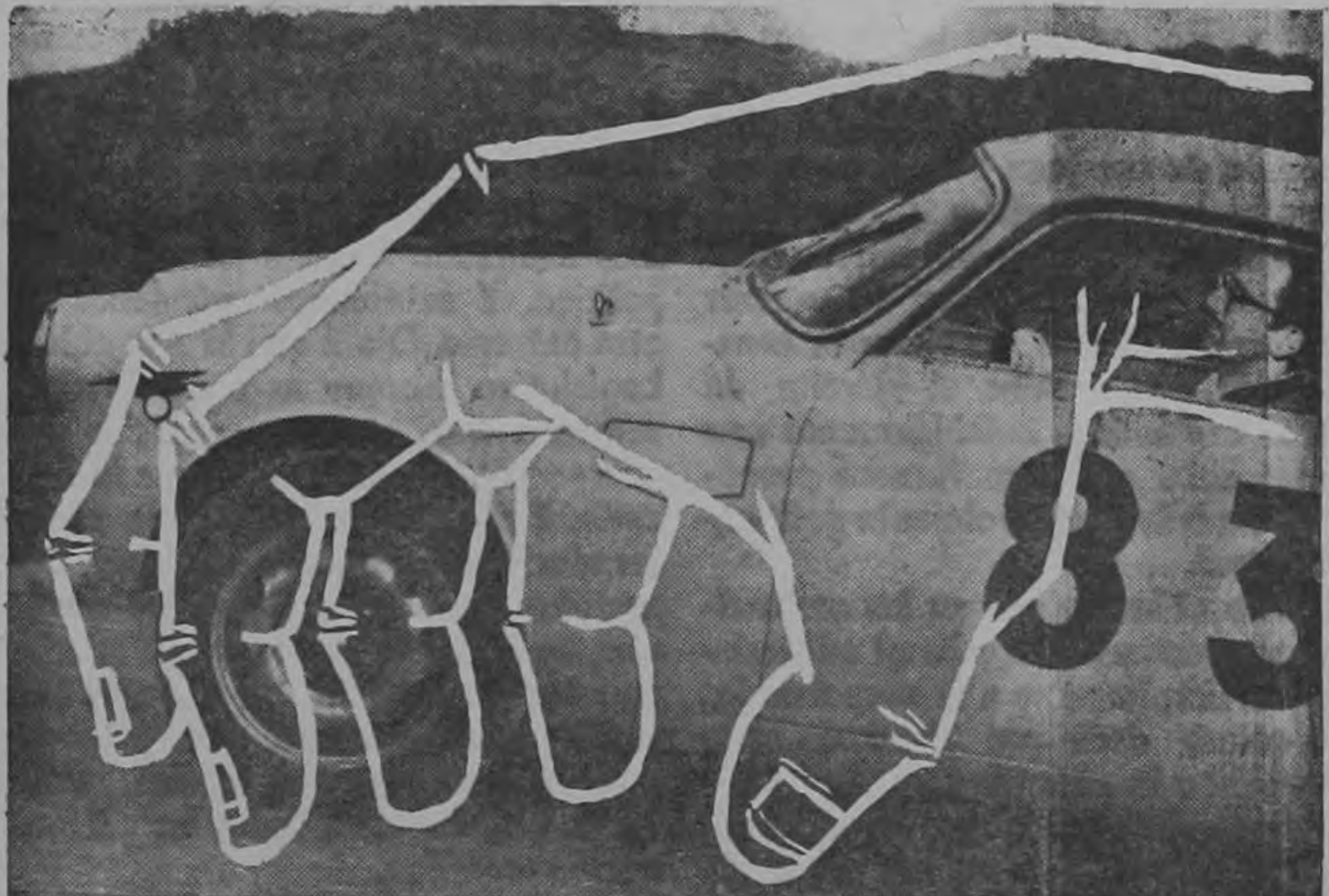
Después de terminada la reunión, el señor Presidente de la República tuvo una conferencia de paso a Liberia, con el señor Alejandro Hurtado tendiente a facilitar el acuerdo a que ha de llegarse con el ITCO, regresando a San José en horas de la noche del domingo.



Al terminar la asamblea popular con los precaristas de San Juanillo en su gira de fin de semana, el Sr. Presidente de la República se reunió con una delegación de

vecinos que le expusieron las necesidades de la localidad. En la gráfica que insertamos aparece también el Ing. Soley, Ministro de Agricultura y Ganadería. Foto Meza

AGARPE!



**NO SIMPLE FRICCIÓN
DERROCHADORA DE POTENCIA!
EN LAS LLANTAS**

PIRELLI



Todo... desde los elementos textiles, hasta la disposición de los tacos, está diseñado con el propósito primordial de excluir la fricción inútil en el rodamiento y en las curvas, y utilizar todo el poder generado en el contacto con la carretera para un "agarrar" perfecto, que dé máxima de seguridad en las curvas y convierta solamente en tracción positiva, la potencia total del combustible. Usted siente esa feliz combinación de factores, por la suavidad de maniobra y rodamiento... por la oscura estabilidad a cualquier velocidad, aún sobre asfalto mojado y... usted ve la diferencia en su bolsillo.

COMEA Ltda.
150 vs. al sur Estación del Atlántico.
Teléfono: 5889 Apartado: 2368

PIRELLI ACELERA EL PROGRESO



PLL-36-2



Otro aspecto de la importante gira presidencial por Guanacaste. Vemos en la gráfica al Sr. Orlich, al Embajador de la República Dominicana don Pablo Giudicelli y al Ministro de Agricultura, Ing. Soley Carrasco, conversando sobre los problemas agrarios y la solución que los mismos requieren. Foto Meza.

Necesidades de Seguridad



La Asamblea Legislativa terminó por intervenir en el asunto. Es realmente insoportable la falta de vigilancia que hay, y la inseguridad que eso trae a los ciudadanos.

Pero —como se dijo en la Asamblea— esto no es culpa concreta de ningún Gobierno. Ni del actual ni de los precedentes. Es culpa de todos los costarricenses, que con la exacerbación enfermiza que hemos hecho de nuestros sentimientos anti-militaristas, hemos acorralado a nuestros gobernantes, que no se deciden a tomar las medidas necesarias.

Cada vez que algún Gobierno ha pretendido aumentar los gastos de Seguridad Pública, los números de la Guardia Civil, o tomar alguna otra medida de ese jaez con vistas a aumentar la vigilancia y la seguridad, de inmediato saltan las críticas apasionadas que le acusan de querer militarizar el país, de violar la constitución que prohíbe el ejército, de estar armándose indebidamente con quién sabe qué inconfesados propósitos de índole generalmente político-electoral.

Pero el hecho de que los costarricenses seamos alérgicos al militarismo, al despliegue y a la prepotencia, no quiere decir que debamos serlo también a la autoridad.

Fue saludable la inquietud llevada al seno de la Asamblea por el di-

putado don Marcos Naranjo, que se preocupó por la profusión de cuerpos privados de vigilancia que hay ahora. De allí surgió la idea de integrar una comisión tri-partidista que investigue la situación y haga recomendaciones.

La situación ya sabemos cual es: la vigilancia policial es insuficiente. La causa, cualquier ciudadano de mediano raciocinio la conoce: el Ministerio de Seguridad Pública no tiene dinero suficiente con qué atender esa vigilancia. La recomendación, en suma, esperamos que sea que se proceda a dotar a la Guardia Civil del presupuesto que necesita para cumplir digna y eficazmente su cometido.

Creemos que ya se puede ir perdiéndole el miedo a esas cosas, dentro de los límites de la civilidad; hemos avanzado mucho en madurez política. Y estábamos yéndonos al otro extremo. Ojalá que la Asamblea Legislativa marque la pauta. Precisamente ella, por su condición de cuerpo político, es la que puede hacerlo. Porque si de allí sale la recomendación de que se mejoren las partidas para que mejoren los servicios, nadie hará entonces poltiquería de ninguna especie en torno a las medidas que se tomen.

Politiquería que es la que, a la larga, ha inhibido a todos los gobiernos de tomarlas.

EL ASESINATO DE JESUS FLORES AGUIRRE

— V —

Cada vez que traté de señalar los hechos antes narrados la Secretaría de Relaciones Exteriores en apoyo del Embajador que me llamó severamente la atención, es por ello que no pude nunca expresar lo que ahora estoy diciendo, pues mis palabras nunca fueron oídas por la Secretaría de Relaciones Exteriores, pues antes de hacer estas denuncias, si se me hubiese dado la oportunidad, yo hubiera expuesto con atención a dicha Superioridad. El tratar de ocultar lo cierto de este crimen político es más criminal que el mismo hecho en sí. México no ha exigido las responsabilidades en el asalto a la residencia de Flores Aguirre, pues se violó en este acto la inmunidad diplomática, sin respetarse a la viuda, y el objeto de esta violación fue el lograr el famoso manuscrito que hoy quien sabe en que manos esté. ¿Qué hizo Bosques cuando se realizó este hecho? yo estaba suspenso de amplio y sueldo cuando mi casa fue asaltada, yo era un empleado no tenía las prerrogativas de un funcionario, pero Flores Aguirre era un Consejero, ¿por qué se le permitió a las autoridades comunistas el violar la residencia de un funcionario diplomático mexicano? ¿qué hizo la Embajada en protección de la familia de dicho funcionario?

Si la magnificencia de Bosques llega a procurar el amparo diplomático a residencias de extranjeros, dónde estaba Bosques cuando se violó la casa de Flores Aguirre. El crimen de Flores Aguirre es una ignominia para México, es una vergüenza para el Gobierno de López Mateos, por su conveniencia

con el régimen oprobioso de Fidel Castro, y el ocultar las verdaderas razones de la muerte de Flores Aguirre es la prueba más indolente del sentido que hoy se le presta al respeto por los deberes y derechos de los mexicanos, que pueden ser ejecutados con libre albedrío de las esferas oficiales comunistas. Este crimen indigna a todo hombre libre, pues Flores Aguirre hizo siempre galas de su pensamiento liberal y su mayor orgullo fue el ser mexicano. Por el cariño que siempre prodigó Flores Aguirre a su país, hoy México y los mexicanos tienen una deuda con él, la obligación de defender las memorias de quien cantó con tanto amor su fe en los destinos de su patria, pues en "México Esdrújulo" encerró las aspiraciones, los quebrantos y los desvelos de

quien por no dejar de ofrecer, dio su vida en el esfuerzo de llevar con meridiana lealtad su inquebrantable esperanza de cumplir primero con México y luego con la humanidad. Que menos puedo ofrecer yo que el brindar esta muestra del sincero afecto y el cariño a tan amado Jefe y amigo.

Le agradezco su atención y paso a ponerme a sus órdenes en todo cuanto usted estime acerca de este asunto, brindando mi colaboración en cualquier aclaración que estime, pudiendo publicar parte o la totalidad de este escrito, siempre que sirva para esclarecer el crimen político cometido y ayude a crear una conciencia plena de lo acontecido en Cuba.

Muy atentamente,
JOAQUIN DIAZ U.
F I N

NATURALIZACION DE LOS COLONOS DE SAN VITO

La Comisión de Asuntos Jurídicos de la Asamblea Legislativa recibió la visita del Lic. don Fidel Tristán, alto personal de la SICA, quien fue a exponer sus puntos de vista sobre la conveniencia de expedir los trámites para la naturalización de los colonos italianos.

Insistió el Sr. Tristán, en apoyo a la proposición sometida a la Asamblea por el Ejecutivo en ese sentido, en que la Asamblea anterior, con fecha 20 de octubre de 1961, había recomenda-

do favorablemente sobre las facilidades para la naturalización de esas gentes y que en el contrato con ellos celebrado por el Estado cuando se fundó la Colonia, se habla también de esas facilidades.

Después de oír las argumentaciones del Lic. Tristán Castro, los señores diputados se mostraron no sólo satisfechos sino en la mejor disposición de dar dictamen favorable al asunto que en breve será conocido por la Asamblea en pleno.

Como que la visita del Presidente Kennedy será en los primeros días del mes de abril, pues ya tenemos dos meses y medio para opinar todos sobre lo que se debe y no se debe decir al Presidente norteamericano. Si está bien o está mal que se le pida o no se le pida; si hay quien lo cuide; si viene el FBI; si la nueva guardia nocturna que vemos tan seria y grave en nuestras calles y avenidas es capaz de cuidar a todo el mundo y no moverse ni la cola del gato... Que si el Presidente de los "machos" verá los hoyos en las calles...

¡En fin! Que vamos usando todos el derecho al desahogo. Porque ese derecho es universal y consagrado en todas las democracias.

Y el que permite a los hombres —y también a las mujeres— hacer y decir lo contrario a lo que hacen y dicen en sus propios medios...

Conocemos a hombres que han sido un desastre en cuanto a la administración de sus propios bienes, y se pasan los días aconsejando lo que el gobierno debe hacer en materia económica.

Los hay que tienen ¡cada hijitos! que hacen sudar a cualquiera: son los que más duro analizan la cuestión del "pachuquismo"...

Y algunos señorones "non sanctos" que truenan contra las "inmoralidades"... Pero un día lo ve Ud. "apechugado" con una mozueta que puede ser su nieta, mientras que en el hogar "la vieja", espera en vano atisbando por las ventanas entornadas...

Y no debemos tampoco tomar todo esto a lo trágico.

En definitiva, alguien dijo que "la exageración es la mentira de las gentes honradas"... Malos son los mentirosos cumplidos y medidos... intapaces de exagerar, pero que con mucha "corrección" siempre hacen cuanto les viene en ganas. Además es costumbre de los que están bien quejarse su poquillo, para no perder la costumbre...! Como no se quejarán y pedirán los que no andan del todo bien! Es algo muy nuestro que exageremos un poco, colectivamente...

A propósito de esto nos viene a la mente una sabrosa cita que leímos no sabemos ya donde...

El general Castaños, era un recio militar que murió a los noventa y cuatro años de edad... Su salud, salvo leves resentimientos de una vieja caída, era excelente... Sin embargo, cuando le preguntaban como se encontraba, solía contestar: "Malo, malo", imprimiendo a su rostro cierto aire de triste. Así que en cierta ocasión, un amigo de su confianza le preguntó la causa del mal que denunciaba, y el vencedor de Bailén contestó:

"Nada me duele, pero soy tan viejo... que me da vergüenza decir que estoy bueno!"

Y si todos hablan y protestan ¿por qué no hacerlo nosotros?

Así que tenemos dos meses y medio para hacer proposiciones, y para quejarnos de lo humano y lo divino... ¡que a lo mejor Mr. Kennedy lo resuelva!

ROLDAN

ADVERSAN CRITERIO DE ASAMBLEA LEGISLATIVA

Con fecha de ayer recibimos el comunicado siguiente:

La Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum y la Unión de Empleados Hospitalarios y Afines, después de hacer un detenido análisis sobre el acuerdo de la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa, relativo al proyecto de ley enviado a ese Cuerpo por el Ministro de Trabajo, tendiente a darle mejores derechos y condiciones de trabajo a las compañeras del Servicio Doméstico. Pero que ha sido modificado en forma que afecta inexplorablemente a los empleados hospitalarios que precisamente disfrutaban en la actualidad de los beneficios de una Ley lograda con muchos esfuerzos y sacrificios desde el año 1959.

En vista de lo anteriormente expuesto acordamos dejar pública constancia de nuestro respaldo a las justas aspiraciones de las compañeras del servicio doméstico y en consecuencia respaldamos el Proyecto origi-

nal del señor Ministro de Trabajo, Lic. Alfonso Carro Z., tendiente a otorgarles derechos y mejores condiciones de trabajo.

SEGUNDO: Consideramos el acuerdo de la Comisión de Asuntos Sociales de sorprendente al incorporarse a los empleados hospitalarios en la clasificación de servidores domésticos por lo que manifestamos que actuaremos energicamente por mantener la posición actual.

TERCERO: Protestamos energicamente ante la posición antisocial del diputado, señor Fernando Valverde Vega.

Rafael Angel González C. Srío. General de la C. C. T. Rerum Novarum

Eduardo Iriás Mora Srío. General de la U. E. H. A. Unión Empleados Hospitalarios y Afines Afiliada a la C. C. T. Rerum Novarum

La temporada de langosta dejó en la ruina a Limón

Queríamos confirmar la noticia. Se nos había dicho que la temporada de pesca de langosta había ya terminado en Limón, y que sus resultados no habían sido satisfactorios. Fuimos hacia la costa y entrevistamos a uno de los pescadores que se acercaba llevando en sus manos dos langostas.

—¿Cómo le va con la temporada de pesca, amigo?

—¿Cuál temporada? —Nos responde con otra pregunta. Y agrega —de esta vez no hemos logrado sacar ni para comer. Estas dos langostas que traigo es el producto de todo un día de duro trabajo. Y nos muestra lo que trae entre las manos, dos langostas que verdaderamente son bien poco para un día de labor.

—¿Quiere decir que no hubo beneficios durante la temporada?

—Es quizás la más desastrosa que hemos tenido en muchos años. Mejor dicho, que tuvimos, ya que terminó.

Le preguntamos su nombre, y nos responde que se llama Norman Johnson. Que se ha dedicado a la pesca de langosta siempre, y que como resultado de esta actividad se encuentra ahora en una crítica situación económica.

—En un tiempo creímos que la pesca de langosta iba a ser la solución para todos los problemas de Limón, ya que a ella nos hemos dedicado tanto los pequeños como los pescadores en grande. Proporcionalmente para todos nos ha resultado un negocio desastroso —nos dice.

Le pedimos nos explique un poco más sobre el asunto y él nos complace:

—Nosotros, los que casi no tenemos nada, hace pocos años empezamos a ganar dinero suficiente con la langosta. Y lo mismo hicieron los que pueden

más y han venido invirtiendo grandes sumas en equipo. Por nuestra parte, y en especial este año, lo poco que teníamos lo invertimos en el bote motor y "nasas". Esperábamos que la langosta llegaría como en otras ocasiones. Pero resulta que la temporada ha sido cortísima. Tan corta, que casi puede decirse que no la hubo. Como resultado de todo esto, las "nasas" están ya amontonadas en la playa o en los patios, y los botes amarrados. Y en cuanto a los que compraron lanches, motores en cantidad, etc., ni qué decir que están totalmente arruinados y ante la obligación de hacer frente a deudas con Bancos y particulares.

—En realidad —continuó— la situación es verdaderamente crítica en Limón, y creo que muchas de nuestras familias pasarán hambre. No vemos ninguna solución posible para esta situación, a menos que se encuentre alguna otra actividad que proporcione trabajo y dinero a nosotros y a nuestros vecinos.

—Pero se habla de que la refinera de petróleo será instalada pronto —le decimos.

—Mire, amigo— yo creo, y co

mo yo todos, que esa sería la única solución a corto plazo para Limón. La necesitamos y con gran urgencia. Pero pareciera que allá en San José no lo comprenden bien. Yo creo que quienes están tratando de atrasar ese negocio debieran darse una vuelta por aquí, para que pudieran darse cuenta de la situación. Mucha gente viene aquí, pero se dedica a pasear por los lugares bonitos. Y no se acerca a las chozas donde la gente vive miserablemente y en donde casi no se come. Y lo que es peor, sin ninguna esperanza de que se presente algo verda-

deramente grande como para que la cosa cambie. Por eso es que la refinera es esperada con verdadera impaciencia por todos. Pero, como le digo, por allá no quieren entender el asunto. Yo creo, y así lo comentamos siempre, que quienes se oponen a que el negocio se haga de una vez es porque tienen suficiente en sus hogares y sus hijos no tienen que estar pidiendo qué comer constantemente.

El señor Johnson nos explica que muchas personas tienen la impresión de que se exagera cuando se habla de la mala situación económica de Limón:

—Aquí mucha gente tiene la suerte de contar con empleos. Pero el grueso del pueblo, la gente que ellos no ven, es la que no tiene nada que hacer. Por eso fue que no dedicamos a pescar langosta, y la cosa vino a resultar peor.

Nos despedimos del señor Johnson con un apretón de manos.

—Por favor, diga por allá que necesitamos esa refinera. Que no nos vayan a fallar otra vez —nos dice cuando estamos alejándonos. Y lo complacemos, haciendo que sea él quien lo diga en esta entrevista.

Lotería Popular

Sorteo N° 884 de hoy martes 15 de enero de 1963

— PRIMER PREMIO —

N° 74 Serie 044 con ₡ 5.000.00

— SEGUNDO PREMIO —

N° 82 Serie 086 con ₡ 2.500.00

— TERCER PREMIO —

N° 07 Serie 050 con ₡ 1.500.00

MINISTRO DE EDUCACION VISITA CENTROS EDUCATIVOS

El Ministro de Educación Pública Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla dedicará el día de hoy a la visita de distintos centros de enseñanza.

A las ocho de la mañana comenzará a recorrer las distintas escuelas del área central de San José, donde se están impartiendo —financiados por la Junta de Educación— los cursos para estudiantes aplazados, dijo el Ministro que aprovechará la ocasión para observar las condiciones de planta física en que trabajan las escuelas ubicadas en su recorrido. El Lic.

Vargas Bonilla se dirigirá luego a las Escuelas donde se está impartiendo el curso de Post Graduados del Instituto de Formación Profesional del Magisterio (I. F. P. M.) y allí compartirá impresiones con estudiantes y profesores.

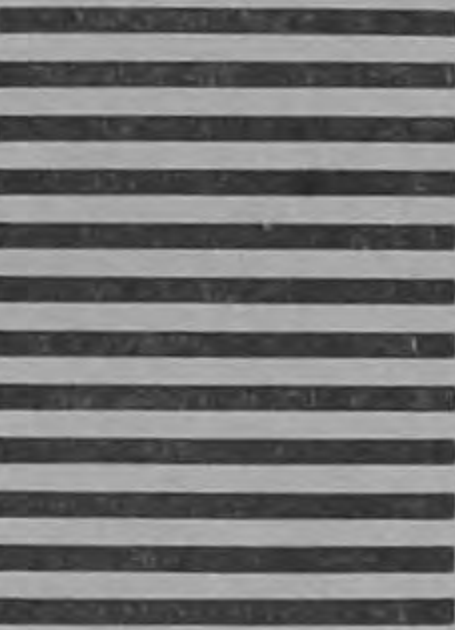
Luego, en horas de la tarde, el Ministro marchará a la Ciudad Universitaria, para asistir a los cursos de verano de capacitación para profesores de secundaria en servicio, y observar la labor del Curso Centroamericano para Ciencias, patrocinado por el CSUCA.

PRESENTO CREDENCIALES EL EMBAJADOR BARRENECHEA CONSUEGRA



Nuestro Embajador en México, Lic. don Fernando Barrenechea Consuegra presentó sus credenciales el 11 de este mes al Presidente López Mateos.

En la gráfica el Lic. Barrenechea Consuegra, el Presidente López Mateos y el Secretario de Relaciones don Manuel Tello. Al fondo el General Gómez Huertas, Jefe del Estado Mayor Presidencial.



más confort y más duración...

MUEBLES DE JARDIN

alumiplastic



livianos... fuertes... inoxidables... los muebles de jardín ALUMIPLASTIC tienen una resistencia excepcional.

En verano en su jardín y en invierno en el porche de su residencia, los muebles de jardín ALUMIPLASTIC son inimitables.



Goce de unos muebles de jardín 100 x 100 confortables, contruidos con materiales especiales para resistir a la intemperie. Usted puede escoger el color de la tela plástica vinílica de especial resistencia.

DISTRIBUYEN:



Contiguo a la iglesia del Carmen — Teléfono 4825 —



75 varas al Este de LACSA — Teléfono 4929 —



BEJOS M. YAMUNI, San José — RODRIGO AZOFEIFA, Heredia — FRANCISCO LOBET E HIJOS LTDA., Alajuela — VITELIO ARROYO, Ciudad Quesada — MANUEL A. CASTILLO MOYA, Puntarenas — CATALDO SIMEONE, Liberia — LESLIE A. DE PASS, Limón — NICOLAS MURILLO, San Isidro de El General — MARIA SANCHEZ DE DOMIAN, Golfito — ALMACEN VILLANUEVA, Cartago

GRATIS

VIAJE A MEXICO

CONCURSO "La República"

- 1 — Todos los días se publicará una página dividida en casetillas.
- 2 — Cada casetilla corresponderá a una casa comercial o el nombre de un producto.
- 3 — Cada día, cierto número de casetillas llevarán una letra entre paréntesis.
- 4 — En la parte inferior izquierda de la página, aparecerá una frase guía escrita verticalmente, con un renglón en blanco a la par.

- 1 — Anotar en el renglón junto a cada letra de la frase guía el nombre del producto, o casa comercial en cuya casetilla aparezca, entre paréntesis la misma letra.
- 2 — Puede haber casetillas que tengan la misma letra entre paréntesis. No importa, puede Ud. utilizar la que quiera.
- 3 — Una vez llenos los renglones de la frase guía, remita este cupón a "LA REPUBLICA", especificando claramente nombre y dirección. Así participará Ud. en el sorteo de un pasaje ida y vuelta a México ABSOLUTAMENTE GRATIS.

- 4 — El Concurso se cerrará el 5 de Febrero y el Sorteo se efectuará el 7 de Febrero en presencia de un Alcalde y dos testigos.
- Dirección: Concurso "LA REPUBLICA", Apartado 2130, San José.

LISTA DE PREMIOS:

- (1) Un pasaje de ida y vuelta a México
- (2) 1 Caja de Ovaltine.
- (3) Cincuenta libras de MARGARINA NOVA

¿ Qué debe hacer el concursante?

<p>CATRES (P) MONTES DE OCA Calle del Pacífico (Los fundadores de la Industria de los catres en el país)</p>	<p>COCINAS LUMA (COMO "LUMA" NINGUNA) 50 varas Este de La Castellana TELEFONO J-4932</p>	<p>(A) RELOJES VULCAIN</p>	<p>FOTO (U) ALTERNA 50 varas Sur de la iglesia del Carmen</p>	<p>Alan & Alan CAMPEON (A)</p>
<p>PARA COMER BIEN RESTAURANT TERMINAL Parada de buses Alajuela</p>	<p>(O) CHOP SUEY HO KON Esquina Suroeste del Parque Central</p>	<p>SIEMENS SIMBOLO DE LA ELECTROTECNICA</p>	<p>LA GRAN VIA PARA SUS COMPRAS DEL DIA</p>	<p>WAMPOLE Agro Ave Ltda. LA CASA DEL AVICULTOR (C)</p>
<p>COSTA RICA Souvenirs Ltda. 100 varas Norte y 75 al Este del Balmoral (E)</p>	<p>JOYERIA (M) PAUL BUHRE Diagonal a LACSA — TELEFONO 6714 —</p>	<p>PLYWOOD (E) Depósito QUIJANO Frente Teatro Capitolio</p>	<p>Alimento de Campeones OVALTINE Campeón de los Alimentos (B)</p>	<p>(V) Para cocinar TROPIGAS</p>
<p>PARA SUS ENSERES EL EMPORIO</p>	<p>Agencia (U) Rock-Ola Ltda. LAS UNICAS LEGITIMAS — Teléfono 3712 —</p>	<p>Margarina NOVA SOPA (I)</p>	<p>(M) MATA DE TABACO BAR, SODA y RESTAURANTE (Abierto día y noche) Teléfonos: 4157 — J-5188</p>	<p>(E) COSERV LE SIRVE MEJOR — Teléfono 4678 —</p>
<p>(A) LLANTAS KELLY</p>	<p>TALLER SEGURA LTDA. MECANICA — ENDEREZADO y PINTURA ALFONSO SEGURA (I)</p>	<p>PRISA LA MEJOR</p>	<p>PINTURAS y ESMALTES SAROLIN Calidad desde 1882 (U)</p>	<p>(L) CAFE SORBITO</p>
<p>— CUPON No. 12 —</p>				
<p>S U A N U N C I O E N L A</p>	<p>R E P U B L I C A V E N D E M A S</p>	<p>(N) MUEBLERIA Casa Hollywood LA QUE MAS BARATO VENDE 100 varas Norte y 25 Oeste de Correos Nacionales</p>	<p>LAMINAS PLASTICAS (N) SKI-LITE EQUIPO DE OFICINA (D)</p>	<p>(C) RADIOS SINGER VOLKSWAGEN EL PEQUEÑO (R) GIGANTE (E)</p>
<p>No. <input type="text"/> Nombre del concursante: Dirección:</p>	<p>CARLOS BARBOZA E HIJOS (S) MUEBLERIA — Teléfono 5150 —</p>	<p>(L) COÑAC FUNDADOR (N) FERRETERIA MONGE</p>	<p>OLIVETTI FEOLI — Avenida Central FOTO (S) SPORT</p>	<p>(E) ROSAGO BATERIAS (A) LUCAS — Teléfono 3219 —</p>

Agricultura y Ganadería

BATALLA QUIMICA CONTRA LA PLAGA DEL ARROZ

Conocidos con los nombres de "ehinches de las espigas del arroz", "chinchas de escudo" y "chinchas hediondas", hay varios insectos de la familia "pentómidos" que causan considerable daño a dicho cereal. Son de forma ancha y ovalada, y sus antornos semejan los de un escudo. La especie que predomina en los arrozales de los Estados Unidos es "Oebalus pugnax" F., y a ella se refieren las recomendaciones para el control de la plaga que aparecen en el presente artículo; pero el mismo tratamiento habrá de dar buenos resultados con otras especies similares.

En arrozales de Cuba se ha encontrado *Mormidea pictiventris* Stahl, *Oebalus insularis* Stal, y en menor cantidad "O. pugnax". En otras partes las espigas del arroz son con frecuencia atacadas por *Oebalus poecila* Dall.

Aunque el arroz se considera como un cultivo relativamente libre de insectos, comparado con otros cereales, con frecuencia es seriamente dañado por las "chinchas de las espigas". En Luisiana y Texas se encuentran estos insectos en casi todos los arrozales y están propagando rápidamente en Arkansas.

El doctor L. D. Newson, Jefe del Departamento de Entomología de la Universidad del Estado de Luisiana, comenzó a investigar métodos apropiados de contrarresto de este insecto desde 1957. Lo primero que hizo fue comprobar la magnitud de la infestación de los arrozales, tarea en la cual cooperaron los agentes agrícolas de los condados. También se enseñó a los agricultores el modo de recoger los insectos para hacer los conteos. Cuando el promedio de insectos recogidos en diez pasadas de la red llegaba a 20, se estimaba que había llegado el momento oportuno para aplicar el insecticida más aconsejable.

Aplicación del tratamiento

Las "chinchas de las espigas" dañan al arroz prácticamente en todas las etapas de crecimiento; pero cuando el grano está comenzando a formarse etapa

de leche y al llegar a la etapa pastosa (cuajado) es más vulnerable a los ataques del insecto.

Las ninfas y adultos chupan el contenido de los granos de las espigas tiernas, quedando el grano vacío, o se encoge cuando la chinche ha absorbido parcialmente el material del grano. A menudo penetran mohos por las picaduras y producen manchitas de color negro y amarillo. Este daño se conoce en el comercio como "arroz manchado". Se estima que de 25 a 50 por ciento de los granos pueden ser dañados, y en consecuencia se produce un descenso grande en el rendimiento y la calidad del producto para la venta. A un precio de 5 a 7 dólares por quintal de arroz con cáscara, más de 20 centavos de dólar de premio por arroz de primera calidad, las pérdidas que sufren los arroceros estadounidenses debido a la chinche de la espiga ascienden casi a un millón de dólares por año.

Después de tres años de estudios en el campo y el laboratorio, el doctor Newson encontró que el malathion es eficaz para el contrarresto de la chinche del arroz en Luisiana. Parte de su trabajo fue utilizado por el Ministerio de Agricultura de los Estados Unidos en la evaluación y aceptación de dicho insecticida para combatir el insecto en cuestión. Las recomendaciones aprobadas declaran que el malathion puede aplicarse en los arrozales hasta siete días antes de la recolección. Esto se debe a que dicho compuesto, diferente a la mayor parte de los insecticidas fosforados, es de baja toxicidad para el hombre y los animales y cualquier residuo en el arroz desaparece en forma rápida.

Para el contrarresto eficaz de la plaga, el malathion debe ser aplicado desde el aire mientras el arroz se encuentra en las etapas de comienzo de la formación de grano (en leche) y cuando el grano está pastoso (cuajado). Pueden necesitarse dos aplicaciones, aunque generalmente basta una sola. La dosis es de 1.2 a 1.8 litros por hectárea de malathion líquido



emulsificable al 57 por ciento (lo que equivale de 710 a 1063 gramos del principio activo) por lo menos en veinte litros de agua.

Es muy importante que la aspersión cubra bien las espigas recomendándose abarcar una faja no más ancha que la que cubren las alas del avión, pues donde quiera que falta el insecticida las chinchas se desarrollan con rapidez y reinfestan todo el campo.

Contrarresto de la maleza

El adulto de la "chinche hedionda" es un insecto color de paja en forma de escudo, que pasa el invierno en las gramíneas densas y otras malezas, en la proximidad de los arrozales. A mediados de primavera salen del escondrijo y comienzan a depositar sus huevos sobre las hojas de gramíneas o del arroz. El "pasto toro" o "Vasey", *Palum urvillei* Steud., es una de

las especies preferidas.

Los "huevecillos" quedan dispuestos en dos hileras, en número de 10 a 47. Son de forma cilíndrica y presentan color de verde claro a verde, con un matiz rojizo poco antes del momento de incubar, lo cual requiere alrededor de cinco días.

Las ninfas mudan cinco veces en un período de 15 a 28 días y entonces alcanzan la etapa adulta. Pueden desarrollarse por lo menos de cuatro a cinco generaciones en un año, con la hiberna, y de dos a tres en el arroz.

Puesto que las gramíneas y otras malezas desempeñan importante papel en el ciclo biológico de las "chinchas de las espigas del arroz", es recomendable eliminar la maleza dentro y alrededor de los sembrados de arroz. El arranque a mano el corte, con máquina; el cultivo la quema y el enterramiento con el arado son métodos eficaces de control. Pueden emplearse, por otra parte; her-

bicidas químicos de los aceptados por el Ministerio de Agricultura de los Estados Unidos, que deberán aplicarse siguiendo cuidadosamente las instrucciones que aparecen en las etiquetas de los envases.

El contrarresto natural de la plaga, del cual no puede dependerse para disminuir esas infestaciones, incluye la incapacidad del insecto para sobrevivir la frialdad del invierno, los períodos de calor fuerte en el verano y la destrucción causada por aves arácnidos y predadores. Ahora, con las medidas eficaces de control como el programa del doctor Newson, desarrollado en Luisiana, con ayuda de los agentes agrícolas de los condados, el cosechero de arroz puede ganar la batalla contra la chinche y evitar las fuertes pérdidas que ocasiona este destructivo insecto. (Adaptado por la redacción de La Hacienda, de "Cyanograms", American Cyanamid Co.)

Inspección en agencias agrícolas

Comisión Técnica del MAG, encabezada por el Ministro Soley, inspeccionó agencias de extensión agrícola, y cambió impresiones con líderes de los ocupantes, en precario de San Juanillo y Quebrada Honda.

El viernes pasado a las 5 de la mañana partió rumbo al Guacacaste, el Ministro de Agricultura y Ganadería Ing. Elías Soley, a quien acompañaron los funcionarios de esta Dependencia, Alvaro Rojas Espinoza, Director de Extensión Agrícola, Fernando Ocampo, Supervisor de las Agencias del Pacífico y Franklin Morera, de la Sección de Estudios de al Oficina de Planeamiento.

Las Agencias de Palmares, San Ramón, Esparta, Cañas y Santa Cruz recibieron la visita de esta Comisión, que fue informada de los problemas más urgentes que confrontan, a saber: equipo motorizado y completar el personal de algunas de ellas, que tienen un mayor radio de acción agrícola que atender.

Los funcionarios del Ministerio aprovecharon el viaje para visitar modernos apiarios instalados en Esparta y Silos para forrajes establecidos en Cañas.

A su paso por Santa Cruz fueron atendidos por el Lic. Fernando Lara Bustamante en la Hacienda "La Florecita" propiedad de los señores Lara y Brenes.

El sábado en Santa Cruz el señor Ministro Soley, se reunió con el señor Presidente de la República Francisco J. Orlich y del Gerente del ITCO, Lic.

José Manuel Salazar. Juntos viajaron hacia San Juanillo, donde fueron recibidos por una Comisión Especial de los precaristas de esa zona. El Instituto de Tierras y Colonización se encuentra haciendo un estudio completo sobre la situación de los parásitos de San Juanillo, y al mismo tiempo, está levantando un plano para determinar la medida exacta de la propiedad de don Lico Sobrado García. De ese estudio depende la solución definitiva de este viejo problema.

El domingo la Comisión del MAG y los señores Orlich y Salazar, visitaron Quebrada Honda, y la Hacienda "Los Ahogados" de los señores Hurtado, que también padece el problema de los parásitos. El problema de los precaristas de Quebrada Honda, tiene dos soluciones, a saber: traslado de los agricultores a otra finca que adquirió el Estado del Instituto Nacional de Seguros y otra, la compra de los señores Hurtado por parte de los ocupantes de cada parcela que ocupan. La dificultad estriba en que los agricultores se han situado en buenas tierras de la finca y los señores Hurtado quieren vender en otra zona de su extensa propiedad.

En resumen podemos informar que esta visita oficial, despertó gran entusiasmo en la población guanacasteca y dio a los dirigentes de la cosa pública, una visión más real y positiva de los problemas sociales, económicos y agrícolas de muchos cantones de la República.

LA MARCA DE CONFIANZA EN INSECTICIDAS CASEROS Y PARA LA AGRICULTURA

ORTHO®



Ayuda al mundo a crecer mejor!

EXIJA EL
EMPAQUE ORIGINAL
CON LA MARCA

Manufacturados por los pioneros de la fabricación de insecticidas en Costa Rica
QUIMICAS ORTHO DE CALIFORNIA, LTDA.
Tels. 1369-2227 - Ap. Post. 2560
San José, Costa Rica

Selección y propagación adecuada de la piña

Por Luis A. Gattoni Ingeniero Agrónomo

Asesor de Horticultura del Punto IV en la Escuela Nacional de Agricultura de El Salvador.

Conócense y cultivanse en América tropical alrededor de diez clases de diferentes de piñas. Como en muchas de estas variedades no se realizaron suficientes trabajos de investigación técnica, no se han continuado las selecciones de líneas puras de caracteres fijos o constantes; aún más, las piñas llamadas "del país", "las nativas", la piña "Andina" y otras en varias localidades, no han sido estudiadas detenidamente, incluso se carece de una clasificación aceptada. Esto nos indica que en la propagación de la piña estamos usando material primitivo sensible a enfermedades y mutaciones. Crear o aislar una variedad ha sido cosa sencilla; lo difícil ahora está en obtener buenas variedades que se adapten a las diferentes circunstancias, que no degeneren y que satisfagan las necesidades y exigencias del mercado y de la industrialización.

Con respecto a la caña de azúcar y al banano, que son plantas que pueden compararse con la piña por su forma asexual o agámica de propagación, la situación es diferente. Numerosas y afamadas estaciones experimentales creadas para el mejoramiento de variedades de caña, están proporcionando continuamente a los cultivadores, nobles estirpes de rendimientos superiores. En estos últimos años, los investigadores de banano también están comprometidos y trabajan incansablemente para encontrar una nueva variedad de fruta excelente como la Gros Michel, pero a la vez resistente, rústica y agresiva a los nematodos y enfermedades criptogámicas del suelo.

La búsqueda de nuevos híbridos y buenas variedades es uno de los medios más seguros por

los cuales los esfuerzos de la investigación pueden ayudar a la industria de piña en la misma forma que se ha venido haciendo para las explotaciones cañeras y bananeras.

Es posible que el mejoramiento de la piña no tenga tanta complicación como el de otros cultivos. Quizás los mismos productores, de una manera decidida y constante, manteniendo la idea de que la principal virtud genética de una variedad de piña es su habilidad para producir fruta grande, logren vencer este problema.

La selección de las variedades locales reviste una importancia incalculable; de la solución del problema de degeneración de la piña depende el éxito de esta industria en todos los países.

Para muchos cultivadores de piñas será difícil comprender y llevar a la práctica la selección cuidadosa de sus buenas plantas; pero es importante y muy necesario poner reparo a la agravante degeneración de los piñales debido al sistema descuidado y defectuoso de propagación que se viene usando.

El mejor ejemplo que podemos dar a los piñeros centroamericanos sobre las ventajas de la adaptación y selección de esta fruta son los trabajos hechos en las Islas Hawaii con la piña Cayena lisa, variedad que ha cobrado inmenso valor comercial y que posee cualidades superiores que no han logrado otras variedades.

Desde el origen del primer clon de Cayena lisa, proveniente de una planta híbrida hace más de 100 años, se han hecho muchas selecciones hasta 1930, cuando se completó mediante el más grande esfuerzo de los hawaianos, una selección más perfecta. Recurriendo a la selección natural y artificial ya se habían eliminado de los clones originales de Cayena lisa muchos de los tipos mutantes indeseables, y en 1930 se empezó a coleccionar y hacer pruebas de

progenitores de los tipos varían para un estudio sistemático de su naturaleza genética morfológica.

Anormalidades en la propagación de la piña

La piña tiene un sistema de propagación vegetativo o asexual, es decir, que ciertos brotes, retoños o hijos se separan de la planta madre una vez que ésta ha llegado a su madurez, después de su primera cosecha. Con este sistema de propagación por división se transmiten a los hijos todas las características, buenas y malas, de la planta madre. Mediante la selección inteligente de las plantas que sirven para la propagación, se pueden corregir las degeneraciones y mutaciones que se producen en la corona o penacho terminal de los frutos. También se pueden eliminar las variaciones defectuosas como es la tendencia que tienen muchas variedades principalmente la "piña de Agua" y "Azucaron", el excesivo nacimiento de brotes que emergen de la base del fruto, indicados como brotes basales.

Ambas anomalías vegetativas, la deformación de la corona o penacho terminal de la fruta y del desarrollo excesivo de brotes basales, son caracteres hereditarios indeseables que afectan la calidad de la piña y deben, por tanto, eliminarse. Como puede verse en la foto hay plantas normales de piña que tienen la particularidad de dar retoños sólo en la parte inferior del tallo (hijos). A veces surgen vástagos del tallo cubierto de hojas (chupones); otras veces vemos crecer hijos de la parte subterránea, casi de las raíces (hijuelos) y es casi infaltable el penacho terminal (corona), característico adorno y protección de una buena piña.

Sabiendo ahora que los retoños, brotes o hijos de piña son fracciones de la misma planta, susceptibles de adquirir autonomía fisiológica y fijar los caracteres degenerativos de las plantas indeseables, podremos corregir la defectuosa costumbre de propagar material proveniente de plantas con brotes basales, incluso de piñas con coronas defectuosas. La justificación de este sistema defectuoso es que el productor de piña, ignorando el problema de la degeneración, ha preferido para sus siembras las variedades y las plantas con mayor cantidad de retoños. Con 10 o 15 brotes basales, además de los cinco hijos normales de una planta de piña, se había descubierto un fácil y económica fuente abastecedora de material para la siembra.

Propagación usando los tallos de las plantas de piña

Evidentemente que al descartar por selección los abundantes brotes basales, una planta normal puede rendir muy pocos retoños de propagación, pero existe otro buen método de propagación de la piña que ayudará a difundir material seleccionado de una manera abundante y exitosa. Este método consiste en la utilización de los tallos de las plantas viejas que ya han dado su cosecha.

Los tallos de las plantas de piña se cortan a unos 10 centímetros del suelo y se deshojan dejándolos completamente lim-

pios. Los tallos limpios de hojas, por lo general de 30 a 60 centímetros de largo por 6 a 10 centímetros de diámetros, presentan una corteza áspera con arrugas transversales en forma de anillos, que corresponden a las cicatrices axilares donde van unidas las hijas. Alrededor de estos anillos auxiliares se encuentra un gran número de yemas latentes y capaces de brotar en la misma forma como retoña un tallo de caña de azúcar o un tallo de yuca en terrado en el surco. La parte central del tallo es fibrosa, con una médula suave y jugosa que fermenta y descompone con facilidad. Para el buen éxito del brote de los tallos conviene quitar la parte medular blanda y jugosa. Después de cortar los tallos de piña, es necesario dejarlos con sus hojas a la sombra durante una semana para que evaporen una cantidad de agua, y después se procede a quitar las hojas y a subdividir los tallos limpios. Los tallos se cortan longitudinalmente por la mitad o en cruz, con el objeto de poder quitar con facilidad la médula acuosa y blanda que fermenta. Sembrando tallos enteros, es decir, sin quitar la parte central o médula, las pérdidas son grandes. En algunos pocos tallos que suelen brotar se ha observado, que sólo las yemas que se encuentran en la parte de arriba del tallo son las que brotan; los brotes o retoños que podrían nacer de las yemas enterradas hacia abajo, generalmente se pierden.

Si a un tallo lo cortamos en dos mitades o, mejor, en cuatro trozos y lo sembramos colocando la parte plana de la corteza hacia arriba, tendremos mayor número de yemas en posición adecuada para brotar. El porcentaje de brotes por tallo, difiere según las variedades, el estado de madurez y la preparación de los tallos. Con la variedad Cayena lisa se ha obtenido un promedio de 12 brotes o retoños por tallo; con la variedad Española Roja, el promedio aumentó a 16 plantitas por tallo.

Obtención de los tallos seleccionados

Los tallos destinados a la propagación de la piña deben provenir de plantas rigurosamente seleccionadas. Esta selección se hace durante la época de cosecha, mucho antes de hacer el corte de la fruta. Se comienza por una inspección detenida del plantío; se revisa planta por planta; se escogen y marcan las plantas vigorosas y sanas, o sea las que presenten fruta de mejor forma, tamaño y coloración o madurez uniforme.

Como lo hemos indicado anteriormente, se deben rechazar como defectuosas todas las plantas que tengan brotes o chupones que nacen en la base misma del fruto y las que tengan piñas con doble o triple corona. Si no lo hacemos así y, en cambio, seguimos erróneamente propagando brotes, retoños o hijos de plantas productoras de malos frutos, estos defectos se transmiten por herencia de planta a planta, agravándose año tras año.

Una vez escogidas las buenas plantas que se deben propagar, se señalarán con una estaca, una cinta de género de color vistoso o una etiqueta metálica. Es

tas plantas así marcadas se usan como plantas madres para producir los retoños o hijos que se necesitan para las nuevas plantaciones. Aplicando este trabajo sin interrupción, se logrará renovar un piñal con plantas seleccionadas de alta productividad, fruta grande, uniforme y de mayor valor comercial e industrial.

Plantación de los tallos

Los trozos de tallos, una vez quitada la parte central o médula, se desinfectan sumergiéndolos en una solución débil de permanganato de potasio, para prevenir posibles pudriciones, y se colocan en el vivero en hileras separadas a 10 centímetros unas de otras.

En un programa extenso de propagación de la piña por medio de tallos, éstos se cortan longitudinalmente por la mitad solamente, se prescinde de la solución de permanganato y, en cambio, los cortes se recubren con una fina capa de polvo de cal y se los entierra en surcos trazados con azadón o con un arado liviano de una o doble vertedera. La distancia entre los surcos puede fluctuar de 40 a 50 centímetros. La profundidad a que se entierran los trozos en los surcos es de aproximadamente 10 centímetros. Los trozos se entierran dejando la parte con la corteza hacia arriba y se les recubre con una capa de tierra de 5 a 8 centímetros de espesor, según la humedad del suelo.

Con buena humedad, las yemas de los trozos enterrados empiezan a brotar de las 3 a 5 semanas.

Para cultivadores en grandes extensiones, esta forma de plantar en surcos, en campo abierto, tiene muchas ventajas, además de rapidez; hay también la posibilidad de dejar crecer los retoños de las nuevas plantitas hasta su desarrollo completo a 25 o 30 centímetros, para de allí llevarlas directamente al trasplante definitivo.

SEMENTALES DE BUENAS RAZAS

Oportunidad de adquirir futuros sementales de buenas razas de ganado tendrán los ganaderos nacionales, en la II Feria Pecuaria Centroamericana, ya que varias firmas criadoras de los Estados Unidos han ofrecido enviar toretes a fin de que sean subastados en ese evento internacional, que se verificará en esta capital a finales de febrero entrante.

Las ofertas fueron recibidas por el Comité Organizador y comprenden toretes de muchas razas, por lo que esa organización de ganaderos y funcionarios del MAG está estudiando las condiciones que han estipulado las firmas ganaderas norteamericanas, a fin de reglamentar la subasta de esos futuros sementales, que servirán para mejorar la ganadería nacional.

Niños y jóvenes: estudia, trabaja. No olvidéis que de vosotros depende vuestra dicha y el porvenir de la Patria

EL Agua ES INDISPENSABLE PARA LA VIDA



ES UNA GRAN COMODIDAD TENERLA DONDE Y CUANDO SE NECESITE



ESPECIALMENTE LOS SABADOS EN LA NOCHE



UN SISTEMA AUTOMATICO DE BOMBEO

Jacuzzi soluciona su problema de Agua



Sea exigente, compre JACUZZI

La puerca y su cría

Después de 10 o 14 días del parto, la puerca y sus lechoncitos, deben llevarse a un pasto nutritivo y libre de parásitos, siempre que las condiciones del tiempo lo permitan. Se estima que una hectárea de pasto de leguminosas o mezcla de leguminosas y gramíneas es una extensión suficiente para 15 o 20 puercas con sus crías. Es muy importante que el pasto esté libre de parásitos, en lo posible, para evitar la contaminación de las crías.

Para alimentación automática, se va sea en los corrales o un

pasto, se requieren unos 30 centímetros por puerca.

Los cerdos son muy sensibles al calor, por lo cual es necesario proveer sombra, que puede ser proporcionada por árboles o mediante cobertizos que se construyen en forma rústica, con techo de paja, hojas de palma, etc. El área del cobertizo que necesita cada puerca con su cría es de 4.5 a 5.5 metros cuadrados.

Cuando llega el momento de realizar el destete, se procede a retirar las puercas, y los cerditos quedan solos en su ambiente.

Por supuesto, para esta época ya los cerditos estarán ingiriendo suficiente alimento, de modo que no sufran al suprimirse la leche de la madre. Unos pocos días antes del destete y seguidamente al mínimo, la ración de las puercas deberá acortarse a fin de que disminuya la producción, de leche hasta que el animal quede seco, sin que se produzca la congestión de las ubres. Si la cerda se encuentra en el pasto el mejor método es eliminar el alimento suplementario hasta que suspenda la función lactaria.

FRANCISCO FONT

Contrarresto de la Garrapata

La garrapata, *Boophilus annulatus* y otras especies que atacan al ganado vacuno, transmiten la enfermedad conocida por "fiebre de Texas" (y otras), mal que constituye un grave inconveniente para la introducción de reproductores de ganado selecto para mejoramiento de los rebaños en los trópicos, ya que generalmente ese ganado procede de zonas libres de garrapata y al ser colocado en zonas infestadas es picado y adquiere el hemoparásito de la "Fiebre de Texas", "tristeza" o "piroplasmosis", un protozooario denominado *Babesia* (*Piroplasma*) bigeminum o especies similares del mismo grupo. ¿Cómo puede el ganadero librarse del daño que ocasionan las garrapatas, que no consiste solamente en la transmisión de enfermedades, sino también en la extracción de la sangre en gran cantidad, que causa intensa anemia en el animal y en la desvalorización de los cueros que resulta de las picaduras?

Los insecticidas modernos pueden aplicarse fácilmente y algunos de ellos han demostrado ser eficaces. Uno de estos productos, ensayado últimamente es el Sevin, que es un carbamato sintético. En muchos casos ha demostrado ser apropiado

para parásitos que desarrollan resistencia a otros compuestos a los que se agrega que es muy poco tóxico para los animales superiores. El nombre químico de este compuesto es 1-naftil N metil-carbamato, y el grado técnico comercial contiene no menos de 95 por ciento del compuesto puro.

La lucha contra la garrapata es difícil, necesitándose la cooperación de todos los ganaderos de una zona, y se ha intensificado últimamente debido a cierta resistencia que parece desarrollarse en los parásitos, por lo que se tiende a emplear combinaciones de varios compuestos cuya acción conjunta parece ser más eficaz. El Sevin ha demostrado ser apropiado para combatir todos los tipos de garrapata, incluyendo aquellas que son resistentes al arsénico, al pruebado en la Argentina, en el rancho Aguara provincia de Entre Ríos, donde el compuesto de carbamato ha demostrado ser eficaz. Según el doctor Emilio Goin, la prueba demostró que usando el Sevin en baño al 0.05 por ciento se elimina la garrapata *Boophilus microplus*, especie muy cercana a la *B. annulatus* de los Estados Unidos y a la *B. decoloratus* del África. No se notó efecto tóxico ni

irritación en los vacunos después del baño.

Otras pruebas hechas por J. C. Queiroz y D. Mello, en el Instituto Biológico de Sao Paulo Brasil, con aspersiones al 0.1 por ciento y 0.75 por ciento (usando polvo humectable al 50 por ciento) y aplicando a cada animal unos tres litros de solución demostraron que la aplicación más concentrada (0.75 por ciento) fue altamente eficaz. Los investigadores creen que el compuesto actúa rápidamente y que tiene una acción duradera. Tratándose de un pro-

ducto que actúa con eficacia a baja concentración y que es poco tóxico para los animales de sangre caliente, estiman los investigadores que este insecticida puede usarse como garrapaticida eficaz. Los resultados de estos ensayos en Brasil son de interés, pues los animales se encontraban en pastos infestados por la garrapata, expuestos a la reinfestación y la acción duradera del garrapaticida tiene importantes ventajas económicas en una campaña sistemática de erradicación.

QUEDO PROBADO POTENCIAL ECONOMICO DEL ATLANTICO

El Ministro de Industrias, Hernán Garrón, director y funcionario del Consejo Nacional de Producción realizaron la semana anterior una extensa gira por el norte y el sur de la región costera del Atlántico. La gira concluyó el domingo, luego de varios días, en los cuales los funcionarios gubernamentales emplearon disímiles medios de transporte; desde lancha hasta avioneta.

Comenzó el viaje por Puerto Viejo de Sarapiquí, en Heredia, siguiendo por el Río San Juan hasta la zona de Barra del Colorado, así como Guápiles y Guácimo.

Luego, en el sur, por las instalaciones de la Stándard, en el Valle de La Estrella y los campos de la petrolera incluso hasta Bambú, en el Valle de Talamanca. Examinaron clases de tierras, siembras de arroz en este valle y los campos de la

geofísica con las fustas últimamente logradas en "floraderos de petróleo". Por carretera consiguieron la Petrolera salieron hasta Puerto Viejo de Limón; de aquí en avioneta otra vez a la ciudad cabecera de la provincia.

Preguntado el Ministro Garrón Salazar, sobre su impresión acerca de los resultados de la gira, nos dijo: "Para mi criterio, la visita de los señores directores del Consejo Nacional de Producción, a Limón, ha sido muy beneficiosa, porque han quedado convencidos del potencial económico de esa provincia, que a mi entender es la reserva más grande en el futuro desarrollo económico de Costa Rica.

"Principalmente Barra de Colorado, creo que ha derivado grandes beneficios, de esa visita así como la región de Guácimo".

Enfermedades de las hortalizas

La podredumbre blanda es una enfermedad causada por la bacteria *Erwinia carotovora* Holland, organismo del suelo ampliamente distribuido en el país. El nombre de la enfermedad procede de la característica putrefacción blanda de los tejidos carnosos. Las raíces de la zanahoria, los tubérculos de la papa, los bulbos de la cebolla, etc. son órganos que almacenan sustancias de reserva y por consiguiente las células están en estado latente o semilátente y su contenido en hidratos de carbono elevado.

El organismo causante de la enfermedad vive en el suelo y sobre desechos putrefactos. Las vías más recientes de penetración son las heridas; también las magulladuras durante la recolección y las heridas o lesiones producidas por insectos, son predisponentes a la enfermedad. Para el control deben prev-

nirse los daños mecánicos a las raíces y a los bulbos, así como controlar los insectos del suelo, llevar a cabo rotaciones de cultivos y mantener el buen drenaje del terreno. Además deben tenerse cuidado con la manipulación de las hortalizas durante la recolección, evitando las magulladuras y heridas.

La podredumbre negra de las crucíferas es causada por la bacteria *Xanthomonas campestris*, la cual se transmite por medio de la semilla. La enfermedad se caracteriza por manchas en las hojas de color amarillo claro, comenzando de los bordes hacia la vena central donde se propaga rápidamente a toda la planta. El control recomendado para esta enfermedad es sembrar semilla de plantas sanas en tierras libres de la enfermedad. También se recomienda la rotación de cultivos con gramíneas.

Abonamiento potásico de los pastizales

Las leguminosas del pasto extraen del terreno cantidades relativamente altas de potasa, K₂O, estimándose que dos toneladas de heno de alfalfa extraen más potasa que la contenida en un saco de 45 kilos de un fertilizante potásico al 59 por ciento, como el cloruro o muriato. El abonamiento potá-

sico del pasto es esencial para aumentar el rendimiento y alargar el periodo de vida de las leguminosas. Las especies forrajeras de este grupo, de mayor calidad, como el trébol ladino y la alfalfa, requieren abundante cantidad de abono potásico.

Los fertilizantes potásicos son solubles en agua y no se fijan tan fuertemente en el terreno como los fosfatos. Es mejor, por tanto, aplicar con frecuencia estos abonos y en pequeñas cantidades cada vez, que hacer una sola aplicación fuerte, lo cual contrasta con las recomendaciones que generalmente se dan sobre las enmiendas calizas.

La potasa se aplica a los sembrados en la superficie del terreno. En el caso de siembras de pastizales, puede aplicarse junto con el fosfato, al momento de la siembra, ya sea sobre la superficie, o enterrarse a poca profundidad. La cantidad de abono potásico por hectárea depende de las condiciones del terreno, para lo cual deben hacerse las pruebas o análisis correspondientes. Las leguminosas necesitan aproximadamente unos 85 a 120 kilos de potasa por hectárea anualmente. Si se emplea muriato al 50 por ciento, tendrán que aplicarse de 170 a 240 kilos. El estiércol fresco contiene sólo unos 10 kilos de potasa por tonelada métrica, de modo que si desea hacer la fertilización del pasto de leguminosas con estiércol fresco, con lo relativo a la potasa se tendría que aplicar de 8.5 a 12 toneladas por hectárea.

Café

NUEVA YORK, 15 — AP—. Las cotizaciones a término para el café estuvieron hoy irregulares. Unos contratos para meses próximos repuntaron debido a compras de los comisionistas frente a las adquisiciones de grano verde por los tostadores.

El café Santos número 4 para entrega inmediata en depósito cerró a 34.000 ofrecido. En tre los tipos que incluyeron el costo y el flete el Santos Borbón número 3S Cerró 33.25 ofrecido y TDTV se cotizó a — 32.25 centavos de dólar.



ceres

100 varas Este
Autoforos

TELEFONO J-4894
APARTADO: 4370

Entre las Compañías que más equipos han instalado en el país

Consulte nuestra larga lista de dueños satisfechos

La Municipalidad de San José

recuerda a todos los propietarios de bienes inmuebles que:

a) Se necesita Permiso Municipal para levantar cualquier edificación (por pequeña que sea) tanto de carácter permanente como provisional, lo mismo que para reparar, remodelar o ampliar una construcción existente, así sea en el interior o en el exterior de la misma.

Tampoco pueden hacerse demoliciones ni excavaciones sin permiso municipal.

b) No se extenderán permisos de construcción en urbanizaciones que no hayan sido recibidas oficialmente por la Municipalidad. Por lo tanto, se recomienda consultar antes de comprar un lote en cualquier calle recién abierta. Además, sólo se permitirá la construcción de una sola casa por lote de dimensiones mínimas en urbanizaciones residenciales.

c) Conforme lo exige la Ley Nº 3026 del 11 de setiembre de 1962, para obtener permiso de construcción, reparación, etc., es necesario haber presentado ante el Departamento Territorial de la Dirección General de la Tributación Directa, una declaración jurada de la finca o lote en que se proyecta efectuar trabajos de construcción, reparación, etc.

d) Conforme lo dispuesto en el Artículo 252 del Código de Trabajo, es necesario adquirir una Póliza contra Riesgos Profesionales en el Instituto Nacional de Seguros, antes de solicitar permiso de construcción, reparación, etc.

San José, 15 de enero de 1963.

Guía para la salud del hato lechero

En el siguiente artículo damos los nombres, la etiología y sintomatología y la profilaxis y tratamiento de ciertas enfermedades y parásitos para conocimiento y beneficio de nuestros ganaderos.

METEORISMO O TIMPANISMOS:

Ingestión de forrajes verdes cubiertos de rocío; cambios bruscos de régimen alimenticio suculentos como tuberculoso y raíces.

Distensión de los primeros estómagos de los rumiantes producida por la acumulación excesiva de gases estomacales e intestinales.

No administrar forrajes húmedos sin antes haber suministrado heno o alimentos secos; utilizar pastizales con 50 por ciento de gramínea y 50 por ciento de leguminosas; tener al animal en continuo movimiento a fin de provocar eructos o vómitos; colocarlos en una canasta de desmargue con el cuarto delantero levantado para aliviar la presión de los gases sobre el diafragma y órganos vitales; administrar sesenta gramos de terpentina en un litro de linaza cruda (nunca debe usarse linaza hervida o cocida) en los casos severos, perforar la panza con un trocar.

PARÁSITOS Y LOMBRICES:

Anemia; debilidad general; pérdida de peso; pelo áspero y decoloración de la piel y membranas mucosas.

Eliminar los charcos de los pastizales; evitar que el ganado pastoree las plantas demasiado cortas; administrar buenos alimentos y observar cuidadosamente a los terneros durante el destete y tratar los animales afectados con antihelmínticos como la fenotiazina.

MOSCA DOMESTICA, MOSCA DE LOS ESTABLOS Y LA DEL CUERVO

Falta de limpieza. Eliminar la mugre y los lugares de incubación; usar insecticidas aprobados por las autoridades del ramo y ejercer el más estricto control de la limpieza.

PIOJOS

Estos pequeños parásitos externos se nutren de la sangre que chupan al ganado.

Costras en la piel; caída del pelo, especialmente cerca de la cabeza, pecho y cuello; llagas.

Limpiar los establos y pesebres con creolina al 10 por ciento; compuesto de polvo Derris con 5 por ciento mínimo de rotenona.

REZNOS O HIPODERMOS

Se producen de los huevos depositados por la mosca de los talones. El ganado corre preso de pánico con la cola levantada o se esconde en los matorrales reusando comer; se mete en el agua por muchas horas. Mezclar un kilo de rotenona al 5 por ciento con dos kilos de azufre en polvo y frotar el lomo del animal; usar algunos de los buenos polvos comerciales que hay para este objeto; también pueden usarse venenos sistemáticos que cada día se perfeccionan más.

BEUSELOSIS O ENFERMEDAD DE BANG

Producida por la Brucella abortus. El aborto es el único síntoma identificable aún cuando también hay otras enfermedades que pueden producirlo. Parece que el mal se presenta en ciclos y se propaga cuando la vaca lame el feto abortado y las membranas de otras vacas que también han abortado.

Tomar muestras de sangre y analizarlas; eliminar los animales reactivos; ejercer extrema limpieza; aislar por unos días a las vacas, vacunar a todos los terneros de 5 a 8 meses con la vacuna adecuada.

TRICOMONIASIS

Producida por tricomas; puede afectar también al toro. Aborto;

período de celo irregular; dificultad para que el animal que de fecundado; aborto de cuatro a seis semanas después de la monta, y el feto abortado es tan pequeño que muchas veces pasa desapercibido; las vacas entran en calor de inmediatamente después del aborto; fecundan del animal pero el feto muere y no es expulsado; descargas vaginales blanquecinas a los dos o tres días después de la monta por un toro infectado.

Diagnóstico difícil que sólo un médico veterinario puede hacer; sacrificar los toros infectados; impedir la monta de las vacas afectadas por un período de tres meses; usar inseminación artificial o comprar toros exentos de esta enfermedad.

LEPTOSPIROSIS O ENFERMEDAD ICTEROHEMORRAGICA

Producida por un parásito microscópico que entra por pequeñas heridas de la piel o de las membranas mucosas. Fiebre; Pérdida del apetito; disminución total de la leche, adquiriendo ésta un color amarillento semejante al calostro decoloración de la orina; aborto en cualquier período de la gestación.

Consultar a un médico veterinario; usar antibióticos como la terramicina; vacunar anualmente a cada vez que se compran ejemplares.

MASTITIS O NAMITIS

Inflamación de la ubre causada por bacterias; el germen patógeno entra a través de contusiones o heridas en las mamas; también puede propagarse con las máquinas de ordeño cuando las máquinas de ordeño están contaminadas, etc.

La MASTITIS AGUDA se presenta repentina en cuartos mamaros anteriormente normales; dolor; secreción acuosa de color pardo grisáceo; inapetencia. LA MASTITIS CRONICA afecta por períodos de meses o años; ataques recurrentes frecuentes; tumefacción y áreas endurecidas cerca de la base de la teta; contracción temporal de los cuartos mamaros.

Examinar todas las vacas del hato y usar diariamente el tacho de pruebas; analizar el primer chorro de leche de cada

cuatro; aislar a las vacas enfermas; si hay muchos animales afectados, ordeñar primero a las vaquillas, después las sanas y por último a las enfermas; impedir las lesiones de la ubre; seguir buenas prácticas de higiene y aseo; limpiar las ubres con solución desinfectante; ordeñar con regularidad y rapidez; reducir la cantidad de concentrados.

FIEBRE DE LECHE o hipocalcemia. Escasez de calcio en la sangre y de equilibrio de otros minerales. Ocurre más frecuentemente durante el parto.

Las vacas de gran producción son las más susceptibles; el animal camina con paso tambaleante; falta de control en el cuarto trasero; a medida que la enfermedad progresa la vaca entra en estupor y se echa al suelo en posición normal, exceptuando que al cabeza siempre está inclinada hacia uno de los flancos; parálisis que puede hacerse general.

No se conocen métodos efectivos de control; llamar a un médico veterinario; inyecciones intravenosas de solución de gluconato de calcio; inflar los cuartos mamaros con aire filtrado para eliminar infecciones.

FIEBRE DE EMBARQUE O SEPTICEMIA HEMORRAGICA

Si bien el agente causal es dudoso, el Pasteurella boviséptico se halla en los animales enfermos, atacando frecuentemente al ganado que ha sufrido penalidades, como viajes largos, excesiva exposición al mal tiempo, debilidad general.

La enfermedad se desarrolla con gran rapidez; fiebre muy alta; pérdida de apetito; tos frecuente; descargas acuosas; debilidad; diarrea; puede sobrevenir pulmonía.

Evitar los viajes y transportes excesivamente largos; dejar descansar al ganado; impedir que los animales estén muy amontonados en los camiones; proporcionar agua a intervalos adecuados; vigilar especialmente a las vacas lactantes; evitar los cambios bruscos de alimentos; aislar a los animales enfermos. Algunos expertos recomiendan el empleo de productos biológicos administrados unos semanas antes del parto.

Los insectos que dañan sus cosechas...

SE DESTRUYEN CON LOS FAMOSOS

INSECTICIDAS



INSECTICIDAS DE MAXIMA SEGURIDAD



MALATHION E-50

Potente Insecticida líquido concentrado. Altamente recomendado para el control de moscas y también de arañas rojas y otros insectos de frutas cítricas y de vegetales como los frijoles y tomates.



PARAPHOS 40 M.T.

Insecticida de acción instantánea. Controla prácticamente todas las plagas, especialmente el picudo, las langostas, los áfidos, las arañas, las escamas, los escarabajos, los gusanos, los trips, etc.

ROGOR L-40

Insecticida sistémico cuya penetración en la savia y los tejidos de las plantas, así como su poder insecticida contra un número muy extenso de plagas como los insectos minadores de las hojas y de las frutas y los insectos chupadores, lo hacen indispensable.

D.D.T. E-36

Insecticida líquido emulsionable, que sirve para usos agrícolas y de sanidad pública. Especial para el control de moscas y mosquitos, el escarabajo colorado de las papas, los insectos del arroz, los insectos del algodón etc., etc.

RESUELVA SUS PROBLEMAS AGRICOLAS CONSULTANDO A NUESTROS TECNICOS E INGENIEROS AGRONOMOS

DEPARTAMENTO TECNICO-AGRICOLA

Holtzmann & Pechtel Ltd. TELEFONOS: 7154 - 5617 - 1679 - APARTADO: 391

CONOZCA AL INSECTO ENEMIGO

LA ORUGA TARDIA (Laphygma frugiperda)

Las orugas tardías (LAPHYGMA FRUGIPERDA) en marcha pueden invadir un campo de algodón y arrasarlo, dejando la destrucción a su paso. Las polillas migratorias también pueden traer desde varios kilómetros de distancia la seria amenaza de destrucción de las siembras por la oruga tardía.

Las polillas ponen sus huevos de noche en las gramíneas y otras plantas. Los huevos se incuban en unos 5 días y las larvas jóvenes o los gusanos empiezan a alimentarse cerca del suelo. Dentro de 20 días las orugas tardías alcanzan su tamaño adulto. Durante ese tiempo pueden haber arruinado gran parte de la cosecha de algodón.

Al llegar a su madurez, las orugas se internan a una distancia de varias pulgadas en el suelo para transformarse en crisálidas. Varias generaciones pueden aparecer cada año en las regiones cálidas.

El veneno que se acostumbra esparcir sobre el suelo es a menudo eficaz para detener el paso de las orugas tardías por las siembras. Sin embargo, una mejor manera de lograr un control más seguro es mediante el rociamiento con un insecticida, en forma líquida o en polvo, para matar las polillas y los gusanos.

Se ha empleado el DDT para combatir las orugas tardías. Recientemente, un nuevo producto, que lleva el nombre comercial de Insecticida Sevin, ha sido empleado con éxito para destruirlas. Sevin es un carbamato, químicamente diferente y más seguro que muchos de los antiguos in-



secticidas como el DDT, y proporciona a los cultivadores una nueva manera de detener a los insectos que han adquirido resistencia a otros productos químicos.

Las orugas tardías son voraces. Si no se les controla, atacan también al maíz, la alfalfa, el pasto y otras cosechas. Para la efectiva protección de las cosechas, los expertos en el control de insectos recomiendan medidas efectivas desde un comienzo, para detener a las orugas tardías antes de que puedan causar daños.

VACUNACION DE LAS AVES

Hay vacunas para las cuatro enfermedades principales que atacan las aves de corral: enfermedad de Newcastle, bronquitis infecciosa, laringotraqueítis y viruela. Diversos tipos de vacuna y métodos de aplicación se conocen; pero es imposible bosquejar un programa de vacunación completamente adap-

table a distintos lugares y condiciones. En las granjas se presentan a veces problemas especiales que requieren algunas modificaciones en los programas de carácter general. El avicultor debe adaptar su programa de vacunación y obtener consejo del veterinario local, de un experto en patología aviar o agen-

tes competentes de los laboratorios que preparan las vacunas. Aparte de los detalles, el programa de inmunización debe seguirse desde el nacimiento de los pollos. Se llevará un récord completo de las vacunas usadas, incluyendo número de la serie y fechas de aplicación.

Las aves que padecen otras enfermedades, con frecuencia sufren grandes pérdidas al ser vacunadas, y esto crea un estado de inseguridad y confusión en el avicultor. Es muy importante, pues, realizar la vacunación en animales sanos y debidamente cuidados. Debe tenerse muy presente que las vacunas contra la laringotraqueítis, viruela aviar y enfermedad de Newcastle, que se administran

por el ala, son muy virulentas y pueden originar brotes de esas enfermedades si se manipulan en forma inapropiada. Deben usarse con mucho cuidado. Solamente deben aplicarse dentro de la región elegida para practicar la vacunación. Durante la vacunación, un solo hombre aplicará la vacuna y se abstendrá de manipular las aves; es decir, otra sujetará el animal y el vacunador solamente hará la aplicación del producto. Los frascos vacíos se hervirán o quemarán para destruir el virus y evitar contagio.

Es corriente administrar antibióticos de amplio espectro durante el período de reacción de la vacuna, con el propósito de controlar otras enfermedades principalmente la respiratoria

crónica. El avicultor debe recordar que la vacunación preventiva es solamente un seguro limitado contra determinada enfermedad y que de ninguna manera puede substituir las buenas prácticas de alimentación, atenciones, etcétera, que se necesitan para el éxito de la explotación avícola. Las vacunas son de valor limitado para el contrarresto de brotes; pero son muy importantes cuando se emplea como preventivo. En general, los pollos deben vacunarse a corta edad contra la enfermedad de Newcastle. Las aves destinadas a postura se vacunan generalmente contra la viruela y bronquitis infecciosa. La vacunación contra la viruela y laringotraqueítis depende de las necesidades locales.

Parcelación de Río Claro

Con un éxito rotundo se viene verificando la venta de lotes de Parcelación Río Claro, pues esta oferta que se inició hace tan pocos días ha causado una verdadera revolución en nuestro ambiente.

El lugar donde están situados estos terrenos resulta un verdadero paraíso. Su clima es agradabilísimo, el agua es abundante durante todo el año, su proximidad con San José de la cual sólo dista 23 kms. por carretera lo hacen todavía más atractivo.

Los proyectos de distracciones son innumerables y los primeros compradores demuestran gran entusiasmo en llevar a cabo todos los planes y ya hay importantes compañías como Constantino Rojas y Abdala dando comienzo a los trabajos.

Esta es una magnífica oportunidad para comprar por un precio de prima (450 colones 1.000 varas cuadradas de terreno) por eso es que en todo los sectores de nuestro país ha causado como decimos al principio una verdadera revolución.

SIEMBRA DE PASTOS

La mezcla de gramíneas y leguminosas se considera un método excelente para obtener buen pasto. Esta mezcla produce un forraje de mayor valor nutritivo que cualquiera de esas plantas cuando se cultivan separadas. Las leguminosas son ricas en proteínas, lo que se debe a las bacterias que se alojan en las nudosidades de sus raíces, ya que el microorganismo fija el nitrógeno de la nido de proteína del pasto y el rendimiento en conjunto aumentan con estas mezclas, pues las gramíneas son relativamente pobres en compuestos nitrogenados.

Las raíces de un pasto vigoroso benefician el terreno aumentando el contenido en materia orgánica. El pasto de gramíneas aislado requiere fertilizantes nitrogenados.

Para planear una mezcla debe conocerse el ciclo biológico de las distintas especies. Las hay perennes, que duran tres años o

más, y por lo tanto se adaptan a rotaciones a largo plazo. La alfalfa y el trébol ladino pertenecen a este grupo, junto con hierbas tan importantes como el fleo, la cebadilla, el pasto ovillo, la festuca alto y el agrotis blanco. Otras plantas son bienales completando el ciclo evolutivo en dos años, mencionándose en este grupo el trébol rojo, el alsike y el dulce. Las plantas anuales completan el ciclo en un año, independiente de la época de siembra pueden ser anuales de invierno, como la arveja de invierno, el trébol encarnado, el trigo y la cebada. Anuales de primavera son el guisante del Canadá y la avena. Anuales de verano son la lespedeza, el caupí, la soja, la hierba Eudán, el mijo y el sorgo.

La elección debe hacerse de acuerdo con las condiciones locales de clima y suelos, pues larga es la lista de leguminosas y gramíneas apropiadas.

LA FIEBRE AFTOSA

Para crear un baluarte avanzado en el frente de la epidemia de fiebre aftosa de virus africano que amenaza actualmente a Europa, el Gobierno griego hizo donación a los institutos franceses de la fiebre aftosa de un terreno de ocho hectáreas en la isla de Rodas.

Los dos especialistas franceses los doctores Charles Mérieux y Mackowiak, del Instituto Francés de la Fiebre Aftosa, que habían partido recientemente para

Grecia y Turquía con el fin de establecer un cordón sanitario para contener los progresos de esta epidemia han sido los primeros informados de esta noticia. Pueden ahora, gracias al Gobierno griego, proyectar la creación directa de un centro de investigaciones que estará consagrado al estudio, no solamente del virus sino también de todos los otros virus africanos o asiáticos capaces de amenazar a Europa.

Más Agricultores

abonan ahora con Albatros

PORQUE ALBATROS ES LA MEJOR GARANTIA PARA MAYORES COSECHAS Y MAYORES GANANCIAS.



ALBATROS

el abono aperdigonado 100% soluble y totalmente asimilable por las plantas.

ALBATROS ESTA PROTEGIDO POR UN INIGUALABLE SACO INTERIOR DE PLASTICO QUE MANTIENE LA FRESCURA DEL ABONO INDEFINIDAMENTE

EN TODO EL PAIS

SON CONOCIDOS LOS MAGNIFICOS RESULTADOS QUE SE OBTIENEN AL ABONAR CON ALBATROS, EL ABONO FABRICADO ESPECIALMENTE PARA LOS CLIMAS TROPICALES. LA ALTA CONCENTRACION DE ALBATROS LO HACE MAS ECONOMICO, PUES LE PERMITE AL FINQUERO LOGRAR MAYORES COSECHAS CON UNA MENOR CANTIDAD DE ABONO.

RESUELVA SUS PROBLEMAS AGRICOLAS CONSULTANDO A NUESTROS TECNICOS INGENIEROS AGRONOMOS

DEPARTAMENTO TECNICO-AGRICOLA

Holtermann & Pechtel Ltd. TELEFONOS: 7154 - 5617 - 1679 - APARTADO: 391

SIERRAS DE CADENA

HOMELITE

ceres

AVENIDA 10 - CALLE 11 (100 varas Este de Autoforos)

HISTORICA ASAMBLEA EN CASA PRESIDENCIAL

Por E. Azofeifa V.

A las 2:10 p. m. se inicia en un salón de Casa Presidencial trascendental reunión con el Presidente Francisco J. Orlich, personeros del ICE, Servicio de Electricidad y unos cincuenta ciudadanos de Cartago, de diferente profesión y ocupación, convocados sin distinción de ideología. Estaban dos municipios del llamado Comité de Huelga.

SALUDO DEL PRESIDENTE

"Nos hemos permitido —dijo el Presidente Orlich— el Gobierno y el ICE, por medio de este servidor, convocarlos, quitando, por el tiempo en sus ocupaciones, para someter a consideración de ustedes y así a todo Cartago, la propuesta que el ICE quiere hacer en este conflicto, que aún se mantiene".

Indica que se leerá la propuesta y luego se escucharán todas las sugerencias. Pide tener paciencia y emplear todo el tiempo que sea necesario en el asunto, "porque hay preocupación en el Poder Ejecutivo y en el ICE para buscarle una solución".

PUNTOS DEL TRASPASO A CARTAGO...

Luego don Roberto Madriz, Secretario de la Presidencia, leyó un trabajo muy acabado de nombrado: "MEMORANDUM SOBRE TRASPASO PROPIEDADES ELECTRICAS DE CARTAGO". El plan del ICE indica que serán objeto de venta las siguientes redes de distribución: Cartago, Parte Oriental, parte Occidental, El Carmen, San Nicolás, San Francisco, Guadalupe, Tierra Blanca, Dulce Nombre, Paraiso, San Rafael de Oreamuno, Cot, Potrero Cerrado, Santa Rosa, El Tejar, San Isidro, Barro Morado —El Radio—Sanatorio—Tierra Blanca. Un total de 8.071 clientes sirve el ICE en esos lugares. Se excluyen las siguientes redes: Turrialba, Orosi—Palomo, considerando que están distantes del centro de Cartago. Las propiedades a traspasar son: Terrenos, edificios, agencia de Cartago, equipo de transporte, equipo de comunicación, mobiliario, equipo de oficina, equipo de talleres y miscelánea. Las subestaciones, propiedades, reparaciones en marcha, que terminará el ICE, todo con un valor total de ₡ 2.331.869,46.

UNA FUTURA JUNTA ADMINISTRATIVA...

La propuesta del ICE plantea la venta a las Municipalidades de Cartago y Paraiso o a juntas semi-autónomas como en Heredia y Alajuela. El pago se propone mediante emisión de bonos a 20 años plazo, amorzables por sorteo e interés del 6 por ciento. Tendrían garantía estatal y el Crédito Agrícola será encargado del servicio de tales títulos. El ICE se haría cargo de las prestaciones en el personal que tiene para Cartago. Se recomienda especialmente la creación de una Junta Administrativa del Servicio Eléctrico en Cartago (JASEC). El ICE le vendería toda la energía que necesite, en iguales condiciones que lo hace para la Compañía de Fuerza y Luz, Heredia, Alajuela y Juan Vías. La sensacional propuesta está acompañada de los correspondientes proyectos de ley (para el traspaso y para crear la nueva Junta). Se indica que el 6 por ciento es el mismo interés que paga el ICE por comprar el sistema Saxe.

COMO SERIA LA JASEC...

Esta Junta Cartaginesa tendría tres propietarios y dos suplentes, nombrados por la Municipalidad 2 y uno y por el ICE —como sugerencia para relación armónica— un propietario y su suplente.

Estos funcionarios tendrán seis años de permanencia en sus puestos y podrán ser reelectos. Será un organismo semi-autónomo y de duración indefinida. Los directores serán forzosamente vecinos de Cartago, devenga

rán dietas de ₡ 50,00 por sesión que será una ordinaria por semana.

EL ICE NO SE OPONE A BAJAR TARIFAS

"Esto es lo que el ICE somete a consideración de Cartago. En resumidas cuentas, el Instituto ofrece las redes de distribución, e instalaciones medianas a una amortización a 20 años plazo e interés del 6 por ciento". Dijo el Presidente Orlich en nueva exposición.

"Es cierto que hay diferencias porque el ICE cargaba el factor térmico de Liberia o Limón a Cartago. Ya se dio otra ley para repartir ese factor térmico.

"Si Alajuela, Heredia y Juan Vías, pueden bajar tarifas, rebajar gastos, el ICE no se oponería, ni se perjudica porque vende la corriente en block. El Poder Ejecutivo y el ICE verían con simpatía esa rebaja. En San José la tarifa afecta al pequeño consumidor y beneficia al que gasta más. El problema del ICE es promover la industrialización; gracias a la corriente barata, a una democracia estable, logramos que grandes industrias vengan a Costa Rica. Como Fertica y la fábrica de cemento requieren mucha energía. La construcción constante de plantas. En 1963 termina Río Macho. Durante un periodo permitirá rebajar las tarifas, porque no se usarán las plantas térmicas de Colima y San Antonio. Pero en 1964 Fertica y la fábrica de cemento obligarán a usar otra vez el diésel, para evitar bajas en el voltaje. En 1964 se presentaría un pequeño aumento, mientras entra a funcionar Cachi, que se está construyendo con recursos internos. Pero si el rédito del ICE se afecta, el Banco Mundial no daría préstamos necesarios para terminar la planta de Cachi y ello será muy grave para la comunidad eléctrica de los hogares y el movimiento industrial del país".

"Pienso que ustedes —siguió el Presidente— representantes de Cartago, van a colaborar en una solución, que termine con el problema. Una reducción de tarifas, en forma aislada es difícil, que la haga el ICE, porque rebotaría en otras ciudades. Sería injusto que el resto de la población en el país, dieran un subsidio para otro sector. Si deciden formar esta Junta y luego dar un servicio más barato, allá sería cuestión de Cartago. Conozco una Municipalidad que compra en block y subvenciona a la Junta para vender la energía más barata".

HABLAN LOS CARTAGINESSES

Luego del Presidente Orlich, intervino el munícipe Franco Fernández. "Veo que hay conocimiento técnico, pero no el real que es el que nos preocupa". Añade: "Creemos que con la Junta es imposible dar un precio menor para Cartago, que el que está dando el ICE. Una compañía extranjera está dando más barato. Crea sentimiento antinacionalista, que es muy peligroso. (Elias Quirós, Presidente del ICE responde que de 7.832 abonados en Cartago, ... 5.495 —70 por ciento— pagan menos que consumidores de igual nivel en San José).

El Ministro Quirós Sasso interviene expresando que la tarifa en San José beneficia a los grandes consumidores de luz. En Cartago se beneficia a los pequeños. Así, cree el ICE que debe estructurarse una tarifa; y favorecer al industrial y no lo residencial. No tarifas para tener tres radios. El ICE no se opone a poner una tarifa como en San José, pero no lo hará el propio ICE. Exponen los inconvenientes del cambio, y que sea responsabilidad de otros".

ES EL COSTO DE PRODUCCION

Habla el munícipe Potiño. "No es el costo de la distribución, sino el costo de la producción del ICE. Mañana subirían los costos de la corriente, del block, y el precio del servicio eléctrico en Cartago. Se le

varía a la Municipalidad el problema; el ICE debe tener cierta cantidad de KW de reserva. También se podría conseguir con la compañía petrolera el suministro de gas para la industria. El ICE tendría que ofrecernos a precio muy bajo para rebajar. Añadió que el asunto es grave para el ICE, porque en el futuro se pueden unir esos juntas provinciales" y el ICE estaría sobrando". No culpo a nadie. Respeto mucho al ICE y el avance de Cartago en estos años se debe a un magnífico servicio eléctrico. Si rebajan dos centavos mucho se lo agradeceremos. El sentimiento existente en Cartago es peligroso para el ICE y para Cartago; un punto muerto en que nadie quiere ceder".

DIPUTADO CALVO ORTEGA

"En 1948 la corriente era pésima en Cartago —dijo el diputado Minor Calvo—. Se acabaron luego los alzadores y llegaron las esperanzas de avance industrial. Si se hubiese enfocado bien el problema eléctrico, no habría habido huelga. Cartago ha querido que se le rebaje un centavo al menos. Si el ICE sacrificándose un poco, durante unos seis meses, hace el rebajo, mientras explicamos a la ciudadanía, los diputados trataríamos de subvencionar al ICE por lo que pierde".

LAS COSAS COMO ESTAN...

Lic. ISAAC ORTIZ: Parece que hay intención de descargar al ICE y al Gobierno de una gran preocupación. ¿No se precipita?. Sería trasladar el problema. Poco se logra. En Heredia y Alajuela se defienden de alza de tarifas porque dicen que se le plantaron al ICE. Una Junta Administrativa tendrá los mismos problemas. De lo contrario, sería mejor dejar las cosas como están y buscar otra solución en vez de la Junta".

EL PRESIDENTE ORLICH cita entonces que el costo de producción eléctrica en Costa Rica es de los más bajos. "Sería gran cosa —agrega— poder bajar los costos, para bien del consumidor. Pero ahora tenemos una realidad, que los costos del ICE y su financiación externa, exigen un rédito determinado. Que si no se mantiene se para la construcción de plantas. Para una rebaja en Cartago habría que subvencionar al ICE por Cartago y lo que deje de percibir en todo el sistema. No sé cuánto será. Encontramos un déficit de 180 millones, que con ciertos impuestos y recorte de gastos y empréstitos, bajamos en unos 150 millones. Un estado en esas condiciones no podría dar la subvención. Yo estaría de acuerdo si los diputados de Cartago aportan la renta".

Continúa el Presidente ORLICH: "Los subsidios yo los creo inconvenientes. No es justo que el que vuela machete en Cabeza de Buey de Turrialba subsidie a una persona en Orosi. En estos días tuve una discusión con el Rector. Dimos enseñanza gratuita en los colegios, pero aquí comienza una injusticia. Que el hijo de Magus Quirós (aquí presente) estudia en la Universidad a costillas del hijo del jornalero. El Rector cree que la solución es darle el 12 por ciento a la Universidad, en vez del 10 por ciento. No es justo que al hijo de Francisco Orlich le pague sus estudios el peón de mi finca. Hay que buscar sistema para que Elias Quirós y Francisco Orlich o Fernando Valverde paguen los estudios de sus hijos conforme a sus recursos. En Costa Rica hay mucho subsidio y tratamos de eliminarlos; que pesen sobre los sectores que reciben los servicios.

"No hay oposición a rebajar tarifas, pero si Alajuela favorece la industria, eso podría entonces afectar al movimiento industrial de Cartago. Ponemos estos proyectos en manos de ustedes. Es cuestión de que los cartagineses resuelvan. No les decimos compren ya. Estudiándolo. Si no les conviene, estamos dispuestos a oír sugere-

ncias de la ciudadanía y la Municipalidad. El problema es mantener el rédito y bajar las tarifas".

GERENTE DEL ICE...

El Lic. EDGAR JIMENEZ ANDREOLI aludió a múltiples formas empleadas por el ICE para lograr empréstitos benéficos, en buenas condiciones. "Aseguro que el ICE ha hecho gestiones para lograr el financiamiento más adecuado. Pero hay líneas generales en los organismos financieros".

El Presidente del ICE pronunció hermosas frases: "Esta reunión tiene que ser de miras, para el futuro de Costa Rica. La situación del país, creo que supera preocupaciones por tarifas. Hay que garantizar a nuestros hijos y nietos el pan que necesitan para vivir". Sólo se podrá conseguir mirando a la industria. El ICE quiere que la demanda de energía siga como ahora, adelante de la oferta. Las crisis eléctricas del pasado nos costaron 30 millones. Yo comparto la idea de que venga el gas a Costa Rica. Reformas legales para que la industria trabaje de noche, cuando nuestras plantas están casi paradas".

Terminó don Elias Quirós expresando: "No es capricho del ICE, ni centavo más o menos. Ya ha habido una sustancia rebaja por distribución del factor térmico. El momento, para mí, es histórico".

ALFREDO CERDAS: "Debemos llegar a alguna conclusión. Todos venimos alejados de que conseguiríamos alguna rebaja. Pero la convocatoria ha sido exclusivamente para proponer la venta. Que nos digan en forma categórica que no hay rebaja. Luego entraremos a pensar en la compra".

"Lo que quiere el ICE es dedicarse a la producción, un problema muy serio —responde Elias Quirós— En Heredia y Alajuela han tenido éxito las Juntas, ¿por qué no en Cartago? Ustedes pueden rebajar tarifas, en vez de capitalizar. Pero no puede el ICE discriminar sus tarifas.

DIPUTADO JOAQUIN GARRO: "No creo conveniente la compra. La red de distribución es mala, pésima. Se pierden mucha energía. Para Cartago sería desastroso que la Municipalidad se hiciera cargo de esa distribución. El ICE estaría esquivando su responsabilidad. Es una solución de irresponsabilidad por parte del ICE. Va contra sus fines.

"Acepto que si queremos desarrollo industrial y buen servicio debemos sacrificarnos. Pero no puedo aceptar, como cartagineses, que la industrialización recaiga sólo sobre Cartago. Tenemos que preocuparnos por el problema de las tarifas, que sentimos no en carne propia, sino en el bolsillo propio. ¿Hay rebaja o no?"

Lic. CLAUDIO ESCOTO: "Estos asuntos no deben verse como aldeanos, sino como costarricenses. Y viendo al futuro. ¿Cómo es posible que Cartago que sufrió consecuencias de mala administración eléctrica se ciegue tanto? Por odios por política o buena fe. El país va en marcha. La industria. Perfectamente inconveniente es timo el traspaso a la Municipalidad. Sería como las muchas Juntas de Protección Social. Debemos fortalecer al ICE que ve el interés de todos. Si el ICE no rebaja ¿cómo lo hará un organismo local?. Hablo en mi nombre, sin cojer representaciones. La situación de la huelga es grave".

El Diputado Valverde Vega cita el trabajo de su comisión legislativa. Hay tres tarifas: la que se aplica en Cartago, en efecto, beneficia a pequeños consumidores. Tienen un plan que trata de poner la tarifa que más agrada a los cartagineses.

El Ministro Quirós Sasso indicó que los puntos tarifarios, no están en manos del ICE, sino del Servicio de Electricidad, organismo imparcial. "Todas las tarifas del ICE han sido aprobadas en su totalidad por el servicio. Se habla de un cen-

tavito, que significa siete centavos en la tarifa actual. Tiene enorme trascendencia financiera para la institución, que se paralizaría. La solución de la Asamblea fue muy distinta. Rebajó un 10% en Cartago, redistribuyendo el factor térmico. Esto no es imposición. Si quieren tarifa igual a San José, afectando el bajo consumo y el industrial, y menos a los de corbata, queremos oírlos, consultarlos y no resolver en la Directiva del ICE".

Luego el señor Cerdas dijo que sería paso en falso del ICE traspasar a la Municipalidad lo que cree totalmente inconveniente. Debemos unificar antes de dividir.

El Lic. Alvaro Torres lamentó ausencia del Comité de Huelga. Estimó que al ICE le falta relaciones públicas para con la población. No se ganaría si la nueva junta tampoco puede bajar las tarifas. ¿Hay posibilidad de mejor distribución de tarifas? ¿Rebajar la doméstica y cargar la industrial? Aboga por tomar la oferta de traspaso, y estudiarla y conocerla en cabildo abierto a todo Cartago.

La Profesora María de Guzmán desea salir del callejón "sin salida". De acuerdo en tomar la propuesta y estudiada en corto tiempo; que se publiquen las tarifas de San José. Se debe explicar a la gente, pues en lo personal aceptaría la tarifa tal como está. El Diputado Carlos Espinach diferenció la producción de la distribución. "Las metas del ICE están en la producción. A veces es necesario dividir la distribución." Pide meditar la oferta de traspaso.

El Lic. Raúl Marín apunta que el problema es serio. No es de aldea sino vital, la situación económica de Cartago es mala. Estima que el ICE gasta muchos miles en propaganda inefectiva. Está contra la venta. Cita que ha visto volver los camiones de carbón y un almacén vendió 500 toneladas de cañón. Le vamos a ayudar al ICE, pero que el ICE también nos ayude. Vine por el clamor de la ciudadanía."

El Diputado Guillermo Yglesias apoyó la idea de una comisión específica, pero con término fijo en su trabajo. Elogia el documento presentado por el ICE aunque está contra el traspaso a la Municipalidad.

La Comisión Especial fue su gerida por el Presidente Orlich, al final de la extensa reunión (6:30) y aceptada por los asistentes. Se integrará con los diputados de Cartago, Municipales, presidente de la comisión investigadora legislativa, presidente del San Luis Gonzaga, del Crédito Agrícola, del Covao, Cruz Roja Saca, Rotarios abogados, Junta de Educación y todo el Comité Pro Paz. Y tres damas, entre ellas la profesora de Guzmán. Esta Comisión estudiará la oferta de venta, conversará con el ICE, con el Poder Ejecutivo, para ver si decide la compra o una redistribución de las tarifas según se habló ampliamente. El Presidente reiteró su preocupación por la situación y su gran deseo de una solución a corto plazo a comisión, desde luego también se pondrá en contacto con el Comité de Huelga.

Sesión especial de la O.E.A.

WASHINGTON, 15 —AP—. La Organización de Estados Americanos (OEA) anunció hoy una sesión especial el martes, 22 de enero, en honor del Ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, Carlos Manuel Muñiz.

El Canciller argentino llegará a Washington el día 19 invitado por el Secretario de Estado, —Dean Rusk.

Los funcionarios argentinos y de los Estados Unidos han dicho que Muñiz no viene a este país a negociar créditos, pero que se espera que su visita tendrá el efecto de apresurar varios proyectos argentinos ahora pendientes en ésta con las agencias financieras norteamericanas mundiales.

REPRESENTANTES DE IGLESIA CATOLICA EN BIENESTAR SOCIAL

Al Presidente de la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa, el señor Ministro de Trabajo, Lic. don Alfonso Carro Zúñiga, envió la nota que sigue:

14 de enero de 1963

Nº 247

Señor Don Armando Bolaños B., Presidente de la Comisión de Asuntos Sociales, Asamblea Legislativa, Ciudad.

Señor Presidente:

Me permito comunicarle que hace pocos días estuvo en este Despacho el Presbítero Armando Alfaro Paniagua, quien a nombre del señor Arzobispo Monseñor Humberto Rodríguez Quiros, sometió a mi consideración dos posibles adiciones al proyecto de ley de la Dirección General de Bienestar Social, las cuales considero de gran utilidad y beneficio. Por tal razón y de acuerdo con el Pbro. Alfaro, me permito someterlas a conocimiento suyo, con el propósito de examinar la posibilidad de que la Comisión de Asuntos Sociales, si son aceptadas por los señores Diputados que la integran, proponga incluirlas en el texto ya aprobado, por las vías que señala el Reglamento.

Las modificaciones que se recomiendan, son las siguientes:
1) Incluir entre los miembros del Consejo Nacional de Bienestar Social (artículo 125) a un representante de la Iglesia Católica, designado por la Jefatura Eclesiástica.

Tal vez resulte conveniente incluir este nuevo representante entre los primeros que se enumeran en el artículo 125, pues los seis últimos son nombrados por el Poder Ejecutivo y a ellos se refiere la parte final de ese artículo.

2) Incluir un nuevo artículo transitorio, en el que se disponga que el Ministerio de Trabajo deberá suscribir convenios con las diversas comunidades

religiosas que regentan instituciones de bienestar social. Esta medida nos parece conveniente, tanto para las propias comunidades como para este Ministerio, pues los contratos suscritos originalmente con esas comunidades no fueron renovados y han perdido toda eficacia legal. En estos convenios se fijarán las relaciones entre las comunidades religiosas y la Dirección de Bienestar Social y se entenderá que en ellos estarán incluidas todas las disposiciones de la ley que crea la Dirección y las reglamentaciones de la misma. Todo esto se establece claramente en la redacción que nos permitimos sugerir, para que no se interprete que a través de estos convenios se pretende crear un estatuto

especial para estas instituciones, extraño el ordenamiento común que establece el proyecto aprobado ya por la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa.

Deseo aclarar también que como dichas comunidades religiosas no tienen personería legal, para obligarse plenamente a nombre de la Iglesia, se ha dispuesto que esos convenios tengan la aprobación del Ordinario de cada lugar, en términos de que por la Iglesia suscribirán esos convenios tanto la comunidad religiosa directamente interesada como el Obispo de la Diócesis correspondiente.

Me permito sugerir la siguiente redacción para este nuevo artículo, con el visto bueno del

Pbro. Alfaro: "En el caso de instituciones de bienestar social regentadas por comunidades religiosas, el Ministerio de Trabajo suscribirá un convenio con cada comunidad, en el que se fijarán las relaciones entre ésta y la Dirección General de Bienestar Social. En dichos convenios se entenderán comprendidas todas las disposiciones de esta ley y de sus reglamentos. La aprobación de cada convenio lo hará la comunidad interesada conjuntamente con el Ordinario del lugar".

Aprovecho la oportunidad para reiterar a usted mis sentimientos de amistad y consideración.

Alfonso Carro Zúñiga
Mipisto

- AGENTE SECRETO X-9 -



Carta de Kennedy al Premier Adoula

WASHINGTON, 15. AP.— El Presidente John F. Kennedy, según se dijo esta noche, ha exhortado a Cirilio Adoula, primer ministro de El Congo, para que responda rápidamente el anuncio de que Moisés Tshombe está dispuesto a ayudar a reintegrar la provincia de Katanga, declaró anteriormente que está dispuesto a negociar la unificación.

Altos funcionarios del gobierno de los Estados Unidos no revelaron los detalles de la carta que el presidente envió a Adoula, pero se tiene entendido que Kennedy estima que es posible que ahora se presente la oportunidad para poner rápidamente fin a la crisis congoleña relativa a Katanga.

- BRICK BRADFORD -



- HONOR-EDEN -



LA MAGNOLIA

- AVENIDA CENTRAL -

Primeros en
PRECIOS,
CALIDAD
y...
ANTIGUEDAD

- RED RYDER -



BRONCEADOR

"PRESTIGIUM"

(filtro solar estabilizado)

en forma de Cold Cream, Leche Cutánea o en Aceite, lo consigue desde media onza en adelante.

PROTEGE LA PIEL Y LE IMPARTE UN DELICADO TONO BRONCEADO...

Perfumería MARICEL

Esquina Norte de la iglesia de La Merced

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

AGRADECIMIENTO

Oscar y Amparo Valverde, Zacarías y Carmen Argüello, Gilberto y Evelia Argüello, Dabilio y Sonia Argüello, Francisco y María Dolores Barquero, Albertina Villalobos Rodríguez; sobrinos, nietos y demás familiares,

agradecen sinceramente todas las manifestaciones de condolencia enviadas por medio de tarjetas, coronas florales y espirituales, telegramas, radiogramas, visitas personales y otros medios, con motivo del fallecimiento de nuestra madre, hermana, tía y abuela,

Claudina Villalobos vda. de Argüello

(q. d. D. g.)

Santo Domingo de Heredia, 14 de enero de 1962.

Dr. JORGE ARGUEDAS SOTO

PEDIATRA

AVISA a su estimable clientela que por viaje de estudios a los Estados Unidos, estará ausente del país durante dos meses, a partir de esta fecha.

El Dr. Walter Piedra Chinchilla se hará cargo de su Consultorio durante ese período de tiempo.

San José, 16 de enero de 1962.

La salud de Monseñor Turcios

Ha seguido un tanto mejor de salud Monseñor Turcios, quien fue operado recientemente, y permanece aún en el Hospital San Juan de Dios, hasta donde hacemos llegar al ilustre prelado nuestro saludo deseándole muy pronto y completo restablecimiento.

Delicado de salud don Carlos Collado Q.

Fue sometido a una delicada intervención quirúrgica el caballero don Carlos Collado Quirós, a quien deseamos pronto y completo restablecimiento.

**PAGUE
MENOS...
COMPRE**

LASSIE

AVENA
de cocimiento rápido

CON
VITAMINAS
B1 y E



representantes exclusivos AGENCIAS UNIDAS, S. A.

— Recetas de Cocina —

HIGADO AL VINO

1 libra de hígado
4 cucharadas de vino blanco
1 cucharada de NUMAR
1 cucharadita de perejil picado, pimienta y sal
8 cucharadas de aceite Clover Brand
1 cubito de caldo Maggy
4 cucharadas de agua
1 cucharadita de jugo de limón.

Se cortan unos 6 bistecs del hígado, se les pone sal y pimienta. En una cazuela se echa la NUMAR, se calienta y se le agrega la harina, se menea y se le agrega el agua y el cubito de caldo desbaratado en la misma, se le añade el perejil, vino y demás. Se deja cocer por tres minutos poco más o menos se colocan en un platón y encima se le vierte la salsa y se sirve bien caliente con puré de papas.

HIGADO EN CREMA

1/4 libra de hígado
1 limón
1 cebolla grande, Pimienta,
1 cucharadas de NUMAR. SAL
1 ramita de perejil.

Se pone al fuego una cazuela con la NUMAR y se le echa la cebolla en rodajas cuando empieza a dorar, se le echa el hígado en tiritas y se deja cocinar a fuego lento, cuando está medio cocido, se le añade el perejil picado, sal y pimienta, se deja a fuego lento hasta que esté suave. Al servirlo se le echa el jugo del limón.

HIGADO A LA VINAGRETA

1/4 libra de hígado
2 onzas de bazo
1 cucharadita de mostaza
1 taza de vinagre
1 cucharadas de ACEITE CLOVER BRAND. Sal
1 dientes de ajo
1 bollo de pan tostado. Pimienta.

Se pone una cazuela al fuego con el aceite, cuando está bien caliente se le echa el hígado cortado en tiritas y se deja freír a fuego lento, mientras tanto se muele el bazo que debe estar cocido, el ajo y el pan, condimentando con la sal y la pimienta; enseguida esta pasta se desbarata en el vinagre junto con la mostaza, echándose el hígado, se deja cocer por 10 minutos más.

HIGADO DELICIOSO

2 libras de hígado,
2 cucharadas de vinagre
2 cucharadas de harina
1 vaso de vino blanco
1 cebolla picada, sal
4 cucharadas de ACEITE CLOVER BRAND

Se corta el hígado en rodajas, se le echa sal y se pasa por la harina se frie en el ACEITE CLOVER BRAND bien caliente y se coloca en un plantón en la misma cazuela que se frió se echa la cebolla, el vino, el vinagre y ésto se le echa encima. Se sirve inmediatamente.

El Poema de Hoy

ELEGIA PARA OLGA

Y hoy, ¿cómo serías
si anduviera tu cuerpo con tu alma...?
Ya no eres de la tierra
Lo fuiste en una efímera jornada;
se te hizo corto el tiempo
para aprender siquiera una palabra...
(Y yo soñando todavía
con la palabra ¡hermana!)

—Alguien tuvo en su mano estremecida
tu manecita cálida,
alguien que solo tiene tu recuerdo
de cuna abandonada.

Y aunque yo sé que en los eternos viajes,
al ritmo de tus alas,
me vas diciendo adiós desde una nube
—de tu nube de plata—
ya ves, estoy soñando todavía
con la palabra ¡hermana!

FIFINA DEL CASTILLO DE ANTON.

Villa Colón colaborará con la Caravana Montserrat

Al igual que el año pasado, estimables vecinos de Villa Colón se aprestan a ayudar en la Caravana de Montserrat para llevar auxilios a Fray Casiano. La colaboración prestada a la primera Caravana de 1962 por parte de Villa Colón y lugares vecinos, fue magnífica, y este año también doña Teresa de Bolse, que tanto ayudó el año pasado, está trabajando activamente.

Para el 26 de este mes se prepara un gran baile a beneficio de este evento en pro del Hogar Montserrat de Puntarenas.

—: LOS MANGOS :—

Socialmente el lugar preferido para toda clase de celebraciones

— CUESTA DE MORAS —

Llega hoy la hermana del Presidente de Panamá

Llegarán hoy de visita a esta capital procedentes de Panamá los distinguidos esposos Dr. don Guillermo García Paredes y su señora doña Casi de García Paredes, hermana del Sr. Presidente de Panamá.

Por este medio nos complace presentarles nuestro mejor saludo de cordial bienvenida y deseáries una feliz permanencia entre nosotros.

Cocktail esta noche en el Club Social de Cartago

Esta noche a las siete, en el Club Social de Cartago se celebrará un cocktail organizado por el Garden Club para la entrega de los premios a las ganadoras de la pasada Exposición de Navidad que tanto éxito tuvo.

Felicitemos a las damas ganadoras y felicitamos también al Garden Club por haber realizado tan exitosamente esa exposición.

Sesión Rotaria mañana

Mañana jueves será la sesión del Club Rotario, en la cual será recibido el magnifico tratadista de filosofía rotaria, Lic. don Francisco Ruiz Fernandez, del Club de Alajuela.

Dadas las grandes capacidades del conferenciante de la reunión de mañana, ésta resultará un completo éxito.

Mejor de salud doña Yolanda Quirós de Solano

Mejora de su operación la distinguida señora doña Yolanda Quirós de Solano, a quien saludamos haciendo votos muy sinceros por su pronto y completo restablecimiento.

Cumpleaños de doña Carmen Madriz de Gehrels

Por este medio nos complace hacer presente nuestra mejor enhorabuena a la gentil dama doña Carmen Madriz Pinto de Gehrels, deseándole constante dicha y ventura en ocasión de festejar la llegada de un año más de vida, que deseamos sea portador para ella y los suyos de las mayores felicidades.

Enferma de cuidado doña Marta Escalante Bonilla

La apreciable señora doña Marta Escalante Bonilla se encuentra enferma de atención en el Hospital San Juan de Dios.

Por este medio le deseamos pronto y completo restablecimiento.

Mejoría de María Lourdes Odio Rohrmoser

Mejora de su operación la encantadora niña María Lourdes Odio Rohrmoser, a quien por este medio hacemos llegar nuestro afectuoso saludo y sinceros votos por su completo restablecimiento.

Cumpleaños de don Andrés Borrasé

Muy felicitado estuvo ayer el caballero don Andrés Borrasé, Director de nuestro estimado colega La Prensa Libre, y una de las más distinguidas figuras del periodismo nacional en el que se ha destacado por su gran vocación, su amplio sentido de la profesión, su nunca desmentido afán de ayuda social y su exquisita caballerosidad.

Vayan para el distinguido amigo el mejor saludo y los votos más sinceros por su constante felicidad en unión de los suyos.

Regreso del Dr. don Arturo Robles

De su viaje de estudios a México ha regresado el Dr. don Arturo Robles Arias, para quien tenemos nuestro atento saludo de bienvenida.

Faleció Don Pieter H. Ziejderveld

Se ha recibido en esta capital la dolorosa noticia de la muerte del Ing. Sr. Pieter H. Ziejderveld, quien fue primer Embajador de los Países Bajos en Costa Rica, y quien recientemente había sido trasladado para Bolivia con igual rango diplomático.

Durante los años que permaneció entre nosotros, supo captarse, al igual que su esposa doña Isa Lora de Ziejderveld, el aprecio y la simpatía generales de la sociedad costarricense.

LA REPUBLICA hace llegar a su viuda, hijos y demás deudos, el sentimiento de su más sincera condolencia.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

CARMEN MARIA GARRILLO O.

Sus padres:

Eduardo Garrillo E.

María E. Orlich de Carrillo

y

JOSE RAFAEL GARITA S.

y

Buenaventura Garita J.

María C. Salas de Garita

recibirán la bendición nupcial
el día 17 de enero a las 7½ de la mañana,
en la Capilla de Nuestra Señora de Luján

se complacen en participarlo
a sus amistades

San José, 1968



AHORRE AHORA PARA SUS VACACIONES

HAGASE SOCIO HOY MISMO DEL
**CLUB de la FORTUNA
LACSA**

**₡ 13.00
SEMANALES**

Adquiera un contrato del Club de la Fortuna Lacsa con sólo ₡ 13.00 semanales. Sorteos cada semana de pasajes de ida y vuelta a

MEXICO - MIAMI - GRAND CAYMAN - SALVADOR y PANAMA

Esta es su mejor oportunidad de lograr un viaje de vacaciones casi regalado.

SOLICITE MAYORES INFORMES EN LAS OFICINAS DE

CLUB Y CREDITO DE LACSA

Teléfono: 7315 - Apartado: 1531

Doctor MARK M. SCHAPIRO
MEDICINA GENERAL y
CIRUGIA ABDOMINAL

Despacha en su consultorio de 2½ a 6 p. m.
TODOS LOS DIAS MENOS SABADOS

Nº 11-0, Avenida 7ª (100 varas Norte y
25 al Oeste Hotel Europa)

TELEFONO CONSULTORIO: 5923
TELEFONO HABITACION: 6944

VENDEMOS CASA

Alrededores del Tennis Club, consta de dos plantas, garaje, 4 dormitorios, un hall comedor y un hall, dos baños, cocina, cuarto para servicio con entrada independiente.
Patio Ampio, construcción de cemento armado. Precio —
₡160.000.00, grandes facilidades de pago.

BILLARES Y POOLAS SARCHI

76 vrs. Sur del Balmoral, Tel: 2-8040.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

TSHOMBE TERMINA SU LUCHA SEPARATISTA



TSHOMBE
...anunció el cese de su lucha
separatista...

LEOPOLDVILLE, 15. AP.— El Presidente de Katanga Moïse Tshombe abandonó hoy su lucha separatista. De inmediato recibió seguridades de que habrá la amnistía general que había pedido como su única condición para la unificación del Congo, conforme al plan de las Naciones Unidas.

"Estamos listos para proclamar ante el mundo que la separación de Katanga ha terminado, para permitir el libre movimiento de las tropas de las Naciones Unidas, y para regresar a Elisabethville con el objeto de supervisar las modalidades (métodos) con que se aplicará el plan de U Thant" dijo Tshombe desde su capital de emergencia de Kolwezi. Aseguró al mismo tiempo una total cooperación con las Naciones Unidas.

Thant, que generalmente ha mostrado escepticismo en torno a las declaraciones de Tshombe, las recibió con buen espíritu esta vez.

En la sede de las Naciones Unidas expresó su esperanza de que ellas se lleven a la práctica total y prontamente poniendo fin con ello al conflicto y a la destrucción que sin necesidad ha experimentado Katanga.

La capitulación de Tshombe se produjo en el décimo noveno día de la lucha entre las Naciones Unidas y Katanga el, tercero de tales conflictos desde que Tshombe sacó a la provincia cupera del Congo poco después de que el país recibió su independencia de Bélgica. Las gestiones diplomáticas occidentales y la presión económica contribuyeron a su caída. No hubo indicios inmediatos de que las operaciones milita-

res fueran a concluir. Los soldados blancos de Tshombe continuaban hablando de una esca-muza mantenida ayer con una columna de las Naciones Unidas en un puente sobre el río Dikulwe, a unos 100 kilómetros al Este de Kolwezi. Siete de ellos escaparon hacia Rhodesia, y probablemente le sigan otros.

Un portavoz de las Naciones Unidas dijo en Nueva York que las operaciones militares de la ONU estaban detenidas, pero que las tropas se encontraban listas para la toma de Kolwezi— "esperamos que pacíficamente".

Lanzaron piedras sobre la sede diplomática británica acusando a ese país de haber apoyado las maniobras de Tshombe contra la reunificación. Rompieron los vidrios, cortaron las líneas telefónicas y arrojaron los archivos a la calle. Tres miembros del personal de la Embajada resultaron heridos por los vidrios.

El embajador británico Sir Derek Riches protestó tanto ante el primer ministro congoleño Cyrille Adoula como ante el ministro del exterior Justin Bomboko. Bomboko visitó la embajada más tarde para ver los daños y expresó su pesar.

Tshombe mostró poca emoción al leer el comunicado de tres páginas a un pequeño grupo de periodistas que estaban en Kolwezi, el estratégico centro minero al noroeste de Elisabethville.

Pidió al régimen de Leopoldville amnistía para sí mismo, sus ministros y todas las personas que han actuado bajo su control, una condición que incluye a los cientos de blancos que le ayudaron y entrenaron las fuerzas armadas de Katanga.

Escasez de frutas por huelga

NEWARK, New Jersey, 15. AP.— Debido a la huelga de estibadores que ya lleva 24 días en los Estados Unidos, hay escasez de frutas tropicales, por lo general en gran abundancia aquí en esta época del año. z

Dos cadenas de supermercados dijeron que sus abastecimientos de bananas estaban casi agotados.

Debido a la huelga han quedado completamente suspendidas las importaciones de peras, melones, uvas, cerezas, ciruelas y nectarinas de Sudamérica.

Desórdenes en Damasco

Por David Lancashire.

DAMASCO, Siria, 15 (AP) — Los estudiantes de escuelas secundarias chocaron hoy con la policía en Damasco en circunstancias en que Siria atraviesa por una nueva emergencia política. Este fue el segundo día consecutivo de manifestaciones juveniles que se dice apoyan al Presidente Nasser de la República Arabe Unida.

Por lo menos un oficial del ejército que hace 10 meses trató de dar un golpe de estado estaba negociando con el gobierno respecto a nuevas demandas, según se dijo.

Empero, las fuentes informativas aquí dijeron que creían que se llegaría a un arreglo pacífico.

Las manifestaciones que esta mañana el sábado al sur de Siria se extendieron ayer lunes a Damasco donde los estudiantes universitarios desfilaron brevemente antes de ser puestos en vereda por la policía.

Esta mañana, los estudiantes de la escuela secundaria más grande del país iniciaron otra manifestación. Pero 60 policías determinados los controlaron rápidamente y las clases se reanudaron.

Se dijo que todas las manifestaciones apoyan a Nasser y el retorno de la unión de Siria con Egipto. Siria se separó de la República Arabe Unida en setiembre de 1961 y desde entonces ha proseguido un curso de inestable independencia.

Aparte de la serie de rumores e informaciones exageradas, aparecía claro que el ejército que es políticamente consciente estaba llevando a cabo negociaciones con el hostigado gobierno del primer ministro Khalid El Azem.

Avión brasileño se estrelló en aeropuerto

SAO PAULO, 15, (AP).— Un avión Convair con 45 personas a bordo se estrelló contra una hilera de casas en un suburbio de Sao Paulo antes de su aterrizaje en el Aeropuerto de Congonhas.

Por lo menos cinco personas resultaron muertas y 15 heridas. No se sabe la suerte de los otros, ni la de los que habitan las casas sobre las cuales se estrelló.

La aeronave de la Compañía Cruzeiro de Sul se estrelló contra tres casas ubicadas en la Avenida Conceicao en el suburbio de Jabaquara, en Sao Paulo cuando se hallaba a cinco minutos para su aterrizaje fijado para las 16:30 en el Aeropuerto de Congonhas.

Las casas donde se estrelló el aparato ardían todavía una media hora después del desastre impidiendo los esfuerzos de los bomberos por recuperar los cuerpos de las víctimas.

Autoridades de la línea aérea dijeron que el avión sufrió, aparentemente, desperfectos en sus motores cuando se disponía a aproximarse al aeródromo para su aterrizaje.

Manifestaron que el avión se cayó de Río de Janeiro a las 15:30 en un vuelo hacia Sao Paulo. Poco antes de aterrizar el aparato tuvo desperfectos en su motor izquierdo, dijo uno de los funcionarios de la empresa. Además, el piloto había informado que el tren de aterrizaje no funcionaba bien y que se proponía efectuar un aterrizaje de emergencia. Indicó el funcionario que la aeronave hizo dos pasadas sobre el Aeropuerto pero en la tercera tentativa repentinamente perdió altura y se estrelló contra las casas.

Desmiente el AID a gobernador brasileño

WASHINGTON, 15, (AP).— La Agencia de Desarrollo Internacional (AID) desmintió hoy las afirmaciones del Gobernador Mauro Borges Teixeira, del Estado brasileño de Goias, que la ayuda de la Alianza para el Progreso para el Estado era retenida por la compra de dos turbinas eléctricas de Checoslovaquia.

Al mismo tiempo la AID dijo que como asunto de política se opone a "mancomunar" la ayuda norteamericana con productos del bloque soviético.

Informaciones de prensa que llegan a ésta dicen que Borges Teixeira manifestó en una entrevista que los funcionarios de la Alianza para el Progreso habían perdido interés en Goias después de la compra de las dos turbinas checas.

Un vocero del AID dijo que no era cierto e indicó que se esperaban dos grandes proyectos de ayuda al Estado para que pronto fueran aprobados por el gobierno brasileño.

Uno de ellos, dijo el vocero, es la construcción de caminos en el Estado. El otro es un "Proyecto de varios fines", que incluye aspectos como educación y salud pública.

Alemania discrepa de Francia

BRUSELAS, 15. AP.— Un vocero oficial dijo hoy que Alemania Occidental desea que la Gran Bretaña sea miembro completo del Mercado Común Europeo y se opona a la propuesta del presidente de Gaulle que sólo sea miembro asociado.

"La Asociación para un socio tan importante como Gran Bretaña, no es solución", dijo Hans Joachim Hille, que recalzó que hablaba en nombre del ministro de Relaciones Exteriores Gerhard Schroeder y del Ministerio del gobierno federal. Solo como miembro completo puede Gran Bretaña cooperar en los propósitos políticos de la Comunidad Económica Europea".

Hille habló a los periodistas que fueron llamados a una conferencia de prensa en el consulado alemán.

Insiste la AFL-CIO en semana de 35 horas

WASHINGTON, 15 (AP).— El obrerismo organizado dijo hoy que continuará insistiendo en la semana de 35 horas, a pesar del pedido del Presidente Kennedy ayer contra la misma, mientras la desocupación continúa alta.

Esa es la respuesta dada por el Presidente de la AFL-CIO, el mayor gremio obrero del país, al comentario de Kennedy en su mensaje sobre el estado de la unión ayer, que corta la presente semana de 40 horas a 35 horas, restringirá más bien que ayudará a la economía.

Y añadió que la semana más corta aumentará los costos por hora en un 14 por ciento, comenzará una nueva espiral inflacionaria de precios y sueldos y "socavará nuestros esfuerzos de competir con otras naciones en el comercio exterior."

Incógnita política se despeja en Togo

Por Patrick Mc Nulty

LOME, TOGO, 15, (AP).— La Junta Militar de nueve hombres de Togo conferenció hoy con políticos civiles con el propósito de formar un nuevo Gobierno Provisional mientras el asesinado Presidente Sylvanus Olympio era sepultado en su aldea natal en el adyacente país de Dahomey.

La Junta, formada por desertos ex soldados coloniales bajo el dominio francés, llevó a cabo el golpe de Estado el domingo. Está encabezada por Emmanuel Bodjolle, fornido ex Sargento. Bodjolle dijo que los soldados no tenían intención de matar a Olympio.

Parecía que la Junta Revolucionaria tenía el propósito de entregar el poder a la brevedad posible. Se dice que consideraba a tres hombres como nuevos jefes del gobierno, incluso el cuñado de Olympio que dirige el Partido Progresista de Oposición, y el jefe del Partido Juvenil, de oposición que desea vínculos más íntimos con Ghana.

Unos 2,000 dolientes llenaron la pequeña aldea costera de Agoue, al otro lado de la frontera de Dahomey, para el funeral de Olympio, de 61 años, que era considerado uno de los dirigentes más hábiles entre las nuevas naciones independientes del África Occidental.

El cadáver, vestido de frac, envuelto en una malla contra mosquitos, era abanicado por mujeres africanas mientras yacía en la casa de su padre.

Varios dignatarios, incluso el Presidente de Dahomey Hubert Maga, se sentaron en la sombra de las palmeras cerca de la casa.

Bodjolle, veterano de 14 años del ejército francés, dio la siguiente versión de la muerte de Olympio:

Sus hombres fueron a la residencia de Olympio a las 2 de la mañana del domingo.

Olympio abrió fuego con un revólver y saltó de una ventana. Eludió los soldados al esconderse en el jardín. Al alba los hombres de Bodjolle lo vieron mientras trataba de entrar a la puerta abierta de la Embajada norteamericana, en la casa de al lado. Fue derribado por las balas a unos 30 centímetros de la puerta de la Embajada.

Su cadáver, en camisa blanca, pantalones cortos kaki, y sin calzado fue hallado por el Embajador León Poullada.

Olympio había sido alcanzado tres veces por las balas en el abdomen. Había señales de sangre en la puerta de la embajada.

La viuda de Olympio, Dina, estaba entre los dolientes.

Mujeres en vestidos pintorescos cantaron, bailaron y lloraron. Algunos de los cantos eran himnos cristianos en francés.

Los 70,000 habitantes de Lome parecían despreocupados. Mujeres llevando niños en sus espaldas y canastas en las cabezas a los mercados como de costumbre. Niños desnudos jugaban en las calles de polvo rojo.

Grupos de soldados con ametralladoras se veían en algunos puntos de la ciudad. El toque de queda sonó a las 20 horas.

Bodjolle y el Comité Revolucionario insistió en que querían entregar el gobierno a los civiles tan pronto como fuera posible. Sin embargo, se dijo que el ex Sargento reclutara conscriptos para un nuevo ejército.

El ex Primer Ministro Nicolas Grunitsky, de 49 años, ex jefe de Olympio y adversario político, según se dijo, era el favorito de la Junta para la Presidencia. El padre de Grunitsky era alemán y la madre Togoleña.

Histórico acontecimiento polar

MELBOURNE, Australia, 15 (AP).—El Dr. Frederick Jacka, Director Interino de la División Australiana Antártica, anunció hoy aquí lo que denominó "uno de los acontecimientos polares más grandes en la historia".

Jacka informó que un grupo de seis hombres regresó hoy a Wilkes, a la base australiana en la Antártida, después de una jornada de 2,880 kilómetros a la base soviética en Vostok. El viaje demoró días.

El grupo dirigido por el neozelandés Robert Thomson, de 35 años de edad, regresó con dos días de antelación a su itinerario. Un norteamericano y cuatro australianos formaron el resto del grupo.

El explorador británico Sir Vivian Fuchs realizó el primer cruce de la Antártida en 1957-58, llegando a la base de Scott desde el mar de Weddell después de haber cubierto un recorrido de 2,880 kilómetros en 99 días.

Jacka declara que este acontecimiento "es comparable al cruce realizado por Fuchs pero científicamente es más valioso y sin duda alguna fue una jornada más difícil".

El grupo utilizó 2 tractores D4, dos vehículos Weasel y nueve trineos, incluyendo dos caravanas.

Thompson dijo en una entrevista radio-telefónica con el periódico "Herald" de Melbourne, que habían encontrado temperaturas de 64 grados centígrados bajo cero y alturas hasta de 12,000 pies sobre el nivel del mar.

"Lo peor del recorrido fue la superficie sobre la cual viajamos", dijo Thompson en la entrevista. "Los Sastrugi, que son equivalentes a las dunas de arena, eran muy altas".

Se informó que el grupo estableció estaciones sísmicas, magnéticas y de gravedad, llevando además un completo registro meteorológico.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

NUEVOS ATAQUES A CHINA ROJA



CHOU-EN-LAI

...Nikita prepara sus cañones verbales para seguir el ataque a China Roja...

Por William L. Ryan

BERLIN, 15 (AP)— Miercoles tras Nikita Khrushchev escu chaba, el jefe comunista de Alemania Oriental aplicaba un nuevo golpe a la amistad ruso china e informó del progreso soviético norteamericano en la crisis de Berlin.

El líder alemán oriental, Walter Ulbricht, inauguró la conferencia de los dirigentes rojos mundiales con su ataque a la acción militar de China Roja contra la India a lo largo de los Himalayas. Denunció la política que sostiene el régimen chino rojo como programa del comunismo global.

Ulbricht habló por cuatro horas y media antes del almuerzo y eso fue sólo el comienzo. Subió a la plataforma nueva mente por la tarde para unas cuantas horas más de oratoria ocupándose desde el pecado de los "desviacionistas" hasta los problemas de Alemania Oriental en la producción de porcinos.

Unos 2.500 delegados de 70 partidos comunistas del mundo aplaudieron sólidamente mientras Ulbricht se refirió a "la mentable" conflicto chino indio que caracterizó de "altamente superfluo."

"Desgraciadamente ni nosotros ni los gobiernos de los otros estados socialistas fueron consultados, ni aún informados del comienzo del conflicto fronterizo indio chino," dijo Ulbricht.

Agregó que los comunistas desean que "este conflicto sea terminado a la brevedad posible."

Ulbricht no mencionó a los chinos por nombre al denunciar sus políticas en general, sino que empleó la forma usual de atacar a los líderes de la pequeña Albania que siguen los puntos de vista de Pekín.

Dijo que "los dogmáticos y secretarios" —eufemismo del Kremlin para los chinos— de sea la guerra.

Mientras hablaba, una delegación de tres miembros de China Roja escuchaba con silencio pétreo, su actitud indicando que estaban lejos de arrepentirse.

Nuevo plan para venta de estaño en EE. UU.

Por Spencer Davis

WASHINGTON, 15 (AP)— Los funcionarios del Departamento de Estado dijeron que los Estados Unidos pondrán en vigencia un nuevo plan antes del fin de febrero para desprenderse del estaño pero que no aumentarán mayormente los niveles del presente plan de ventas de ese metal.

Los rumores que los Estados Unidos aumentarán sus ventas de los depósitos de reserva estratégica a más de las presentes 200 toneladas por semana fueron atribuidos por los funcionarios a especuladores del mercado.

En su mensaje sobre el estado de la Unión al Congreso, el Presidente Kennedy dijo que los Estados Unidos deben mantener una reserva de materiales estratégicos, pero agregó que "los 8.5 mil millones de dólares que hemos adquirido — por una u otra razón— es mucho más de lo que necesitamos."

"Y debemos tener autoridad para disponer de los excedentes en forma que no ocasionen perturbaciones en los mercados", dijo Kennedy.

Si bien el Presidente se refería a todos los materiales en reserva, el desprendimiento de 50,000 toneladas de excedentes de estaño es uno de los problemas más agudos y más sensibles de las relaciones de los Estados Unidos e el exterior.

En las primeras 15 semanas del programa de disposición, unas 3,000 toneladas de estaño han sido ofrecidas y 1,400 fueron vendidas en el mercado y el resto fue entregado a usuarios del gobierno y no será re-ofrecido en el mercado.

Los funcionarios del Departamento de Estado dicen estar al tanto de versiones que la administración de servicios generales (GSA), custodios de las reservas, harán ventas abiertas de estaño a precios del mercado sin ofertas competitivas. Esta versión circuló recientemente en el mercado de metales de Nueva York.

Buscan a ex-sacerdote pro-comunista

LIMA, 15. AP— En el curso de la semana serán puestos a disposición de la justicia los detenidos a quienes se compruebe responsabilidad en el complot comunista recientemente descubierto.

Hasta el momento hay algo más de un centenar de detenidos mientras se busca al ex cura Salomón Bolo y a Genaro Carnero Checa del Frente de Liberación Nacional. Entre los detenidos se encuentran Raúl Acosta Salas, Secretario General del Partido Comunista.

Panorama electoral en Nicaragua

MANAGUA, 15. (AP)— El tres de febrero los nicaragüenses irán a las urnas para elegir a su nuevo Presidente. Pero muchos anticipan ya quién ganará, a pesar de que esta vez votarán en secreto.

También elegirán tres Vice- Presidentes.

Con conocer las posiciones que ocupan los candidatos a 16 senadurías y 54 disputaciones es fácil deducir quiénes serán electos.

Más de 1.100.000 boletas están siendo distribuidas entre los mil cien cantones, directorios o mesas electorales en que fue dividido el país.

La ley autoriza al Tribunal Supremo Electoral emitir y entregar a cada directorio dos pa peletas por cada ciudadano inscrito.

De acuerdo con cifras oficiales, aproximadamente 560 mil ciudadanos calificados de ambos sexos que saben leer y escribir y son mayores de 18 años o no saben leer pero son mayores de 21 se inscribieron en noviembre. Solamente los inscritos pueden votar.

Los comunistas, pro-comunistas y castristas tienen partido, pero no están reconocidos, por tanto no tienen candidato, pero se inscribieron.

Los únicos partidos que postulan candidatos son: el Liberal Nacionalista, en el poder desde 1929, y el reducido Partido Conservador Nicaragüense, organizado en 1957. Se le denomina "Partido Zancudo" por considerarse que no tendrá mucha duración.

El gran Partido Conservador de Nicaragua o tradicionalista, que tiene como líder nacional al popular médico-oculista Fernando Agüero Rocha de 44 años de edad, se abstuvo "por falta de garantías" nacionales e internacionales.

Los candidatos a la Presidencia son: René Schick Gutiérrez de 54 años por el liberalismo y Diego Manuel Chamorro de 61 años, por los "Zancudos"

Ambos son abogados. Será la primera vez que un abogado liberal asuma la presidencia, pues si Agüero Rocha representaba un contrincante difícil de vencer, Chamorro no es al parecer un peligro para Schick y el liberal-somocismo.

Para fiscalizar los comicios funcionará un Tribunal Supremo Electoral Autónomo y también una Policía Electoral de dos mil miembros.

Este control no satisfizo al gran partido Conservador. Según consejeros del doctor Agüero Rocha "el fraude se hace en las mesas".

El Dr. Chamorro sabe que será derrotado, pero según él y sus compañeros con su "participación" han impedido una dictadura de Partido en Nicaragua Chamorro reconoce que la gran fuerza opositora la controla el conservatismo Agüerista.

Pero él espera que su participación en las elecciones conduzca a Nicaragua hacia un gobierno de tipo nacional después de la inauguración del doctor Schick el primero de mayo próximo.

Un gobierno nacional, opina, permitirá a Nicaragua "participar de la Alianza para el Progreso en el más amplio sentido".

Sin embargo, pocos consideran a Chamorro y su grupo como verdaderos opositores y hay quienes los tildan de calboracionistas".

Schick fue Secretario del Frente General Anastasio Somoza García, cuyos hijos Luis y Anastasio continuaron en el poder al morir asesinado su padre en 1956.

Fue Ministro de Educación

400 mil trabajadores contra el alza de tarifas en autobuses

BOGOTA, 15 (AP)— Los dos sindicatos más poderosos de Colombia decidieron no ir a la huelga general que habían de -clarado para mañana a objeto de protestar contra el alza del precio de las tarifas de los autobuses.

El sindicato de trabajadores colombiano, con 250.000 afiliados, y la confederación de trabajadores colombianos, con 200.000 representan al 80 por ciento de los trabajadores del país decidieron que la actitud del gobierno, al suspender ayer la aplicación del aumento del precio del transporte público hasta que el congreso apruebe el aumento de salarios, ha eliminado el motivo para irse a la huelga.

En reunión que sostuvieron, los dirigentes de los dos organismos decidieron continuar su presión en el congreso para lograr la pronta aprobación del aumento de salarios y medidas drásticas para controlar los precios. Además ordenaron efectuar manifestaciones en los próximos días.

ximos días contra el incremento del costo de la vida.

El gobierno había ordenado el ocho de enero aumentar el precio de las tarifas del transporte público porque con la devaluación del peso dictada en noviembre pasado, se aumentó el costo de las piezas de repuesto, gasolina, neumáticos etc.

El gobierno le prometido que conseguir que el congreso apruebe aumentos de hasta el 40 por ciento en los salarios actuales.

Pero los sindicatos rechazaron la promesa del gobierno y anunciaron que a menos que se aumentaran los salarios el mismo día en que entraran en vigor las nuevas tarifas del transporte, declararían un paro general mañana miércoles (hoy).

Ayer, después de una reunión del gabinete, el Presidente León Valencia anunció que el gobierno había cambiado de criterio y ordenaba la suspensión provisional del aumento del pasaje hasta que el congreso apruebe el aumento de salarios.



Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado

AVISO

A los vecinos de los cantones de TIBAS, MORAVIA, DESAMPARADOS, GOICOECHEA, CURRIDABAT y MONTES DE OCA,

se los hace saber que los recibos por servicios de cañería, correspondientes al cuarto trimestre de 1962, ESTAN YA AL COBRO en las agencias bancarias de las respectivas localidades.

Los recibos que corresponden al cantón de Curridabat deben solicitarse en la Agencia del Banco Anglo Costarricense, en San Pedro de Montes de Oca.

en el Gabinete del Presidente Luis Somoza y más tarde Ministro de Relaciones Exteriores. Como Canciller estuvo en Punta del Este el año pasado.

Antes había sido Magistrado Judicial y Embajador en Venezuela.

Chamorro es hijo del ex Presidente Diego Manuel Chamorro quien murió en 1920. Fue diputado en 1950 y uno de los abogados que representaron a Nicaragua ante la Corte Internacional de Justicia, cuando una disputa de límites con Honduras que Nicaragua perdió, fue llevada a La Haya hace tres años.

Los liberales no son un partido popular pero desde el poder y controlando las finanzas

armadas, la popularidad es un factor secundario en Nicaragua, en estos días.

Pero los Somoza y los liberales han logrado y mantenido cierta estabilidad económica política de la que se han beneficiado hacendados y terratenientes.

El país tiene buenas carreteras y los bancos conceden amplios créditos. El control de cambios es más liberalizado y es posible que por primera vez en 20 años, exista libre convertibilidad.

Este año Nicaragua ha empezado a exportar algodón, café, maderas, bananos y ganado cuyo producto se calcula en 80 o 100 millones de dólares.

AUNQUE USTED NO LO CREA

MOLINE, Illinois, 15 (AP) — ¿Si una criatura es alérgica a la madre cómo se le cura una erupción cutánea?

Ese es el problema que encaran los médicos que tienen a su cargo a Kevinrae Gibbs, de 10 meses, hijo de Larry Gibbs y su señora, de Moline.

La próxima rueda en la lucha para curar la erupción se presenta el viernes cuando Kevin vuelve al Hospital para más exámenes. Cuando la criatura está en el hospital y lejos de la madre se cura de la erupción.

La señora de Gibbs dice que todos los remedios usuales no han dado resultado en la erupción, que cubrió el cuerpo de Kevin desde que fue traído a la casa del hospital al nacer.

Los médicos dicen que la erupción aparentemente es ocasionada por una alergia cuando se pone en contacto con la madre.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

POSIBILIDADES DE VER A PALMEIRAS Y OTRA VEZ AL VASCO DE GAMA



De acuerdo con informaciones del empresario Casildo Osés recibidas en esta capital por su representante don Rafael Angel Ulloa, existen muchas posibilidades de ver en acción en nuestro estadio capitalino nada menos que al esperado Palmeiras y otra vez al maravilloso Vasco de Gama. Ambos cuadros se encuentran en estos momentos en México pero al terminar sus se-

ries y ya de regreso al Brasil harían escala aquí para enfrentarse ya sea a equipos particulares o a la selección nacional. Parece que las condiciones en que se ofrecen a los dos grandes del fútbol brasileño son bastante favorables lo que hace muy factible la contratación que creemos sería un éxito de taquilla.

APROBADA PENTAGONAL Y DARA COMIENZO EL 30 DE ESTE MES

En reunión celebrada anoche se acordó celebrar la pentagonal entre los equipos que obtuvieron los primeros lugares: Sa- prissa, Alajuelense, Orión, Her- rídiano y Oataginés.

Comenzará el 30 de este mes y se jugará exclusivamente en el Estadio Nacional. Se trata con ello de recaudar fondos pa- ra que nuestra selección pueda

asistir al Campeonato Norte- Centroamericano y del Caribe de Fútbol que se celebrará en marzo en El Salvador.

Se pedirá la colaboración de toda la prensa y radio deporti- va, como también de los árbi- tro, y personal del Estadio, con el fin de poder lograr el dine- ro necesario para cubrir los gas- tos.

Lo más interesante y que de lógica pondrá emoción en todos los partidos es que el vencedor de esta pentagonal será el que se enfrente al Vasas de Hun- gría el 14 de febrero.

El calendario de juegos que se estaba confeccionando anoche lo daremos a conocer en nues- tra edición de mañana.

Apuntes de nuestra visita a Limón

Hermosa demostración de cultura dio el domingo la afición limonense con motivo del esperado partido que se creía final del torneo de fútbol en la categoría de ascenso.

La concurrencia fue tan grande en el Estadio Municipal que se llenaron por completo las graderías y entonces no quedó otra alternativa que permitir al público que se sentara alrededor de la cancha.

Incluso muchos espectadores se encontraban en las tapas y algunos para su mala suerte se sentaron en el viejo armatoste del marcador, provocando su derrumbe resultando varios heridos al caer de gran altura.

Pero aparte de lo sensible del suceso insistimos en la hermosa lección de cordura que dieron los deportistas limonenses porque sin dejar ni por un momento de animar a los suyos tampoco llegaron a perder la cordura.

No hubo una sola manifestación de grosería para los futbolistas visitantes.

No existió entonces el factor presión extra cancha que tantas veces decide el resultado de los partidos cuando el público no sabe controlar sus bajas pasiones saturadas de egoísmo insano queriendo forzar el triunfo del once local aunque esté siendo superado por el visitante con buenas armas.

Este ejemplo tan saludable dada por la afición limonense el do- mingo, debe ser seguido por todos los amantes del fútbol en tanto lugar de nuestra república en donde el balón rueda constantemente.

LA REPUBLICA desplazó hacia el puerto del Atlántico a su cronista deportivo y también a su fotógrafo para cubrir la información del clásico de ascenso concediéndole la importancia que realmente tuvo.

Podríamos decir hoy con el mismo alarde enfatuado de otros diarios de que "fuimos los únicos en hacerlo", pero es que en realidad no hay de que ufanarse tanto porque sólo estábamos cumpliendo con nuestro deber para con nuestro asiduos lectores.

Sirva la oportunidad para agradecer a las autoridades deporti- vas limonenses, estimados colegas de aquel puerto y a los muchos amigos que hicieron derroche de gentilezas para nuestros enviados en su corta como grata visita del domingo al hermoso puerto de Limón.

Ambos regresaron Cartin y Solano con la satisfacción del deber cumplido y con esa sensación tan grata de haber convivido aunque haya sido por poco rato con verdaderos deportistas y mejores amig- os.

El que siembra buena semilla en su juventud recoge hermosos frutos en su vida posterior.

Tal el caso del que fuera extraordinario futbolista internacional en su juventud Pedro Quirce, a quien se le rindieron el domingo grandes demostraciones en Puerto Limón a donde fue a presenciar y comentar por radio el esperado partido final de ascenso.

Inmediatamente que viejos valores del fútbol limonense se die- ron cuenta de que el popular Gallego Quirce andaba por la ciudad, lograron localizarlo para saludarlo con júbilo impresionante ha- ciendo recordación de tiempos idos pero nunca olvidados.

Vinieron las anécdotas simpáticas en las que quedó para nos- otros reforzado que nuestro fútbol no ha dado jugador más malli- cioso y lleno de rucos en la cancha que Quirce.

Eso sin tener que agregar que ha sido el mejor cabeceador que recuerda la historia de este deporte hasta el punto de que una vez cuando trataban de adular al gran patricio Don Ricardo Jiménez alguien le dijo que era la primera cabeza del país, a lo que res- pondió sonriendo en una de esas salidas famosas suyas; se equivoca, porque la mejor cabeza de Costa Rica es la de Pedro Quirce!

Ya en el estadio porteño el público integrante aplaudió al viejo as rindiéndole homenaje por haber sido integrante del equipo li- monense cuando jugó en primeras divisiones hace unos cuarenta años.

Ni decir la profunda emoción del viejo zorro plateado.

Si ganamos el título de ascenso subiremos a primeras automá- ticamente!

Ese fue el clamor que oímos en boca de todos los deportistas limonenses en nuestra visita del domingo a aquel puerto.

Basan esa opinión en dos consideraciones dignas de tomar en cuenta.

La primera es que el equipo si campeoniza representará a una provincia que no tiene club en la categoría superior y por lo tanto subirá sin someterse al trámite de la serie de promoción.

Y el otro el hecho histórico de que ya Limón estuvo en prime- ras hace largos años.

Ellos van a pelear el asunto cuando llegue el momento neces- sario.

Pero primero que todo hay que ganar el título, amigos limo- nenses.

Y el asunto no parece fácil y menos ahora que tendrán que salir de su terreno.

Pero ojalá tanto entusiasmo tenga su justo premio.

Magnífica labor informativa de RADIO CASINO de Limón en ese partido final de ascenso.

Tuvo en sus micrófonos a dos locutores invitados Luis Cartin y Angel Sánchez Torres alternando con el locutor oficial de la ci- tada emisora Ruperto Bonilla.

Pudo así la afición entera seguir de cerca el desarrollo de las acciones.

Aquí retransmitieron con bastante claridad Radio Monumental y Radio Libertad.

Es necesario y justo agregar que Radio Casino ha dado mag- nífico servicio no sólo durante todo el campeonato de ascenso, sino también cuando por allá han llegado equipos de primeras a com- petir, así como todos los juegos importantes del campeonato de béisbol. El domingo próximo ofrecerá el desarrollo de los juegos finales entre Hopéc y Reutchieh a jugarse en el mismo Estadio Municipal.

Todo ello gracias al firme apoyo que le da a los deportes su gerente Don Luis Grau.

Convocatoria al equipo Olivetti

Por medio de la presente no- permitimos solicitar a usted q' sea publicada la siguiente con- vocatoria a los jugadores del equipo OLIVETTI, de las Pe- queñas Ligas de Base Ball.

"Por medio de la presente se convoca a entrenamientos a los jugadores del equipo Olive tti, en la categoría Juvenil los días miércoles 16 a las 3 y 30 horas de la tarde y el sábado 19 a las 11 de la mañana. Los jugadores que se citan, son los siguientes: Juan José Matheus, Roberto Aldecoa, Sergio Sano- bria, Roy Solig, Carlos Fernán-

dez, William Solano, Owen Ma nning, Carlos L. Rojas; Marino Avalos, Fernando Nicholson, Sayed Dumani, Donald Allen, Luis Fernando Arias, Hernan- do Sotomayor, Jorge Rojas. También se cita al señor Ma- nuel Vargas para estos entre- namientos".

Se ruega puntual asistencia ya que de estas prácticas de- pende el buen desempeño de nuestro juego para el domingo contra el equipo Diamantes.

Por el equipo OLIVETTI, ARNOLDO ROJAS Manager

El contrato para instalar una refinería es muy bueno para el país

MINISTRO GARRON SALAZAR

Esto es lo que va a dejar a Costa Rica el contrato con la Refinadora Costarricense de Petróleo

"La contratación en sí, trae en mi concepto mejoras en el orden económico para el país que suben a la suma de 183 millones de colones, FUERA DE LOS INGRESOS ACTUALES".

"Todas las contrataciones cumplían con el ofrecimiento de no provocar un caos en la situación fiscal del país. Ofrecían pagar los impuestos de los combustibles para no traer esa situación".

"En igual forma, REFINADORA CUBRE LOS IMPUESTOS DE LOS COMBUSTIBLES y en este campo el ESTADO QUEDA CON UN INGRESO SIMILAR AL QUE ACTUALMENTE RECIBE".

"Pero FUERA DE ESE INGRESO, EL ESTADO RECIBIRA EN ESTA CONTRATACION: POR IMPUESTO TERRITORIAL: ₡ 8.780.400.00".

"Va a recibir INGRESOS GARANTIZADOS por ₡ 86.450.000.00".

"Por el impuesto de la renta el Estado RECIBIRA UN PAGO ADICIONAL, según cálculos hechos por la rentabilidad, de ₡ 38.000.000.00".

"El ingreso de la MUNICIPALIDAD DE LIMON va a ser de ₡ 4.000.000.00".

"LA UNIVERSIDAD va a recibir AUXILIOS PARA BECAS y ASUNTOS DE CARACTER EDUCACIONAL ₡ 6.217.000.00".

"EL 66 POR CIENTO DEL VALOR DE LA REFINERIA lo recibe el Estado, EN FORMA GRATUITA a los veinte años, SIN TENER QUE CUBRIR NADA. Esto, conservadoramente, asciende a ₡ 6.000.000.00".

"TODO ESTO ES UN INGRESO ADICIONAL de ₡ 183.000.000.00".

"EL ESTADO VA A RECIBIR, por impuesto sobre los combustibles, lo que recibiría en un trámite normal actual ₡ 1.072.000.000.00 que es el cálculo que se ha hecho con el crecimiento progresivo de consumo de combustible en el país y sin tomar en cuenta ningún nuevo aumento en los impuestos de la gasolina que en ese caso variaría el ingreso".

"TODO ESO, ESTA CONTEMPLADO EN EL CONTRATO CON REFINADORA"

(Palabras del señor Ministro de Industrias don Hernán Garrón Salazar, ante la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa, según consta en el acta de la Sesión Extraordinaria N° 2 del 10 de enero de 1963).

CAMPO PAGADO POR REFINADORA COSTARRICENSE DE PETROLEO S. A.

Películas comunistas decomisó el Servicio de Inteligencia

Marcha atrás en lo de servidoras domésticas

En la última sesión de la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa se acordó, por unanimidad de votos, salvo el del Dip. don Luis Castro Hernández que se encontraba ausente, equiparar a los servidores hospitalarios con las servidoras domésticas, para los fines de reforma al Código de

Trabajo que se trataban.

En la sesión de ayer el Dip. Castro Hernández propuso que el acuerdo se revisara, haciendo una amplia exposición sobre los perjuicios que se irrogarían a los servidores hospitalarios caso de mantenerse el acuerdo y de ser aprobado por la Asamblea en plenaria. Los señores di-

putados aprobaron la revisión, que se votará en la sesión próxima, después de oír al dip. don Fernando Valverde Vega que ayer estuvo ausente, a fin de que éste hable lo que tenga que hablar sobre la moción suya que fue la aprobada el viernes anterior.

Desde hace algunos días, según lograron enterarse nuestros redactores, elementos del Servicio de Inteligencia del Ministerio de Seguridad Pública, se incautaron en el Aeropuerto de El Coco de una serie de películas y documentales de adoctrinamiento comunista.

De acuerdo con los datos obtenidos por nuestros redactores las películas venían con procedencia de Cuba y algunas de los últimos Congresos celebrados en países comunistas.

Pese a los empeños de nues-

tros redactores en obtener algunos informes adicionales al respecto, en el Ministerio de Seguridad Pública se informó que el asunto estaba siendo tramitado dentro del mayor secreto, pero que posiblemente se convocaría a una conferencia de prensa y radio en estos días, en que serían revelados todos los detalles de la sensacional captura. Tampoco logramos enterarnos si las autoridades habían detenido alguna persona o cuáles estaban directamente implicados en el asunto.

RESTABLECIDO SERVICIO ELECTRICO EN LIBERIA

Desde el domingo anterior que se restableció el servicio normal de energía eléctrica en Liberia.

Previamente al restablecimiento del servicio en firme, se realizaron las pruebas técnicas necesarias para contar con la debida seguridad en el funcionamiento de los equipos electromecánicos que integran la plan-

ta.

El trabajo de restauración de la planta se hizo en un tiempo récord, considerando que hubo necesidad de traer las principales piezas de repuesto de Estados Unidos.

La labor de reparación y restablecimiento del servicio fue dirigida por el Ingeniero Florencio Ordóñez, Sub-Jefe de la Di-

rección de Producción y Despacho de Energía del Instituto Costarricense de Electricidad.

Conforme lo ha anunciado el ICE, dentro de pocos meses Liberia contará con un servicio absolutamente confiable, que permitirá atender la demanda de energía a través de la instalación de nuevas unidades eléctricas.

Prófugo la emprendió a machetazos contra autoridades

El Jefe Político de Puerto Cortés señor Mario Lamique informó ayer a sus superiores en esta capital, que tres elementos de la policía local habían procedido a la aprehensión del reo prófugo de la justicia Enrique Vega.

Agregó en su comunicación que en el momento de ser dete-

nido con machete en mano agredió a los tres policías los cuales se defendieron del ataque con sus batones de hule por no tener armas y que finalmente lograron llevar a Vega a la Cárcel de la localidad.

Los elementos de la Policía que participaron en la captura resultaron con golpes leves.

EXPERTOS DEL BANCO MUNDIAL TRABAJANDO EN EL ICE



Esta fotografía corresponde a la primera sesión de trabajo celebrada con participación de expertos del Banco Mundial y técnicos del ICE, examinando el proyecto nacional de telecomunicaciones. En el orden

usual aparecen: el Gerente del Instituto Lic. Edgar Jiménez A., el Sr. Christian Finne del Banco Mundial, el Ing. Carlos Ulate del ICE, y el Sr. Frederick Elofson, analista economista del Banco Mundial.

DESAPARECIO JOYA DE 2000 COLONES

Una niña aproximadamente trece años fue indagada por miembros de la Investigación a raíz de la denuncia que hizo ante esas autoridades la señora Julia Rothe Cornejo, vecina de esta capital, quien denunció el 24 de diciembre que había desaparecido una joya que tenía oculta en un lugar que aparentemente sólo ella conocía. La joya según dijo la señora

vale 2000 colones.

La niña dijo que ella había tomado la prenda de donde estaba, pero como la señora empezó a buscarla, la tiró a la calle. Luego dio otra versión. Dijo que declaró eso porque estaba nerviosa. Para dilucidar el embrollado asunto, enviaron las diligencias al Juzado de Menores.

UN CHOFER OCASIONO ACCIDENTE Y ESCAPO

Las autoridades buscan al conductor de la Panel Nº SJC-2158, un sujeto no identificado, quien se estrelló contra un poste en un lugar de Montes de Oca. El accidente dejó como saldo un herido grave: el Teniente Rafael Calderón, de Seguridad Pública, quien quedó en el sitio, abandonado por el misterioso chofer,

quien se dio a la fuga. Las autoridades de Tránsito, que llegaron al sitio del choque rápidamente; auxiliaron al herido quien se encuentra en el Hospital 1 San Juan de Dios. Un Alcalde inició los trámites.

ESTUDIO .. Página 4 ..
(Viene de la Página 4)
de aprobar el contrato porque no es necesario que lleve "la palabra sacramental" de monopolio, para que este lo sea o que se indique que se prohíbe la competencia, porque en todo caso, de lo indicado en las cláusulas, que citó del contrato se deriva que es un monopolio de derecho agregando que los hechos se pueden formar a través de negociaciones como ha sucedido con las cervecerías que habiendo inicialmente sido varias empresas, ahora se han fundido en una sola en consecuencia de transacciones comerciales.

Resumiendo, nada es claro se sacó de la comparecencia del Sr. Procurador, ya que se mantuvo el status invariable; los diputados de la oposición sostienen que el contrato significa la creación de un monopolio, en detrimento de la Carta Magna, el Ministro Garrón y el Procurador que no hay tal monopolio y el Contralor, en su oportunidad, apoyó la tesis de los diputados opositoristas, esgrimida en especial por Ortuño Sobrado, Viquez Ramírez y Ramos Valverde.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

A V I S O

Se avisa al estimable público en general que a partir del sábado, 19 de enero de 1963, este Ferrocarril correrá hasta nuevo aviso un tron de FIN DE SEMANA de Limón a San José los sábados y regreso los domingos, sujeto al siguiente horario.

A SAN JOSE		A LIMON		A SAN JOSE		A LIMON	
Sábados únicamente		Domingos únicamente		Sábados únicamente		Domingos únicamente	
Ex. Oeste		Ex. Este		Ex. Oeste		Ex. Este	
14.15	Limón	23.40		15.40	Madre de Dios	22.01	
14.26	Emp. Moín	23.29		15.43	Cimarrones	21.57	
14.38	Liverpool	23.11		15.50	Pacuarito	21.49	
14.48	Búffalo	23.03		16.10	Siquirres	21.40	
14.58	Cuba	22.48		16.18	La Junta	21.22	
15:08	Zent	22.38		16.30	Florida	21.08	
15.15	Estrada	22.28		17.15	Peralta	20.32	
15.20	Matina	22.22		17.50	Turrialba	20.02	
15.30	Bataan	22.13		19.45	Cartago	18.20	
15.37	28 Millas	22.05		20.30	San José	17.30	

Para el tren de los sábados únicamente, habrá combinación de la Línea Vieja que conectará en La Junta, de acuerdo con el horario a continuación:

Guápiles	14 horas
Guácimo	14.40 horas
Cairo	15.40 horas

Este tren hará todas las paradas intermedias en la Línea Vieja. Este servicio queda sujeto a cancelación sin previo aviso de mediar mal tiempo en la Línea.

C. W. AVERRE
Gerente General

Préstamos Garantía Hipotecaria,

cantidades desde ₡ 2.000.00, interés módico y rápida tramitación, en abonos mensuales. Avenida Central, 2do., piso edificio frente al Gran Bazar La Casa. Teléfonos 1767 y 3902".

INFISA

INAUGURADO CURSO REGIONAL



PRESIDENTE ORLICH INAUGURA CURSO REGIONAL — De izquierda a derecha: Ing. Jorge Carballo, Gerente del SNAA; Ing. Wilbur L. Whitsell, de la A. I. D.; Dr. Anthony Donovan, de la A. I. D.; Embajador Telles; Presidente Orlich; Prof. Monge Alfaro y Dr. M. Terán Valls.

El señor Presidente de la República, don Francisco J. Orlich, inauguró ayer en el auditorio de la Escuela de Educación de la Universidad de Costa Rica, el Segundo Curso Regional para el Desarrollo de las Aguas Subterráneas.

Al citado curso asisten 22 ingenieros en representación de 14 países latinoamericanos: Bolivia, Brasil, Colombia, COSTA RICA, Chile, Ecuador; El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

Patrocina este Segundo Curso la Universidad de Costa Rica, el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados, el Ministerio de Salubridad Pública y la Agencia para el Desarrollo Internacional (A. I. D.) del Gobierno de los Estados Unidos, Cokboucher también del ICE y el ICT.

Además del señor Presidente de la República, asistieron al acto inaugural de ayer el señor Ministro de Salubridad Pública Dr. Máximo Terán V.; el Rector de la Universidad, Prof. Carlos Monge A., el Gerente del SNAA, Ing. Jorge Carballo W., el Ing. Peralta, Decano de la Escuela de Ingeniería y el señor Embajador de los Estados Unidos, Raymond L. Telles.

En representación de la Misión de la A. I. D. acreditada en nuestro país estuvieron presentes el Director a. i. George R. Course; el Dr. Anthony Donovan, el Ing. Kilban J. Whitsell y otros funcionarios.

Dio la bienvenida a los participantes el Rector de la Universidad, Prof. Monge Alfaro, quien destacó la importancia del curso. Asimismo, ofreció la más amplia cooperación de la Universidad.

Luego hizo la presentación de los participantes el Ing. Whitsell, para ceder después el uso de la palabra al señor Embajador de los Estados Unidos.

El Embajador señor Telles destacó el curso como una realización positiva de la Alianza para el Progreso, ya que el mismo es el resultado del esfuerzo cooperativo de varias instituciones costarricenses, de los Gobiernos de 14 países hermanos y del Gobierno de los Estados Unidos.

Posteriormente habló el Ing. Carballo Wedel para hacer corta referencia a los problemas de abastecimiento de agua potable en la América Latina. Esos problemas —dijo— se pueden solucionar en una forma más eficiente y económica mediante el uso de las reservas de agua potable acumuladas en el subsuelo.

Indicó también el Ing. Carballo la complacencia del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados, institución que busca en forma responsable solución a los problemas de suministro de agua potable en Costa Rica, por la circunstancia de que se hubiere elegido a nuestro país como sede de

este Segundo Curso Regional. Seguidamente habló el Ministro Dr. Terán Valls para saludar a los participantes. Expresó que el suministro de agua potable es asunto básico en todo programa de saneamiento ambiental y reiteró los propósitos que animan a la actual Administración de llevar salud a las zonas rurales del país. Asimismo, relacionó el curso que se inauguraba con el Programa de Asistencia Médica Rural que ya se ha iniciado.

Correspondió cerrar el acto inaugural al señor Presidente Orlich. Muy complacido —dijo— asisto a la inauguración del Segundo Curso Regional de Aguas Subterráneas que considero de enorme importancia no sólo para Costa Rica, sino también para los demás países de la América Latina.

El señor Orlich apuntó el serio problema del suministro de agua potable en la América Latina, especialmente en las zonas rurales. En Costa Rica —dijo— estamos haciendo un gran esfuerzo por buscarle solución a ese problema.

Un problema de esta naturaleza —agregó— debe resolverse en forma integral buscando un mejor destino para el hombre de América, especialmente para las grandes masas de campesinos que viven en zonas alejadas de los centros urbanos.

Al respecto, señaló el señor Presidente Orlich que el suministro de agua potable es apenas una fase del inquietante problema actual. El campesinado —observó— requiere también con urgencia una política agraria positiva, vivienda y salud.

Para terminar el señor Orlich prometió la más decidida colaboración del Gobierno cuando sus palabras fueran recibidas con mucha simpatía por los representantes de los países que participan en el curso.

El Segundo Curso Regional de Aguas del Subsuelo tendrá una duración de 8 semanas. Las clases académicas del curso para los Ingenieros participantes se llevarán a cabo en la Escuela de Ingeniería de la Universidad.

Como Profesores participarán varios destacados profesionales de Costa Rica y de los Estados Unidos. De nuestro país colaboran los Ingenieros Roberto Lara y Carlos Corrales, del ICE; Rodolfo Sáenz, del SNAA y Max Sittenfeld, del MOP.

De los Estados Unidos los profesores G. B. Briggs, J. L. Megg y Eugene Jungmann, de Minnesota. Además, el Ing. Whitsell, Mario Salvador y Dan W. Wilcox.

También merece destacarse la colaboración que ha venido ofreciendo el Ingeniero costarricense Renán Méndez, quien forma parte de la Comisión organizadora en representación de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Costa Rica.



¡SENSACIONAL! ¡EXCLUSIVO! Muchos estaban intrigados por la salida obligada de los cubanos de Guatemala... Ahora se dice que había 10 millones de dólares de por medio, según rumores que llegan a esta sección... (sigue)

—0—0—0—0—0—0—0—

LA HISTORIA NOS LA CONTARON ASI... el ex-Presidente Batista tiene en un banco norteamericano cerca de 10 millones de dólares... El Banco se negó a dárselos, porque considera que es dinero robado al pueblo cubano... (sigue)

—0—0—0—0—0—0—0—

EL GOBIERNO de Castro, reclamó "los millones", pero el Banco entendió que el del tirano Castro no es un gobierno legal y de lineamientos republicano - democráticos... y que el pueblo no iba a beneficiarse en nada... (sigue)

—0—0—0—0—0—0—0—

ASI LAS COSAS... un norteamericano "vivo", comenzó sus "contactos" y gestiones para cierto gobierno en el exilio... Si se reconocía por varios países, estarían en capacidad de reclamar el dinero al Banco, puesto que un gobierno con cierto carácter jurídico, enderezado al logro de la "libertad de Cuba", tenía suficiente aval para ello... (sigue)

—0—0—0—0—0—0—0—

FUE ENTONCES QUE el Presidente Villeda Morales de Honduras, se pronunció contra el gobierno en el exilio, y a favor de un gobierno de la República en Armas, como ha sido tradicional en las luchas cubanas... Los cubanos en Guatemala, suscribieron la tesis, y ¡allí ardió Troya! (sigue)

—0—0—0—0—0—0—0—

Judiciales con ametralladoras... el Delegado del Consejo Revolucionario volando por los techos... los demás esposados, vendados, saqueados tirados en el fondo de un jeep, rumbo a cualquier frontera! ¿Quién se sentiría molesto por lo que perdió? ¿Alguien tan influyente que puede cambiar el rumbo de la política de un país?

—0—0—0—0—0—0—0—

SE ANUNCIA que voluntarios se inscribirán para pelear contra el comunismo en Cuba... Se anuncia que los comunistas harán oposición a este plea... Pero ¿no es una cosa voluntaria? ¿O es que tenemos que hacer lo que otros quieren?

—0—0—0—0—0—0—0—

CARTEL FIJO: "Prensa Latina" y "Sinjua" deben informar rápidamente a Cuba que se preparan voluntarios para acabar con la tiranía roja... No pierdan tiempo... Cumplan sus funciones, que para eso les...



MIERCOLES 16 DE ENERO

5.50	Presentación del Programa
5.52	Academia de West Point
6.00	San Juan Bosco
6.25	Un Cuento y Algo Más
6.55	Alianza para el Progreso
7.00	Teleinformativo Actualidades
7.30	Show de Debbie Drake
7.45	Orlando Alemán y el Trío San Fernando
8.00	Boris Marloff Presenta "Un legado Sinistro" Harry Townes - Ilka Windish
9.00	El Informe Científico
9.15	Hacia el Mañana
9.40	Nube en el Cielo
10.00	Fin de Transmisión.

HISPANO

8 p.m. \$ 1.50
ESTE FUE EL 6° HOMBRE EN IWO JIMA.
Estreno de Acción.
TONY CURTIS
El Idolo de los Pilonos.
Aquí está la verdad!!
La Verdad brutal y desconocida sale a la luz por boca del indio PIMA IRA HAYES!
Un sensacional espectáculo de "Universal - Internacional".

EL ULTIMO HEROE

La historia de la Bandera sobre el Picacho de Sangre.



HOY MIERCOLES 16 DE ENERO DE 1963.

4.57	p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
5.00	Fábulas.
5.43	Aprendamos Inglés.
6.00	Telenoticias Canal 7, (vivo)
6.30	MUJERCITAS.
7.00	BONANZA.
8.00	SURFSIDE 6".
9.00	LOS INTOCABLES.
10.00	FORO 7".
10.30	Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

Suscríbase a "LA REPUBLICA"

A REUNION CONVOCA ULATE

Don Otilio Ulate, en su condición de líder del Partido Unión Nacional ha hecho urgente llamamiento a los diputados de su partido para que asistan a una reunión en la que tratarán asuntos de interés para la agrupación y, especialmente, para ponerse de acuerdo todos sobre la actitud que asumirán frente a la contratación para la instalación de una refinería de petróleo en Costa Rica, ya que como es sabido el Unión Nacional, a través de sus diputados ha venido manteniendo la tesis de que la contratación sometida a consideración de la Asamblea Legislativa, es inconstitucional.

rán frente a la contratación para la instalación de una refinería de petróleo en Costa Rica, ya que como es sabido el Unión Nacional, a través de sus diputados ha venido manteniendo la tesis de que la contratación sometida a consideración de la Asamblea Legislativa, es inconstitucional.

SEXTO DIA A TEATRO LLENO... 1963 EL AÑO DE LAS PELICULAS DEL

Cine - Palacio

METROPOLITAN

A las 3 p.m. — \$ 2.00 7 y 9 p.m. — \$ 3.00

Sigue el más clamoroso éxito amoroso, musical, en maravillosos colores, lindas canciones y majestuosos bailes.

"RAMONA"

Próximamente: Jeff Chandler en DAVID Y EL REY SAUL.

REX

BELINDA LEE en
LOS AMORES DE MESSALINA



DIRIGIDA POR
VITTORIO GIARDINO
TECHNICOLOR® TECHNIRAMA®
DISTRIBUIDA POR WARNER BROS.

3, 7 y 9 ———— \$ 3.00

PRE-ESTRENO

La más **DIABOLICA MUJER**
de una **EDAD de INFAMIA**
(SOLO MAYORES DE 21 AÑOS)

Toda la **POMPA y COSTUMBRES** de una **EPOCA**
perdida en el **POLVO** de
los **SIGLOS!!**
DIOSA del pecado...

SEDUCTORA de un **IMPERIO...**
Un drama **ESPECTACULAR**
de tiempos históricos
que dejaron huellas
IMPERCEDERAS!!

Fue... **AÑOROSA...**

VOLUPTUOSA y CRUEL!

¡**VIOLENCIA y ACCION!**

-RAVENTOS-

3, 7 y 9 ———— \$ 2.00

-ARANJUEZ-

A las 8 ———— \$ 2.00

(Inconveniente menores 18 años)

¡**AQUI ESTA!**
¡**Atrevida!** ¡**Alegre!**
¡**Picaresca!** ¡**Sentimental!**

La **MUJER** admirada por todos
los **HOMBRES** y **ODIADA** por
todas las **MUJERES!**

¡Una mujer que
tiene un
volcán por
corazón!

Jessica

MAURICE CHEVALIER
ANGIE DICKINSON
NOEL-NOEL
en la producción de
JEAN NEGULESCO
"JESSICA"
(“LA FASCINADORA”)

POR MOTIVO DE VIAJE

vendo en Puntarenas muebles mo-
dernos de casa y oficina; también
un televisor. Arriendo casa cén-
trica, con teléfonos, completamente
amueblada. Los interesados pue-
den llamar al teléfono 115 de es-
ta ciudad.

CINE GUADALUPE

MIÉRCOLES 16 DE
ENERO DE 1963
A las 8 p.m. \$ 1.50
El ritmo de moda. El rit-
mo que enloquece:

TWIST, LOCURA DE
JUVENTUD
Con Enrique Guzmán y
muchos más.

PARA LOS QUE NO PUDIERON VERLO! PARA LOS
QUE QUIEREN VERLO DE NUEVO...!!

ARCO IRIS EN LA PANTALLA!

EL ESPECTACULO QUE FUE LA SENSACION DE DI-
CIEMBRE... A PRECIOS DE REGALO!!



3 ———— \$ 1.25

7 y 9 ———— \$ 1.50

BALLET SOBRE HIELO...

EN LA ESPLENDOROSA PELICULA A TODO LUJO Y
EN MARAVILLOSO AGFACOLOR:

EL HOMBRE DE LA MASCARA DE ORO
UN POEMA A COLORES!

IMPERIAL FILMS presenta

JOACHIM FUCHSBERGER
Música de Johann Sebastian Bach
Hans Moller
Eraldo D'Amico

GERMAINE DAMAR
LAS PIERNAS DE DOLOR
AGFACOLOR! SUPERVISION

El hombre
LA MASCARA
DE ORO

MUSICA
"O JACKE-JOE"
"PARA MORGANA"
"FERMINO"
"DONG"
"DINGEL DAND"
"DINGEL-DONG"

NO VUELVA A FORMAR COLA!! LLEGUE TEMPRANO
A ESTA FUNCION DE ARTE Y MARAVILLA!!

VEA MAS PROGRAMAS DE CINES Y
TELEVISION EN LA PAGINA ANTERIOR

EMPRESA TEATRAL URBINI S. A. — MIÉRCOLES 16 DE ENERO DE 1963

PALACE

3 7 y 9 \$ 3.00

Otro bombazo de pavor!

Cantinflas



La historia recoge las pa-
labras de los genios... y **CAN**
TINFLAS es un genio de la
política...!!

“Sin compromisos con los de
arriba, ni componendas con los
de abajo... por un maíz sin
gorgojos y una democracia sin
trinquetes...!”

El candidato más popular de
la historia frente a una cam-
paña de risas... tumultos y
carjadas...

Un éxito de locura ¡Un e-
clón de risa loca!!

SI YO FUERA DIPUTADO

VARIEDADES

3, 7 y 9 ———— \$ 1.50

Se estremec la selva al pa-
so de la más trepidante aven-
tura!

Elefantes salvajes en estam-
pida... La furia del Rey de la
Selva en toda su intensidad!
Un cañonazo de acción y a-
ventura!!

¡TODO ES NUEVO!

¡El rey de las
selvas en una
nueva y
fabulosa
aventura!



TARZAN
EN LA INDIA

MODERNO

3, 7 y 9 ———— \$ 1.50

Victor Mature,
ZARAK

Tecnicolor!

LIBANO

3 ———— \$ 1.25

7 y 9 ———— \$ 1.50

LAS VACACIONES DEL
SR. HULOT

ZAIDA

8 ———— \$ 1.25

Cristine Gorner,
TRES ALEGRES
VAGABUNDAS

RIO — 8

CALIFORNIA

4 y 8 ———— \$ 2.00

La historia de amor y de vio-
lencia que el cine no ha podi-
do superar aún!

El espectáculo más maravi-
lloso llevado a la pantalla!
LO QUE EL VIENTO
SE LLEVO

SALUTING THE
CIVIL WAR CENTENNIAL

THE SPECTACULAR ROMANCE
THAT THRILLED MILLIONS!

DAVID O. SELZNICK'S
MARGARET MITCHELL'S
GONE
WITH
THE WIND

CLARK GABLE
VIVIEN LEIGH
LESLIE HOWARD-OLIVIA deHAVILLAND

COLON

6.30 y 8.30 ———— \$ 1.50

Jean Gabin,
EL PRESIDENTE

Una maravilla!

ROXY

3 ———— \$ 1.25

7 y 9 ———— \$ 1.50

Ballet en el hielo!
EL HOMBRE DE LA
MASCARA DE ORO

CASTRO

7.30 ———— \$ 1.00

(Solo Mayores de 21).
Simone Signoret,
ALMAS EN SUBASTA

John Phayne: HOMBRES SIN HONRA

IDEAL

7 ———— \$ 2.00

Los titanes de la emoción en
marcha!

La demostración más gallar-
da y espectacular del signifi-
cado del valor temerario!

La hazaña más extraordina-
ria del siglo!

LA AVENTURA
CLÁSICA DE TODOS
LOS TIEMPOS!

COLUMBIA PICTURES presenta a

GREGORY PECK

DAVID NIVEN

ANTHONY QUINN

en la Producción **CARL FOREMAN**

LOS CAÑONES

DE NAVARONE

UNA OBRA DE MAJESTAD